



Crónica Literaria por Ricardo Latcham

Culturas Precolombinas de Chile, por G. Mostny

EDITORIAL UNIVERSITARIA

NO ABUNDAN en Chile los libros de síntesis que, desde afuera de la patria, puedan servir en un instante de apoyo, con el fin de informar a los profanos...

Desde las obras anteriores de Güevara, Latcham y Schneider no se había trazado un resumen adecuado y puesto al día de las investigaciones más importantes...

En el estudio de Greta Mostny se incorporan a lo ya conocido las últimas aportaciones de los científicos extranjeros que exploraron los restos arqueológicos esparcidos en el territorio chileno...

Después de las obras anteriores de Güevara, Latcham y Schneider no se había trazado un resumen adecuado y puesto al día de las investigaciones más importantes...

Después de las obras anteriores de Güevara, Latcham y Schneider no se había trazado un resumen adecuado y puesto al día de las investigaciones más importantes...

Después de las obras anteriores de Güevara, Latcham y Schneider no se había trazado un resumen adecuado y puesto al día de las investigaciones más importantes...

Después de las obras anteriores de Güevara, Latcham y Schneider no se había trazado un resumen adecuado y puesto al día de las investigaciones más importantes...

Después de las obras anteriores de Güevara, Latcham y Schneider no se había trazado un resumen adecuado y puesto al día de las investigaciones más importantes...

Después de las obras anteriores de Güevara, Latcham y Schneider no se había trazado un resumen adecuado y puesto al día de las investigaciones más importantes...

Después de las obras anteriores de Güevara, Latcham y Schneider no se había trazado un resumen adecuado y puesto al día de las investigaciones más importantes...

Después de las obras anteriores de Güevara, Latcham y Schneider no se había trazado un resumen adecuado y puesto al día de las investigaciones más importantes...

Después de las obras anteriores de Güevara, Latcham y Schneider no se había trazado un resumen adecuado y puesto al día de las investigaciones más importantes...

Después de las obras anteriores de Güevara, Latcham y Schneider no se había trazado un resumen adecuado y puesto al día de las investigaciones más importantes...

Después de las obras anteriores de Güevara, Latcham y Schneider no se había trazado un resumen adecuado y puesto al día de las investigaciones más importantes...

Después de las obras anteriores de Güevara, Latcham y Schneider no se había trazado un resumen adecuado y puesto al día de las investigaciones más importantes...

Después de las obras anteriores de Güevara, Latcham y Schneider no se había trazado un resumen adecuado y puesto al día de las investigaciones más importantes...

res que arribaron a través del Estrecho de Behring hace varios milenios. Contra lo que pensaba cuando vivía don Diego Barros Arana...

Contra lo que pensaba cuando vivía don Diego Barros Arana, la complejidad cultural del pueblo chileno es más intrínseca que la del subarabio por una generación de eruditos...

Contra lo que pensaba cuando vivía don Diego Barros Arana, la complejidad cultural del pueblo chileno es más intrínseca que la del subarabio...

Contra lo que pensaba cuando vivía don Diego Barros Arana, la complejidad cultural del pueblo chileno es más intrínseca que la del subarabio...

Contra lo que pensaba cuando vivía don Diego Barros Arana, la complejidad cultural del pueblo chileno es más intrínseca que la del subarabio...

Contra lo que pensaba cuando vivía don Diego Barros Arana, la complejidad cultural del pueblo chileno es más intrínseca que la del subarabio...

Contra lo que pensaba cuando vivía don Diego Barros Arana, la complejidad cultural del pueblo chileno es más intrínseca que la del subarabio...

Contra lo que pensaba cuando vivía don Diego Barros Arana, la complejidad cultural del pueblo chileno es más intrínseca que la del subarabio...

Contra lo que pensaba cuando vivía don Diego Barros Arana, la complejidad cultural del pueblo chileno es más intrínseca que la del subarabio...

Contra lo que pensaba cuando vivía don Diego Barros Arana, la complejidad cultural del pueblo chileno es más intrínseca que la del subarabio...

Contra lo que pensaba cuando vivía don Diego Barros Arana, la complejidad cultural del pueblo chileno es más intrínseca que la del subarabio...

Contra lo que pensaba cuando vivía don Diego Barros Arana, la complejidad cultural del pueblo chileno es más intrínseca que la del subarabio...

Contra lo que pensaba cuando vivía don Diego Barros Arana, la complejidad cultural del pueblo chileno es más intrínseca que la del subarabio...

Contra lo que pensaba cuando vivía don Diego Barros Arana, la complejidad cultural del pueblo chileno es más intrínseca que la del subarabio...

Contra lo que pensaba cuando vivía don Diego Barros Arana, la complejidad cultural del pueblo chileno es más intrínseca que la del subarabio...

Contra lo que pensaba cuando vivía don Diego Barros Arana, la complejidad cultural del pueblo chileno es más intrínseca que la del subarabio...

Contra lo que pensaba cuando vivía don Diego Barros Arana, la complejidad cultural del pueblo chileno es más intrínseca que la del subarabio...

La Técnica Periodística me Ayudó para Escribir "Puerto Engaño"

Dice el escritor y periodista Leonardo Espinoza Por HERNAN LAVIN CERDA

CREI ENCONTRAR a un individuo de vocación, con el mandato en los labios y —por qué no decirlo?— en el no engreído, por lo menos con un dejo de arrogancia...

El autor de "Puerto Engaño" es un hombre tranquilo, simple y sencillo. Arregado, fino aún, cruza el rostro moreno y enjuto de este porteño...

Conversamos en una arrinconada sala del tercer piso. No abusa de las gestulaciones y es parco en el decir. Habla poco, lo estrictamente necesario...

Para Leonardo Espinoza no hay noches hogareñas. Hasta las primeras horas de la madrugada, y a las cinco debe quedarse revisando y despachando el material de trabajo...

En un día cualquiera de un mes del año pasado, las prensas de la Editorial Nascimento se detuvieron. Después del análisis y la corrección de los originales se terminó la impresión de "Puerto Engaño"...

En "Puerto Engaño" se narran algunas de las peripecias que me tocó vivir en Nueva York. A Estados Unidos llegué hace varios años, con la intención de ganar dinero...

Al comienzo —agrega— pensé que el tema del relato daría para un cuento. Me sentaba a la máquina de escribir sin saber hacia dónde se moverían los personajes...

El dicho no implica que Inostrosa equivalga a don Francisco Antonio Encina, pero tiene el mérito de haber aportado a la crónica histórica una vivacidad que antes no tenía...

Pensar que Jorge Inostrosa no es un escritor, confundiendo esta profesión, cada día más codiciada y atribuida a distintas personas, en forma peregrina...

Por lo demás, Inostrosa ha ganado su recompensa en vida, en derechos de autor, no sobrepasados tal vez por ningún otro escritor chileno...

EN MEMORIA DE ANNE FRANK "El Diario de Anne Frank", aquellas memorias de una niña infeliz, arrancada desde su refugio en Amsterdam por un destino...

EN EL CERTAMEN de cuentos de "El Nacional", diario de Ciudad de México, acaba de obtener un premio, por su relato "Lluvia de oro"...

PEDRO MORGAN es un poeta recién aparecido, que nació en Nacimiento, hace 24 años. Es un hombre alto, delgado, rubio, de ojos claros y muy francos...

HEMOS LEIDO que en la revista "Selecciones Escolares" como reciente aparición, labora Latorre, célebre redactor de este periódico...

SE HA ANUNCIADO que el director de la Sociedad de Escritores de Chile, sesionará próximamente una vez al mes...

CUANDO EL VIAJERO con sensibilidad y aplicación, como diría alguna vieja india, traspasa o sobrepasa la Cordillera de los Andes, por vía aérea...

VIGENCIA DE LOS TEMAS HISTORICOS

Por LUIS MERINO REYES

re averiguar por qué no todos consideramos a Inostrosa como escritor de antología, como uno de los mejores escritores chilenos...

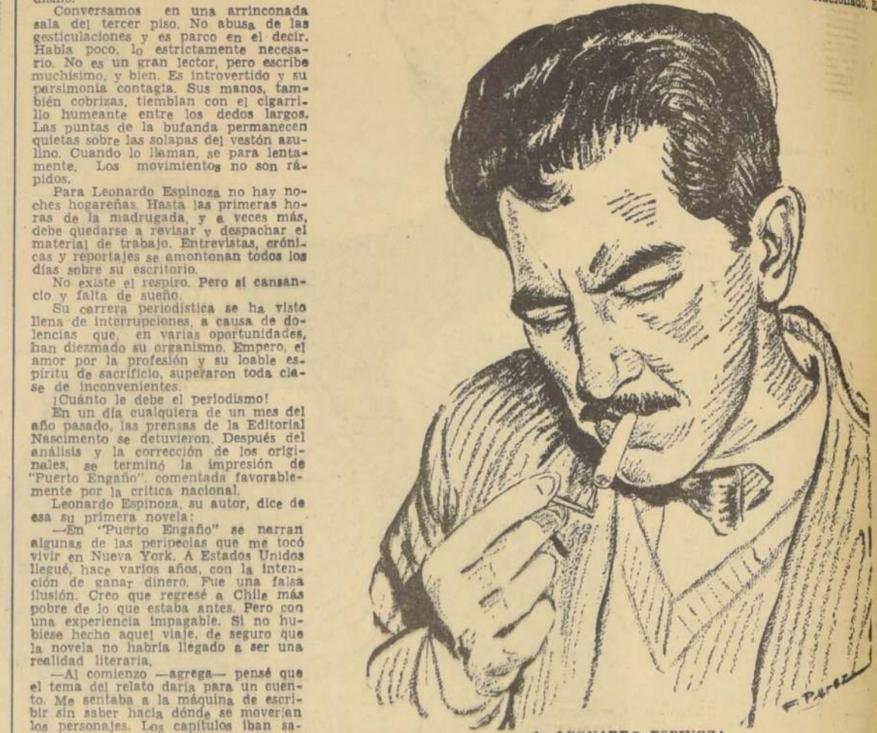
Todos sabemos que los relatos de Inostrosa se iniciaron en una radio, con libretos de tal convicción que la gente de pronto, de las esferas sociales más distintas, sólo hablaba de la vida de la Guerra del Pacífico...

El libro de Greta Mostny, ágil y escrito con gran dignidad y rigor en el método con que está concebido en su breve estructura...

Después de las obras anteriores de Güevara, Latcham y Schneider no se había trazado un resumen adecuado y puesto al día de las investigaciones más importantes...

Después de las obras anteriores de Güevara, Latcham y Schneider no se había trazado un resumen adecuado y puesto al día de las investigaciones más importantes...

Después de las obras anteriores de Güevara, Latcham y Schneider no se había trazado un resumen adecuado y puesto al día de las investigaciones más importantes...



LEONARDO ESPINOZA

me dice que sus primeros pasos en las letras los dio en el umbral del costumbrismo: Me puse a escribir sobre asuntos desconocidos para mí. Más de alguna vez, los personajes resultaron inverosímiles y artificiales...

como un tejido de palabras alrededor de una idea que las une. Atravesamos un frío pasadizo. Los ojos negros brillan en la faz del periodista...

—A ver si te logro robarle algunas horas al periodismo! —me dice con una sonrisa en los labios. Quiero escribir algo sobre Valparaíso, la gente de sus cerros y muelles. Todavía recuerdo sus voces...

MI querido Milton Rossel: Su artículo, su generoso artículo, me ha hecho pensar mucho. Responde tan exactamente a lo que yo soñaba sin esperarlo...

EN EL CERTAMEN de cuentos de "El Nacional", diario de Ciudad de México, acaba de obtener un premio, por su relato "Lluvia de oro"...

PEDRO MORGAN es un poeta recién aparecido, que nació en Nacimiento, hace 24 años. Es un hombre alto, delgado, rubio, de ojos claros y muy francos...

HEMOS LEIDO que en la revista "Selecciones Escolares" como reciente aparición, labora Latorre, célebre redactor de este periódico...

SE HA ANUNCIADO que el director de la Sociedad de Escritores de Chile, sesionará próximamente una vez al mes...

CUANDO EL VIAJERO con sensibilidad y aplicación, como diría alguna vieja india, traspasa o sobrepasa la Cordillera de los Andes, por vía aérea...

CONTRAPUNTO

Por ULISES

EN RELACION al artículo "Anverso y reverso" de la crítica bionbarrabá, publicado en LA NACION del 14 de junio último, Alone dirigió al autor de dicho artículo la siguiente carta:

"Mi querido Milton Rossel: Su artículo, su generoso artículo, me ha hecho pensar mucho. Responde tan exactamente a lo que yo soñaba sin esperarlo...

EN EL CERTAMEN de cuentos de "El Nacional", diario de Ciudad de México, acaba de obtener un premio, por su relato "Lluvia de oro"...

PEDRO MORGAN es un poeta recién aparecido, que nació en Nacimiento, hace 24 años. Es un hombre alto, delgado, rubio, de ojos claros y muy francos...

HEMOS LEIDO que en la revista "Selecciones Escolares" como reciente aparición, labora Latorre, célebre redactor de este periódico...

SE HA ANUNCIADO que el director de la Sociedad de Escritores de Chile, sesionará próximamente una vez al mes...

CUANDO EL VIAJERO con sensibilidad y aplicación, como diría alguna vieja india, traspasa o sobrepasa la Cordillera de los Andes, por vía aérea...



GRETA MOSTNY

Gustavo Le Paige, y la propia autora. También se incluyen los trabajos importantes de Cornelio, Jorge Iribarren, Charlin y otros especialistas que han enriquecido la interpretación de las culturas existentes en el norte del país...

Aunque este tipo de libros parece para los lectores desprevenidos algo árido y destinado a un sector escaso del público, el ensayo de Greta Mostny demuestra tal pretensión...

Sin embargo, en el admirable resumen de Greta Mostny se consigna el importante descubrimiento de Junius Bird en la cueva de Fall-Aike...

CUANDO EL VIAJERO con sensibilidad y aplicación, como diría alguna vieja india, traspasa o sobrepasa la Cordillera de los Andes, por vía aérea...

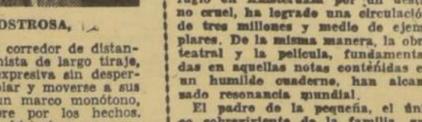
CUANDO EL VIAJERO con sensibilidad y aplicación, como diría alguna vieja india, traspasa o sobrepasa la Cordillera de los Andes, por vía aérea...

CUANDO EL VIAJERO con sensibilidad y aplicación, como diría alguna vieja india, traspasa o sobrepasa la Cordillera de los Andes, por vía aérea...

CUANDO EL VIAJERO con sensibilidad y aplicación, como diría alguna vieja india, traspasa o sobrepasa la Cordillera de los Andes, por vía aérea...

CUANDO EL VIAJERO con sensibilidad y aplicación, como diría alguna vieja india, traspasa o sobrepasa la Cordillera de los Andes, por vía aérea...

CUANDO EL VIAJERO con sensibilidad y aplicación, como diría alguna vieja india, traspasa o sobrepasa la Cordillera de los Andes, por vía aérea...



JORGE INOSTROSA

ro es un fenomenal corredor de distancias largas, un cronista de largo tiraje, de una vivacidad expresiva sin desperdicio, que hace hablar y moverse a sus héroes dentro de un marco monótono, determinado siempre por los hechos...

ro es un fenomenal corredor de distancias largas, un cronista de largo tiraje, de una vivacidad expresiva sin desperdicio, que hace hablar y moverse a sus héroes dentro de un marco monótono...



DE POCA IMPORTANCIA EPIDEMIOLOGICA, PERO...

Los Murciélagos También Contraen la Hidrofobia

HACE algunos años, un niño que estaba en una granja de Florida, jugando con una pelota, fue atacado inesperadamente por un murciélago que le causó mordeduras en la región del pectoral superior; el animal fue muerto por el padre de la víctima. El propietario de la granja había oído decir que en México ocurrían casos de rabia transmitida por murciélagos vampiros, y por tanto insistió en que se examinase el animal. El examen realizado en el Laboratorio Regional de Tampa reveló los típicos corpuscúlos de Negri en el cerebro. Estos corpuscúlos —cuerpos de inclusión en el protoplasma de las células nerviosas— se consideran específicos de la rabia. Una porción del cerebro fue enviada al Laboratorio de Jacksonville, con objeto de efectuar la inoculación en cinco ratones. Después de un período de incubación de dos semanas, todos los animales inoculados murieron a consecuencia de rabia. El cerebro de uno de ellos se examinó entonces en el Centro de Enfermedades Contagiosas del Servicio de Salud Pública, donde se comprobó que el virus causal era idéntico al de la rabia transmitida por perros. El murciélago atacante era una hembra lactante, de una especie relativamente rara.

Dos días después de sufrir la mordedura, el niño presentó un cuadro clínico grave con vómitos, shock y diarrea sanguinolenta. Los síntomas cesaron al cabo de seis horas, y entonces se empezó la inmunización antirrábica.

El orden de los quirópteros al que pertenecen los murciélagos comprende 17 familias, 215 géneros y 2.000 especies y subespecies. Habitan en todas partes del mundo y hasta en alturas superiores a 4.000 metros sobre el nivel del mar. En algunas partes se consideran útiles estos mamíferos, pues se alimentan de algunos insectos que consumen diariamente una cantidad de insectos equivalente a más de la mitad de su peso.

El llamado vampiro es un murciélago americano de unos 15 cm. de largo, con una membrana foliácea en las ventanas nasales; se alimenta de insectos y chupa la sangre de las personas y animales dormidos. En realidad, el único murciélago que merece el nombre de vampiro, por alimentarse exclusivamente de sangre, es el V. desmodi, murciélago americano que acertadamente se le ha llamado mordedor. Sin embargo, los zoólogos dan el nombre técnico de *Vampyrus* a un género de quirópteros muy diferente, pertenecientes a la familia de los filostómidos. La única especie de este género es el murciélago espectro, que tiene gran tamaño, orejas muy grandes y un apéndice nasal en forma de lanza.

Los murciélagos habitan en las regiones cálidas de América, desde el sur de México hasta la cuenca del Amazonas. Se han encontrado esqueletos fósiles en las cavernas del Brasil. Los verdaderos vampiros son hematófagos y producen heridas con los dos grandes incisivos superiores que cortan como una navaja de afeitar. La especie más conocida, *Desmodus rufus*, es rojiza y sin cola. Transmite al ganado una enfermedad que en México se llama *derrenque*, y la tripanosomiasis; los del género *Vampyrus* son, en realidad, falsos vampiros. El nombre dado a esta especie se debe a que Linneo le atribuyó lo que se decía del verdadero vampiro.

Hasta hace cincuenta años se ignoraba que la rabia fuese transmisible por los murciélagos. Los primeros casos se observaron en una epidemia ocurrida en la costa meridional de Brasil,

diagnosticada de origen hidrofóbico por Carini. Aunque en esta ocasión no se descubrieron casos de rabia en caninos, se llevó a cabo una campaña de exterminación de los perros. Posteriormente, otros autores aislaron el virus rábico en varios murciélagos, y se identificó este tipo de infección en otros países de América del Sur. Sin embargo, aunque se han observado repetidas epizootias y muchos casos de mordeduras de murciélago en personas, no se han registrado en estos países enfermos de rabia transmitida por tales mamíferos. En 1929, después de una epidemia se produjo una epidemia de rabia en la isla de Trinidad. Desde entonces, se han visto otros casos de rabia en murciélagos en Honduras y México.

Aunque el caso que hemos referido fue uno de los primeros de diagnóstico confirmado en los Estados Unidos, la existencia de la rabia entre los murciélagos de este país se sospechaba en 1931, cuando en Texas una mujer enfermó tres semanas, después de ser mordida por un murciélago, al cual no se consiguió identificar. La enferma murió poco tiempo después de presentar un cuadro clínico parecido al de la poliomielitis bulbar, y la autopsia reveló los típicos corpuscúlos de Negri en el cerebro.

En 1953, otra mujer de Pensilvania sufrió un ataque similar; un médico le cauterizó las heridas, e inmediatamente se inició el tratamiento de inmunización antirrábica. La enferma no acusó ningún trastorno. En el animal el



examen microscópico descubrió en los frentes de impresión y en los cortes del cerebro los corpuscúlos de Negri. Asimismo, la inoculación en conejos produjo los síntomas clínicos de rabia en el término de veintitantos días. El murciélago pertenecía a una especie insectívora que en los meses estivales abunda en muchas partes de los Estados Unidos.

Según una nota publicada en 1954, y citada posteriormente en un editorial, por lo menos cinco personas sufrieron mordeduras de murciélagos no vampiros, en el año anterior. Todos estos ataques fueron provocados y, excepto uno, ocurrieron en niños; el caso de excepción sucedió en una muchacha de dieciocho años mientras estaba bañándose en una piscina.

Estos descubrimientos de rabia en murciélagos frugívoros e insectívoros, y su posibilidad de contagio a los animales cuadrúpedos y al hombre, motivaron varios estudios por su importancia desde el punto de vista epidemiológico. A este respecto, Vlastakis y colaboradores aislaron dos cepas de virus rábico del cerebro de murciélago sin cola, en Texas. Por su parte, Burns y cols. han examinado gran número de estas especies, y aislaron nueve cepas de virus. Las pruebas de neutralización realizadas en ratones, con suero de murciélago sano, revelaron anticuerpos neutralizantes del virus rábico en gran porcentaje de especies. Grimes y cols. descubrieron el mismo microorganismo en áreas específicas de murciélagos insectívoros hallados en una cueva de México, y llaman la atención sobre la posibilidad de interesepecie propagados del virus; la transmisión por tal medio podría ser responsable



de la infección en los murciélagos mexicanos, pues muchas de estas especies invernan en México en las regiones habitadas por el murciélago vampiro.

En 1954, Enright cols. aislaron el virus rábico en un murciélago sin cola, correspondiente a un grupo examinado en California. Se prepararon suspensiones diluidas de tejidos cerebral y submaxilar y se inocularon por vía intracerebral e intramuscular a dos grupos de ocho y seis murciélagos de diferente especie, respectivamente. Todos, menos uno, del primer grupo, manifestaron síntomas de rabia, y ninguno de los del segundo grupo.

En 1954, Bell y colaboradores aislaron el virus de otro murciélago en Montana (E.U.A.); fue sometido a neutralización y pruebas de protección con sueros antirrábicos, y a pruebas de protección cruzada con sueros preparados del virus del animal y del virus rábico fijado. Los resultados indican una clara relación antigénica entre ambos. Estos mismos autores estudiaron, posteriormente, 127 murciélagos en Montana y observaron que de los seis que acusaban una conducta anormal, tres tenían rabia. Ninguno de los 121 recogidos en el período de reposo estaba infectado.

LEYENDA Y SUPERSTICION.— Como sucede con otros animales nocturnos, el murciélago ha sido motivo de múltiples leyendas y cuentos fantásticos. En tiempos pasados, la superstición atribuía a estos quirópteros poderes sobrenaturales. El Diccionario de la Lengua nos da de la palabra vampiro la siguiente definición: "aspecto o cadáver que según cree el vulgo de ciertos países va por las noches a chupar poco a poco la sangre de los vivos hasta matarlos".

Aunque estas leyendas se han originado en Europa, el murciélago vampiro sólo se encuentra en la América Latina. En su concepto folklórico, el vampiro (del búlgaro *vampir*) es un animal creado por la fantasía popular y representa una superstición muy arraigada, sobre todo en los países balcánicos. En este sentido, representa el espíritu de un difunto o su mismo cadáver, que reanimado vuelve al mundo a fin de minar la vida de los seres vivientes, pri-

vándolos de la sangre para aumentar la propia vitalidad. Según la creencia popular, el vampiro es un individuo desgraciado en el otro mundo o que en línea se cree que las almas de los muertos salen de las tumbas y filtran en las casas devorando a las entrañas de los que duermen. Tal es el origen de la creencia en el vampiro.

Esta superstición existió en el tiempo de las remotas en Asia, África y América, y también se descubrió en los países civilizados (Babilonia, Egipto). Asimismo, en la moderna Grecia, la creencia en el vampiro ha prevalecido a través de siglos, aunque modificada por la influencia eslava. Según la superstición de origen eslavo, son varias las personas que al morir se vuelven vampiros.

Relacionados con el vampiro, refiere la tradición gran número de historias que prueban lo muy arraigada que es tal superstición en las gentes ignorantes y crédulas. Esta superstición se podía dejar de tener eco en la literatura. Byron le dedica un pasaje en *Frankenstein*, y Hoffman la incluye en *El diablo*. En sus cuentos, *The Serapion Brother*, también aparece en *La Muerte Anunciada*, de Le Fanu. Pero quien trató el asunto más profundamente y con mayor apariencia de verosimilitud fue Bram Stoker en su obra *Drácula* (1897), en la cual refiere todo lo tocante a la superstición vampírica en Transilvania.

Con el nombre de murciélago vampiro se han designado varias especies distintas de mamíferos del orden de los quirópteros, a los cuales se atribuyen las propiedades del vampiro de la leyenda. En heráldica se representa al murciélago de frente y con las alas extendidas. Una leyenda atribuye a la cabeza de este mamífero, suspendida del cuello de una persona, la virtud de no dejar dormir. De aquí que simbolice el ánimo vigilante y despierto para prevenir accidentes desgraciados.

RESUMEN.— Es imposible predecir si la transmisión de la rabia por murciélagos llegará a constituir algún día un importante problema de salud pública. Sin embargo, el hecho de haberse registrado esta circunstancia en varias especies y en áreas distantes, sugiere que debe seguirse estudiando este problema. Hasta ahora sólo se consideran como casos de infección excepcional, y no se aconseja efectuar campañas de exterminio. Sin embargo, tanto el público como los médicos deben tener en cuenta que las mordeduras de murciélago son tan peligrosas como las de cualquier otro animal capaz de transmitir la rabia.

(Tomado de la revista ABBOTTERIA)

Plantas Milagrosas Contra Enfermedades Incurables

VERSION DEL DR. FERNANDO CASABELLAS

UN EJERCITO de expertos médicos, armados de radios, pulmones, marinos y laboratorios móviles, está avanzando a los cuatro rincones del mundo en frenética búsqueda de plantas para curar enfermedades. A menudo se inicia una investigación por un rumor como este: del jugo lechoso de una yerba de la jungla, un doctor hechicero ha estado extrayendo una poción que cura a los enfermos mentales.

Pronto, profundamente en el África ecuatorial, se adelantará el detective botánico y su grupo, con el firme propósito de encontrar al hechicero y su "mágica" yerba.

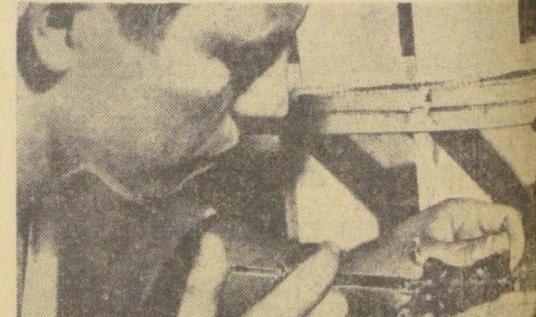
El investigador, su intérprete y dos ayudantes están provistos, a su vez, de algunas magias modernas: un fonógrafo a energía solar, una cámara polarográfica y un radiotransmisor VHF. Transcurrido un día de viaje por un correntoso río, en el interior de una lancha equipada con un motor fuera de borda, de 60 HP, para seguir a continuación en un jeep con trailer y laboratorio.

Por fin, llegado frente al hechicero de ropajes rojos, el experto médico conjura a los Dioses... mediante el fonógrafo y continúa su marcha científica entregándole su fotografía obtenida en segundos. El africano, agradecido, masculita, hurgueta su saco de milagros y ofrece una planta secreta. Al instante, el experto botánico reconoce sus flores y hojas familiares. Es

"digitalis purpurea", es uno de los más efectivos estimulantes del corazón. Por contraste, a raíz del acortamiento muy usado en la antigua Roma, aquélla hoy día los corazones y baja la presión sanguínea. El jodo, derivado de las algas marítimas, es un vaso antiséptico polivalente, y no falta día en el arsenal terapéutico de los hospitales. La cortisona, extraída directamente del estrofaño africano, e empleada como droga milagrosa contra el reumatismo, se fabrica ahora a base de camotes. Todas se descubrieron a menudo por accidente, cuando algunos escépticos decidieron probar la efectividad de un antiguo remedio.

Un caso típico se refiere a la *Wolffia*, la planta india que Gandhi usaba para preparar un té calmante de sus nervios. No menos de un millón de indios usan la yerba extraordinaria. Pues bien, un drogista famoso pensó que tan gran número de personas puede equivocarse e investigando la planta descubrió que contiene un compuesto llamado "reserpina". Resultado: las drogas tranquilizadoras, y curativas de la alta presión sanguínea.

—000—
DESESPERADOS, estamos volviendo a la naturaleza... y a sus plantas. Porque los laboratorios químicos no han podido curar muchos tipos de cáncer humano, entre ellos la "leucemia", el cáncer, el asma, los trastornos



una maleza común, pero que ningún drogista pensó investigar. Momentos más tarde ya está tramitado el mensaje a la firma farmacéutica: "investígan la planta L57-67, como posible cura de enfermedades mentales".

L57-67 y miles de plantas, igualmente prometedoras a la medicina, son objeto de una cacería global sin paralelo en la historia. Trazando 5 continentes y todos los océanos, se hallan más de mil botánicos que tributan un mudo homenaje a los curanderos primitivos; porque aunque los grandes laboratorios han sintetizado notables medicamentos, todavía no encuentran el tratamiento para las más temidas enfermedades del género humano, inclusive el envejecimiento y el cáncer.

Actualmente, se está procediendo a un análisis sistemático de todas las plantas conocidas, para arrebatárselas sus misterios. El árbol de la quina, en Sudamérica, mantuvo su secreto: la quina, una droga bien conocida de los indios mucho antes de la conquista española. Dicho medicamento es un potente antimalárico, sólo últimamente superado por una droga sintética denominada atabrina.

Ilegalmente típico es el curare, veneno derivado de una planta que se mortíferas las flechas de los indios amazónicos. Descubierta por los médicos modernos solamente en 1938, aunque conocido desde antiguo por los salvajes de la jungla, el curare es una droga "milagrosa" un relajante muscular para operaciones abdominales y un "standard" para el tratamiento de víctimas de trastornos mentales, incluyendo maníaco-depresivos.

La digital, extraída del arbusto

UN INHIBIDOR de cáncer, extracto de una secreta planta africana, está siendo inyectado a los enfermos cancerosos, en la esperanza de encontrar una cura contra este terrible flagelo.

Los cardíacos y numerosas perturbaciones mentales.

En la Universidad de Arizona, en botánica están poniendo a prueba en busca de una cura contra el cáncer. Otro grupo investigador encabezado por el Dr. Taylor, de la Universidad de Texas, dice así: "Nunca hemos conocido tanto éxito en la química vegetal, tanto como con los extractos vegetales".

El Dr. Hardinge, del Colegio de Evangelistas de California, lo calificó momentos de los misterios de los bosques. De las 250 mil distintas especies de plantas que crece en este Estado, ya analizadas 1.500, con sorprendentes resultados, pues media de ellas muestra alta actividad experimental y efectos sobre los animales. En la Universidad de Colombia, en un diminuto hongo, *Cancerococcus*, se ensayó el cordocipin, un producto que no propiedades de la quina.

De las 250 mil distintas especies de plantas que crece en este Estado, ya analizadas 1.500, con sorprendentes resultados, pues media de ellas muestra alta actividad experimental y efectos sobre los animales. En la Universidad de Colombia, en un diminuto hongo, *Cancerococcus*, se ensayó el cordocipin, un producto que no propiedades de la quina.

ALGO QUE AQUI DEBIERA HACERSE: ARRIENDAN PARAGUAS

EN LA ESTACION Central de Kassel, Alemania, la Dirección de los ferrocarriles ha inaugurado un nuevo servicio que consulta el arriendo de paraguas. El interesado debe depositar una fianza de cinco marcos, equivalente a un poco más de un escudo— y puede disponer, en seguida, de este utilísimo artefacto durante 24 horas, sin costo alguno. Luego, el alquiler es de un marco por cada día. Una innovación por demás interesante que demuestra que se precisa en nuestra era ofrecer toda clase de facilidades al viajero.

LAS BRUJAS TENIAN RAZON

EL ETNOLOGO de la Universidad de Göttingen, en Alemania, el profesor Peukert, desde hace más de 40 años viene experimentando con las recetas de las hechiceras de la antigüedad y ha llegado a la conclusión de que las misteriosas recetas que aquellas no menos misteriosas damas suministraban a sus clientes no carecían de manera alguna de una base científica.

Comenzó con una fórmula que sacó del libro "Magia Natural", escrito en 1568 por Johannes Baptista Porta. Señala el profesor Peukert que fabricó un unguento, basado en las recetas del tal Porta y que aquel "infernal" producto, luego de aplicado sobre la frente y los ojos, axilas, produjo un sueño, un período de pesadillas, el cual duró 20 horas.

LISTOS PARA LANZARSE AL ESPACIO

ESTADOS UNIDOS iniciará en breve la construcción de un nuevo proyectil cuyo motor tendrá una potencia de propulsión de aproximadamente cinco millones de caballos de fuerza para transportar un hombre a otro planeta. Aunque oficialmente se resalta la importancia del proyectil Saturno de 700.000 kilos de propulsión —construido por Von Braun y sus colaboradores como respuesta a los cohetes soviéticos— ya los ingenieros tienen en preparación los planes de un proyectil mucho más potente. Los hombres de ciencia que participan en este proyecto aseguran que el motor de cinco millones de kilos podrá ser construido dentro de los próximos 36 meses.

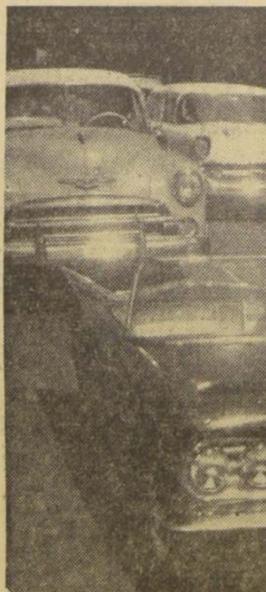
AFIRMAN EN ALEMANIA OCCIDENTAL Los Niños de Hoy Nacen Pronunciando la Palabra "Auto"

LOS PADRES modernos afirman que la primera palabra que pronunció su hijo no fue MAMA, sino AUTO. A lo mejor no siempre sucede esto, pero en todo caso puede considerarse aquella opinión como el mejor síntoma de nuestros tiempos. Cuando todavía ignoran las primeras letras, ya muchos de estos pequeños conocen mejor que sus padres las marcas de los automóviles que ven circular por las calles. Si uno les da un papel y un lápiz, los niños no dibujan árboles o montañas o una casita, sino unas cosas curiosas que parecen cajones con ruedas, aunque en la mente infantil representan autos.

Lo que resulta cuando se deja esta libertad artística a los niños, se puede observar ahora en una exposición llamada "La juventud pinta autos", y que se exhibe en la Sociedad del Arte de Karlsruhe en la Alemania Occidental. Los 120 cuadros, que en el curso del presente año también serán exhibidos en Dortmund, Düsseldorf, París y Hamburgo son una selección de trabajos presentados a un concurso que organizó una fábrica productora de automóviles. Al concurso fueron admitidos estudiantes entre los 6 y los 17 años de edad. Se recibió un total de 28 mil trabajos. El jurado preliminar debió arrendar una carpa de circo, en Munich, a fin de hacer la primera selección. Siete personas integraban este jurado: eran tres pedagogos del arte, una profesora, un abogado y dos representantes de la fábrica. Después de mucho trabajo redujeron el concurso a 444 dibujos y pinturas. Los premios, al contrario de otros concursos, no consistieron en regalos materiales, sino en viajes en automóviles por diversas ciudades y países, con fines de cultura de los pequeños expositores. Uno de los detalles desalentadores del concurso lo constituyó aquel que observó el jurado en cuanto al estilo de las obras presentadas, y que reveló en general que los niños, en lugar de aplicar las enseñanzas artísticas recibidas en el colegio, asimila-

ron con mucho mayor facilidad las influencias negativas de folletos de propaganda, de avisos de prensa y de grandes letreros de las tiendas.

La exposición definitiva de 120 cuadros muestra independencia, buen criterio en la selección de los colores, fantasía y dotes naturales de buena técnica pictórica. Por ejemplo, la pequeña Heidi Poschkamp, de 14 años, de un pueblecito de la región del Rin, hizo un dibujo abstracto, que consistía en un grueso manchón de color sobre un fondo azul rojo, que debía reflejar un automóvil sobre una carretera. Ute Mimmahl, de Stuttgart, de 8 años, utilizó en su dibujo de un bus, la treta de los constructores de carrocerías, de dar por medio de ras-



SI SUEÑOS como este se convirtiesen en realidad, cada vez que los niños los sueñan, imaginarse usando un mundo feliz. Con razón, en Alemania, ha tenido un éxito resonante la exposición "La juventud pinta autos".

Desafío de Khrushchev contestado por Eisenhower

Estados Unidos no aceptará un régimen comunista en América

El dictador soviético amenazó con un ataque con cohetes por caso cubano

NEWPORT, Rhode Island (Resumen de despachos UPI).— El Presidente Eisenhower previno ayer al Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, que se abstenga de meter las manos en Cuba, al mismo tiempo que declaraba firmemente que Estados Unidos "no permitirá el establecimiento de un régimen dominado por el comunismo internacional en el hemisferio occidental". Eisenhower definió la posición de Estados Unidos a las pocas horas de haber declarado Khrushchev, en el Krem-

lin, que Rusia se valdría de cohetes contra Estados Unidos en caso necesario, al este país "osara intervenir en Cuba". En sus declaraciones, Eisenhower dijo que las palabras del Primer Ministro soviético ponían de manifiesto que Rusia tiene la "clara intención de poner a Cuba en un papel que sirva a los propósitos soviéticos en este hemisferio", y acusó a Rusia, al mismo tiempo, de estar "interviniendo en los asuntos del hemisferio occidental". La declaración de Khrushchev, agregó Eisenhower, re-

vela "los íntimos vínculos que han surgido entre el Gobierno soviético y el cubano". La declaración presidencial se refirió al Tratado de Río de Janeiro de 1947 y a otros pactos, en virtud de los cuales los países del hemisferio occidental se comprometieron a actuar de común acuerdo contra cualquier esfuerzo de parte de una potencia extranjera para intervenir en los asuntos de cualquiera de ellos. (MAS INFORMACIONES EN PAGINA 20)



LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 10 DE JULIO DE 1960

TIEMPO PARA SANTIAGO: Nuboso. TEMPERATURA DE AYER: máxima, 16 grados C a las 15 horas; mínima, 0,4 grados C a las 6.30 horas.

SEGUNDA SECCION

Lea HOY

CUBA: "Para conferencias con personal diplomático cubano en Nueva York", viaje a esta ciudad norteamericana el Canciller de Cuba, Raúl Roa. Su viaje lo hace en los instantes de mayor tensión diplomático-política entre USA y Cuba, a raíz de la intervención soviética en los asuntos latinoamericanos. (Pág. 20)

PLAN: El Presidente Eisenhower completará "estudios preliminares" para dar a conocer un plan norteamericano, a fin de elevar los niveles de vida de los pueblos latinoamericanos. (Pág. 20)

TRUJILLO: Una comisión especial de cinco naciones miembros de la OEA dio comienzo a una investigación que debe comprobar si Trujillo tuvo intervención en el atentado contra la vida del Presidente de Venezuela, Rómulo Betancourt. (Pág. 20)

VALDIVIA: Pese a la inundación, Valdivia no quedará aislada del resto del país. Los organismos viales del Ministerio de Obras Públicas han adoptado todas las medidas para que ello no ocurra. (Pág. 8)

EL PRIMER CAUDAL LLEGA HOY A LOS LAGOS

Con música, señoras en peluquerías y cines repletos, Valdivia espera al Riñihue

VALDIVIA.— Por Mario de Los Reyes, enviado especial de LA NACION.— El lago Riñihue alcanzó ayer tarde un sobrenivel de 22 metros y 52 centímetros, y hoy el primer caudal llegará a la localidad de Los Lagos, aunque en escasa cantidad, pues las aguas están limitadas a la cantidad que se escurre por el canal del

to, sino, como se ha avisado desde el comienzo, sólo habrá inundación con elevación paulatina de las aguas". En un comunicado oficial, el Intendente subrogante y jefe de la Plaza, general Alfonso Cañas Ruiz-Tagle, reiteró que "en ningún caso habrá avalancha, oia, alud o impac-

to, sino, como se ha avisado desde el comienzo, sólo habrá inundación con elevación paulatina de las aguas". **SITUACION EN EL RINIHUE** La velocidad de las aguas en el tacho número tres aumentó ayer de 400 a 450 litros por segundo, lo que causó derrumbes que habían sido anticipa-

dos como un inconveniente adicional en la primera etapa de desagüe. Para "limpiar" los derrumbes se están empleando potentes chorros de agua con 4 pistones de 50 milímetros, que actúan simultáneamente con bombas de cien libras de presión, y de esta manera se ha obtenido un escurrimiento continuo y normal. Mientras tanto, se ha esta-

blecido que el lago seguirá subiendo aun en pleno desagüe, pues esta la etapa depende fundamentalmente en su desarrollo de los derrumbes que se producen y de eventuales temporales que aumentarían los canales afluentes del Riñihue. Al respecto, el ingeniero Guillermo Mittak, de la Universidad Austral—quien hace un mes predijo que la inundación

no ocurriría antes del 12 de julio—, señaló que en las actuales circunstancias "entran" 31 millones de metros cúbicos de agua al lago y "salen" por los canales de los tacos sólo 43 mil 200 metros cúbicos. A Valdivia, los primeros caudales—que tendrán escasa importancia—llegarán mañana lunes a mediodía, según se calcula, pero el anuncio no ha causado preocupación a los habitantes de esta ciudad, que parecen aliviados al saber que la temida emergencia se está presentando después de seis semanas de incertidumbre.

PERMANENTES CINES Y MUSICA

Los seis mil habitantes de Los Lagos, primera localidad que resultará inundada, fueron evacuados en su totalidad, y los pobladores de Puyeh, Antihue, Pishuincó y Huellethue están residiendo en sitios seguros, al igual que los vecinos de sectores bajos de Niebla y Corral.

La población de Valdivia, que fue despertada a las 2.05 de la madrugada de ayer por un corto pero violento temblor, grado seis de la escala internacional, atravesó un día extremadamente frío y con espesa niebla, pero ello tampoco influyó en el cambio del ánimo general, que es optimista.

Un índice de la calma con que los valdivianos están tomando la situación lo da la extraordinaria concurrencia de damas a las peluquerías de señoras, que ayer sábado funcionaron con una clientela que proporcionalmente sólo puede ser vista en la capital. No obstante, las señoras tuvieron contratiempos, y que a las 13 horas se interrumpió por 90 minutos la energía eléctrica, sorprendiendo a muchas de ellas con sus aderezos en plena elaboración.

Arte el inminente arribo de la inundación, han aparecido volantes que exhortan a las autoridades a ir al encuentro del desagüe, para entregar a "la visita" las llaves simbólicas de la ciudad. El humorístico panfleto asegura que el alcalde, Luis Damman, presidirá la ceremonia, sólo complementada con desfiles militares y otros actos.

El cine local, que ofrecía tres funciones diarias, aumentó sus exhibiciones a cuatro—14, 16, 18 y 20 horas—para proyectar el film "Hombres de armas", y hasta en los campamentos de evacuados—como Mendel y Kramer—se inauguraron rústicos parques de juegos infantiles, junto con estafetas de correo y el anuncio de que mañana se reanudarán las clases de instrucción primaria para los pequeños refugiados.

Para mantener en alto la moral, la banda del Regimiento de Infantería N.º 11, "Caupolicán", ofrecerá dos retretas diarias en la Plaza de la República: una de 11 a 12 horas, y otra de 18 a 19.30.

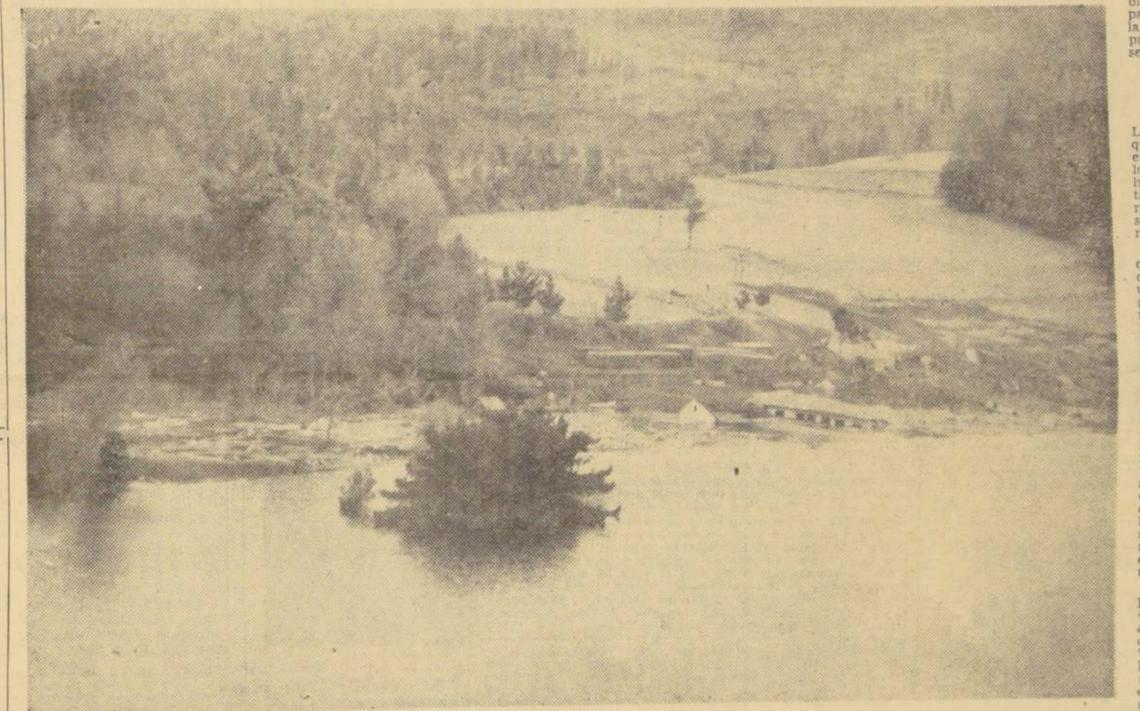
FALSA ALARMA

A las 17.45 horas de ayer, la tranquilidad reinante se vio interrumpida por el rumor de que "el Riñihue ya llegó a Valdivia". Centenares de personas se aglomeraron en las riberas y en los puentes para ver el agua fabulosa y con abundantes desperdicios, tales como ramas y otros. No obstante, se trataba sólo de la baja marea, fenómeno habitual, en tanto que las ramas provenían de los tributarios del río.

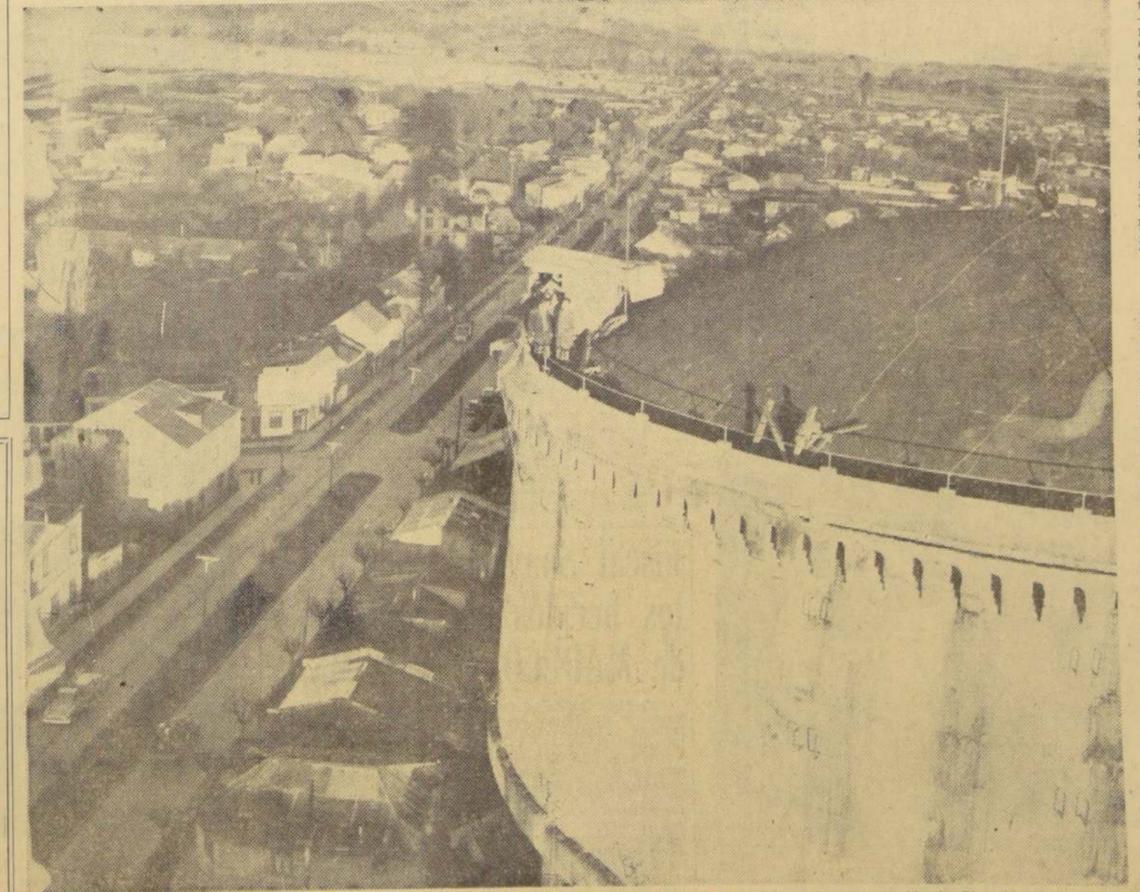
La noticia alcanzó a ser transmitida a Santiago, pero fue inmediatamente desmentida por las autoridades locales. Inconformadamente se señaló que el rumor surgió después que el comerciante de Los Lagos, Juan Zumbado, aseguró que el primer caudal había llegado a mediodía a esa localidad, lo que tampoco era efectivo.

La evacuación continúa en las zonas bajas de la ciudad, restando aún unas 400 personas de los barrios General Lagos y Collico, que rehúsan abandonar sus casas. La evacuación es voluntaria, por el momento, y no se exige a los pobladores que se retiren contra sus deseos.

La vigilancia del desagüe se mantiene con toda clase de elementos, incluyendo reflectores de alta potencia y estaciones de radio instaladas por el Batallón-Escuela de Telecomunicaciones Militares, que operan en el tacho tres, Antihue, Riñihue, Huellethue, Valdivia y Corral.



ESTA FOTOGRAFIA demuestra claramente cómo ha ocurrido el escurrimiento del líquido hacia el lecho del río San Pedro. Casas casi hundidas y un árbol con el agua a media copa muestran expresivamente el caudal de aguas acumuladas por el lago. (FOTOGRAFIA FACH, GRUPO 10)



VIGILANCIA A 80 METROS DE ALTURA.— A ochenta metros de altura, en una copa para el suministro de agua potable, la Dirección de Obras Sanitarias ha instalado en Valdivia un servicio de vigilancia de la bajada de las aguas del Riñihue y de comunicaciones radiotelegráficas y radiotelefónicas. Estarán a cargo de ella los operadores Eduardo Cayuana y Fernando Severio. Dicha copa está ubicada en la calle Pizarro con Huemul, desde donde se domina el río, que se ve al fondo. (FOTOGRAFIA DE ROLANDO DAZA, ENVIADO ESPECIAL)



BELLA MORMONA DE EE. UU. ES MISS UNIVERSO

MIAMI BEACH.— La representante de Estados Unidos, Linda Bement, ganó ayer el título de Miss Universo 1960.

En el segundo puesto quedó Miss Italia, Daniela Bianchi; en el tercero, Miss Austria, Elizabeth Hodacs; cuarto, Miss Sudáfrica, Nicolette Caras; y en el quinto, Miss España, María Teresa del Río.

El acto, al que asistieron relevantes figuras del mundo artístico y social de Estados Unidos, en el que también se contaban representantes del cuerpo diplomático, se inició a las 10 de la noche, hora local. Miss Universo es una bella mormona de 18 años de edad, cabellos negros y grandes ojos verdes. Desde hace muchos años en el Concurso para elegir a Miss Universo no se registraba el hecho de que en las finales no se calificaba ninguna representante latinoamericana.

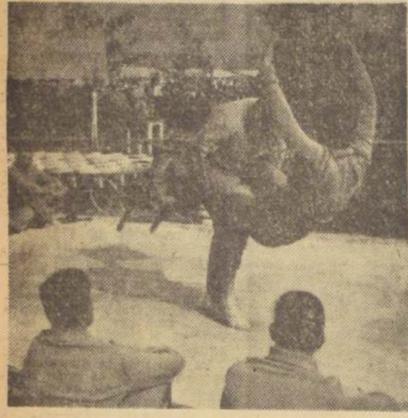
Empresa de Agua Potable de Santiago Servicio de Agua Potable de El Canelo

REDUCCION DEL SUMINISTRO DE AGUA POTABLE ENTRE LOS DIAS 10 AL 12 DE JULIO

La Empresa de Agua Potable de Santiago y el Servicio de Agua Potable de El Canelo ponen en conocimiento de sus consumidores que, con motivo de la ejecución de obras de mantenimiento en su sistema de canales de abastecimiento, deberá poner fuera de servicio durante los próximos días, la Planta de Filtros de Las Vizcachas, que es la principal fuente de abastecimiento. La paralización de esta planta limitará la provisión de agua a la producción de las demás fuentes, incluidas las de emergencia. Para poder atender el abastecimiento en esta producción limitada, será necesario restringir en la red de distribución, desde el domingo 10 hasta el martes 12 del presente, ambas fechas incluidas. Los efectos de esta reducción se podrán aminorar con la eficaz colaboración del público en el sentido de limitar sus consumos al mínimo indispensable durante el lapso indicado, esfuerzo de bien común que la Empresa de Agua Potable de Santiago y El Canelo, desde el momento de su creación, han considerado como una de sus principales obligaciones.

Ayer HOY y Mañana

- Nueva dirección de Fomento Pesquero
La Comisión Nacional de Fomento Pesquero se trasladó ayer a Moneda 812, 8º piso, edificio del Banco Israelita.
Regresó de USA gerente de CORFO
Humberto Díaz, gerente general de la CORFO, regresó ayer de Nueva York.
Becado a USA administrador de Paipote
En el Ministerio de Minería se cursó un decreto, por medio del cual se autoriza a Jaime Palacios, administrador de Paipote, para que haga uso de una beca ofrecida por el Punto IV, con el fin de estudiar nuevas técnicas de fundición en los Estados Unidos.
Felicitación de Alcalde sureño
El Departamento de Obras Sanitarias del Ministerio de Obras Públicas ha recibido encomiásticas felicitaciones de parte del Alcalde de Los Angeles, Bartolomé Medina, por los trabajos que realizó este Departamento para evitar las inundaciones en la ciudad mencionada.
Tupungatito sigue en erupción
El volcán Tupungatito, situado en la frontera con Argentina, frente al Cajón del Maipo, continuó ayer por tercer día en actividad, lanzando fumarolas que, según pilotos de la Fuerza Aérea que sobrevolaron la zona, eran muy pocas mayores a las que ha estado lanzando desde el miércoles pasado, cuando entró en actividad.
Se da por perdido el Cessna-310
En fuentes de la Fuerza Aérea se daba ayer como irremisiblemente perdido el avión CESSNA-310, extraviado desde el sábado 2 del presente mes, cuando intentaba cruzar la cordillera en vuelo hacia Mendoza, y después de haber dado su última posición al sobrevolar Curicó.
Normalizado tráfico transandino
Ciento treinta y tres cabezas de ganado vacuno trajeron ayer a la ciudad de Los Andes el primer tren de carga, después de una interrupción de 18 días del ferrocarril transandino, debido a los numerosos rodados caídos a lo largo de la vía en el sector fronterizo.
Por otra parte, se anunció que el miércoles próximo cerrará el primer tren de pasajeros.

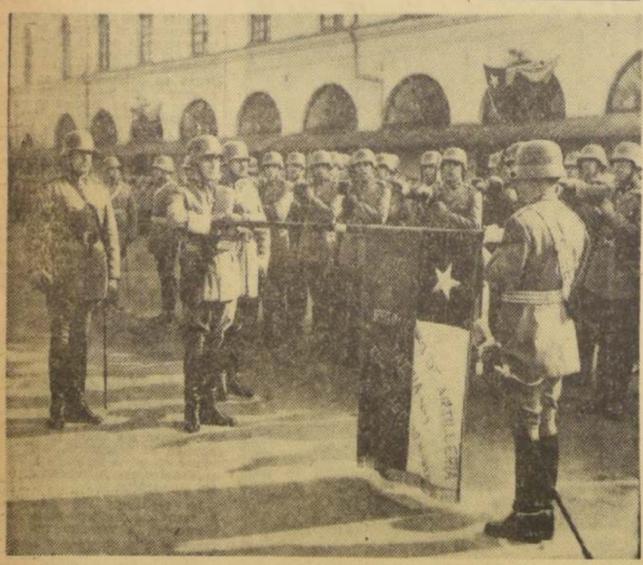


DEMOSTRACION DE "JUDO".— Dos oficiales-alumnos hacen una demostración de "judo" durante la revista final que presentó el Curso de Perfeccionamiento de Tenientes en la Escuela de Carabineros, en la mañana de ayer.

OFICIALES DE CARABINEROS TIENEN MODERNO METODO DE INSTRUCCION

Es iniciativa del teniente coronel Oscar Cristi Gallo
Con una revista final, en que se hizo una demostración práctica de las nuevas modalidades que orientarán en el futuro la acción policial, se dio término al Curso de Perfeccionamiento de Tenientes ayer en el Estadio de la Escuela de Carabineros.
Se presentaron ejercicios con desplazamiento de tropa y vehículos motorizados, simulando actuaciones de emergencia, como incendios o catástrofes.
La presentación que más sobresalió, fue la referente a ejercicios de "judo", a cargo de los maestros Alvaro Palacios y Toshiharu Kobayashi. Este último de nacionalidad japonesa, ha sido instructor en Japón y otros países europeos.
La novedosa y moderna instrucción práctica realizada por primera vez en los Cursos de Perfeccionamiento de Oficiales, es iniciativa del Teniente Coronel Oscar Cristi Gallo. Este prestigioso jefe policial y gran figura de la equitación mundial, ya había comprobado el año pasado—cuando estuvo a cargo de la Escuela de Suboficiales—la eficacia que para el desempeño policial reportaba esta nueva modalidad.
Este acto contó con la presencia del Director de Carabineros, General Arturo Queirolo Fernández, y altos jefes de Santiago.

JURAMENTO A LA BANDERA



JURAMENTO A LA BANDERA.— El nuevo contingente militar cumplió ayer con la ceremonia del Juramento a la Bandera, en actos realizados en cada unidad militar, y en los que los comandantes destacaron el significado de la fecha de celebración de las glorias máximas del Ejército: la conmemoración de la batalla de La Concepción. EN EL GRABADO, un aspecto de la ceremonia en el Regimiento de Artillería Tacna, a la que asistieron el Ministro de Defensa, Carlos Vial Infante, y el Comandante en Jefe del Ejército, general Oscar Izurieta.



BALSA PARA VALDIVIA.— En la Fundación Libertad, de Santiago, obreros de esa empresa dan los toques finales a una de las balsas que serán colocadas en el río Calle Calle para mantener el tránsito carretero desde y hacia Valdivia. Estos elementos serán enviados al sur, inmediatamente después de la inundación.

Con pontones y balsas motorizadas se vencerá aislamiento de Valdivia

Tres vías de acceso funcionarán inmediatamente después de la inundación.— Plan de la Dirección de Vialidad.

La Dirección de Vialidad del Ministerio de Obras Públicas dio a conocer ayer un completo plan de medidas que han comenzado a ser aplicadas, a fin de evitar el aislamiento de Valdivia, una vez producida la inundación por el desahie del Rihue. Puentes de pontones, balsas motorizadas y rutas expresamente señaladas, serán utilizadas en esta emergencia, con lo que Valdivia seguirá comunicada con el resto del país, prácticamente, bajo cualquiera circunstancia.
Los estudios preliminares establecen que dos puentes sobre el Calle-Calle, en Valdivia, quedarán interrumpidos por las aguas en un sector de aproximadamente tres kilómetros al norte del puente Las Animas y unos cuatro kilómetros al sur del puente Santo Domingo.
TRES SOLUCIONES
Ante esta eventualidad, la Dirección de Vialidad levanta los terraplenes en el puente Santo Domingo para dejar el camino a una altura superior al nivel que se espera alcance la inundación. Asimismo, se instalará una balsa motorizada en el puente Las Animas, para no interrumpir el tránsito sobre el río, pues se teme que los accesos a este puente resulten destruidos.
En caso de ocurrir la ruptura del puente, en un tramo del lado norte, se dispondrá—junto con la balsa—la colocación de un puente de pontones. La balsa pertenece a la Dirección de Obras Portuarias y los pontones están siendo terminados en las Maestranzas Winter y Maipi, para ser llevados a Valdivia inmediatamente después de la inundación.
A fin de descongestionar esta vía y para conectar la carretera con la red ferroviaria, se pondrá en juego una segunda fórmula: el tramo ferroviario norte, que llega hasta Mañil y el del sur, en el tramo Osorno-Los Lagos, será comunicado en el sector Antihue-Mañil por una vía caminera existente, mientras que en el balseadero San Javier se ocupará una balsa motorizada que ya está construida por la Fundación Libertad. La balsa será llevada por tren hasta el paradero ferroviario de Mulpún y si el tránsito aumentara hasta congestionar el balseadero, se construirá un puente adicional de pontones.
La tercera fórmula, para por Panguipulli, utilizando el camino de Río Bueno—Chan Chan—Dollinco, Los Lagos—Panguipulli y Lanco. El sector Los Lagos—Panguipulli—Lanco necesitará algunos refuerzos de ripio y la re colocación del puente Mallihue, que fue desahado hace algunos días para evitar su posible destrucción en la crecida de las aguas.
Como puede verse, las comunicaciones con Valdivia quedarán inmediatamente restablecidas después de la inundación, lo que permitirá mantener los abastecimientos a esa ciudad y zonas vecinas.

EN EL CASO EX EDIL HENRIQUEZ: TOKHEIM en Chile

Subdelegado de San Miguel estuvo detenido por eludir cooperación en esclarecimiento de los hechos

La detención del Subdelegado interino de San Miguel, Wenceslao Castán, dispuesta por el magistrado Roberto Smari Fabres,—que instruye el proceso por la muerte del ex edil Guillermo Henríquez,—constituyó la nota sobresaliente de las actuaciones judiciales del día de ayer.
Por espacio de más de dos horas estuvo prestando nueva declaración el Subdelegado interino Castán. Hace tres días, había afirmado al magistrado "no saber nada" sobre las incidencias de los días 15 y 16 de mayo último, oportunidades en que elementos adictos a los Palestros agredieron al ex regidor Guillermo Henríquez, por "desviarse" de la línea política, al pactar con los regidores sieticos, Guido Macchivello y Emilio Santos.
El Ministro Smart,—que está actuando con celo y acuciosidad—por medio de una fotografía y la declaración de un jefe policial le demostró al aprehendido deponente que "estuvo realmente" en el escenario de los incidentes. Luego de esta nueva declaración, Wenceslao Castán—en compañía de su abogado Jorge Laso—quedó en libertad poco después del mediodía. El abogado Laso—según propia declaración—tuvo redactado un escrito recurriendo de amparo ante la Corte de Apelaciones, para el caso de que la detención se hubiera prolongado, por cuanto estimaba que la medida—detención—a su juicio excedía las facultades del Ministro en Visita. En todo caso, la actitud asumida por Wenceslao Castán—de no querer inmiscuirse como testigo de cargo en la causa—revela que, ante el terror implantado por el clan Palestro, un ambiente espeso de temor invade a las personas que presenciaron los hechos, y que el Subdelegado de San Miguel, según un personero judicial.
El médico de la Municipalidad de San Miguel, Luis Brand, fue otra de las personas que en la mañana de ayer compareció ante el Ministro Fabres. A la salida del tribunal se negó a revelar detalles de su presencia y testimonio en la causa.
Por último, fueron larga y extensamente interrogados por el magistrado Smart los jefes de Carabineros que tuvieron la responsabilidad de la fuerza policial cuando acaecieron las incidencias en que fue agredido y lesionado el ex edil Guillermo Henríquez. El coronel Osvaldo Cantarero Ojeda, y el teniente coronel Urbano Requena Román—en ese mismo orden—pasaron a presencia del juez instructor.
Para mañana se encuentran citadas varias personas, pero en esas fechas no se logró conocer la identidad de ellas. Sin embargo, una de éstas sería un oficial de Carabineros que presenció y actuó en los incidentes. El Ministro Roberto Smart se retiró del tribunal a las 14.18 horas, acompañado del secretario Wenceslao Alzamora y el actuario Humberto Valenzuela. La semana que se inicia mañana será decisiva en las actuaciones del tribunal.



Señor JORGE O. CONSTANTINE, que nos visita, es Gerente Regional para América Latina de la conocida fábrica de bombas de gasolina TOKHEIM. La casa central de esta industria se encuentra en Estados Unidos, teniendo varias subsidiarias en Europa. Su representante en nuestro país es la prestigiosa firma K. Herud and Cia. Ltda.

Películas técnicas exhibirán mañana en Fomento Fabril

Mañana se realizará, en los salones de la Sociedad de Fomento Fabril, a las 18.30 horas, una nueva exhibición de películas de carácter técnico, para industriales y jefes de empresa. En esta ocasión, se proyectarán las películas "Papel del capataz en el mejoramiento de los métodos" y "Conserve el interés de sus obreros".
Conforme al plan elaborado por la SFF y el Punto Cuartito, se dará, en esta oportunidad, como de costumbre, una charla, esta vez, a cargo del ingeniero, señor Arnold Wimer, profesor de la Universidad de Pittsburgh y asesor de la Universidad Técnica del Estado.

Fiscal Saavedra visitará a los heridos en incidentes de MADECO y MADEMSA

El Fiscal Militar Francisco Saavedra Moreno, que sustancia el proceso por los incidentes entre obreros de MADEMSA y MADECO con Carabineros, prosiguió ayer con las primeras diligencias.
Ayer el juez instructor estudió los antecedentes, en especial el parte con que Carabineros de San Miguel expone y configura los delitos que se imputan a los obreros: Agresión a Carabineros; daños en la propiedad privada; daños a especies fiscales y, atentado contra la libertad de trabajo.
No obstante el hermetismo en que trabaja el Fiscal—así lo determina el Código de Justicia Militar—trascendió que durante hoy y mañana el tribunal efectuará visitas a los hospitales y a los hogares de los heridos durante la incidencia que tuvo por escenario el sector Santa Rosa-San Nicolás, ubicación de la fundición MADECO.
Uno de los primeros heridos que será visitado por el Fiscal Saavedra, es el obrero Eduardo Sepúlveda Medina, internado en el Instituto de Neurocirugía del Hospital del Salvador.

ARTE Y CULTURA

Reestreno del ballet Drosselbart

La Comisión Chilena Pro Año Mundial del Refugiado auspicia el reestreno del Ballet Drosselbart, como una manifestación de agradecimiento a los países que tan generosamente han acudido en socorro de la región devastada por los sismos. Se ha invitado, con este objeto, a todos los Jefes de Misiones Diplomáticas y a las autoridades Nacionales, con música de Wolfgang Amadeus Mozart, coreografía de Ernst Dohoff y dirección de la Orquesta Sinfónica de Chile, se presentará en el teatro Victoria, el 14 del presente, a las 22 horas.
El producto del beneficio será enteramente entregado al fondo para los damnificados. Las localidades están en venta en la boletería del teatro Victoria.



EL REY Y LA PRINCESA.— Heinz Pöll, en el papel del Rey Drosselbart, y Virginia Roncal, como la Princesa, son los personajes principales del Ballet Drosselbart. Esta obra se reestrenará en el Teatro Victoria, en agradecimiento a las naciones que han ayudado a los damnificados.

Conferencias, Exposiciones, Música.

- MAÑANA: CONRAD WESTPFALH.— Pinturas, litografías y grabados. Instituto Chileno-Alemán de Cultura, calle Londres 81.
GRABADO DEL TALLER. 99.— Sala de Exposiciones del Coro de la U. de Chile, Lira 150.
FOTOGRAFIAS DEL SISMO.— Exposición en patios de Casa Central de la U. de Chile.
NELSON LEIVA.— Oleos y dibujos. Sala de Exposiciones del Circuito de Periodistas, Amunátegui 37.
CARMEN SILVA y RAUL VALDIVIESO.— Oleos y esculturas. Instituto Chileno-Británico de Cultura, Teatinos 307.
ROSER BRU.— Oleos. Sala de Exposiciones de la U. de Chile, Alameda casi esquina A. Prat (altos Librería Universitaria).
L. CALDERON ZORZANO.— Acuarelas. Sala Transportes Unidos, Agustinas 1130, subsuelo.
LAUTARO LABBE.— Oleos y esculturas. Sala Libertad, Agustinas 1022, tercer piso. Hasta hoy.
PROXIMAMENTE: RECITAL DE SONATAS Depto. de Música de la U. Católica. Piano, Glocasa Corra; violín, Enrique Iniesta. Teatro Camilo Henríquez, martes 19 horas.
LA LOCA DE CHAILLOT. Teatro de Cámara de habla alemana. Sala Marcelino Jueves, 22 horas.
CONFERENCIA.— "Aplicaciones industriales de los isótopos radioactivos". Dr. Miguel Gamboa. Lunes 11, a las 19 horas. Auditorio de Fisiología de la Escuela de Ingeniería de la Universidad Católica.
CONFERENCIA.— "Utilización de la energía solar". Dr. Farrington Daniels. Sala Auditorium del Ministerio de Educación. Avenida B. O'Higgins 1371. Lunes 11, a las 19 horas.
CONFERENCIA.— "Realidad de la adolescencia en Chile". Dr. Pedro Zuleta. Salón de Actos del Liceo Manuel de Salas. Martes 12, a las 19 horas.

HOMENAJE A LOS HEROES



FUTUROS CIUDADANOS RECUERDAN A LOS JOVENES MARTIRES.— La conmemoración del sacrificio de los 77 militares chilenos que murieron en la aldea peruana de La Concepción, contó con la presencia de escolares que fueron a imbuirse del espíritu de los héroes. El acto tuvo lugar frente al monumento en Avenida Bernardo O'Higgins, a las 8.45 horas, presidido por el jefe de la Guarnición de Santiago, general Carlos Follari. Luego de colocar una ofrenda floral en esa batalla, en el Guarnición, Isidoro Albornoz, leyó la nómina de los caídos en esa batalla. En el grabado, niños de la Escuela Hogar Infantil N.º 310, observan la ceremonia.

Tres aniversarios fueron conmemorados en Valdivia

Por PEDRO N. REYES V. Enviado Especial

VALDIVIA, por Pedro N. Reyes, Enviado Especial de LA NACION.— Tres aniversarios fueron celebrados ayer en esta ciudad, con la digna sobriedad que imponen las circunstancias. Las efemérides —una nacional, una argentina y una local— dieron origen a momentos emocionantes, que fueron comentados por toda la población.

El primero de ellos ocurrió al mediodía, cuando seis alumnos y un profesor de la Escuela Normal de Valdivia, conmemoraron los 64 años de vida del plantel, cantando con los ojos llenos de lágrimas, el himno del establecimiento. Todos los demás estudiantes han sido evacuados.

También al mediodía, los pilotos de los helicópteros argentinos, que colaboran en la zona —incluyendo el aparato personal del Presidente Frondizi— y los marinos del transporte "Bahía Buen Suceso", hicieron un alto en sus labores, para recordar la efeméride de las Fiestas Julias, recibiendo los saludos de las autoridades y vecinos, que les ofrecieron un almuerzo. El "Bahía Buen Suceso" arribó ayer a Corral con 600 toneladas de auxilios, de las cuales se habían desembarcado hasta anoche cerca de 400.

Por último, en una sencilla ceremonia efectuada a las 17.30 horas, en el Regimiento de Infantería N.º 13, "Caupulicán", de guarnición en Valdivia, las tropas recordaron el sacrificio de los 77 valientes de la Batalla de la Concepción, y escucharon una charla alusiva del teniente Rubén Burgos Vargas. Por las circunstancias reinantes, no se efectuó la jura de la bandera por los nuevos conscriptos, acto que se realizará el 20 de agosto, aniversario del natalicio de O'Higgins.

Por ferrocarril evacuarán a los últimos habitantes de Los Lagos y de Antihue

Todos los medios que poseen los Ferrocarriles del Estado para el transporte, en las estaciones de Antihue y Los Lagos, serán empleados, a contar desde el día de hoy en la tarde, para la evacuación del personal ferroviario y otros habitantes a lugares distantes y más altos que las áreas amenazadas por la crecida de las aguas provenientes del Riñihue.

Este servicio de emergencia será mantenido por la empresa hasta que las aguas recobren de nuevo sus niveles normales. Mientras tanto, y hasta hoy en la mañana, el equipo será utilizado en el transporte de diversas mercaderías, especialmente papas y ganado, así como combustible, hacia lugares y localidades que quedarán aislados.

Sin variantes sigue vida doméstica en Valdivia



UNA BATEA, CON FUEGO, para lavar ropa, niños y un bebé, es ahora un paisaje familiar en la población de emergencia de Huacho-Copihue, en Valdivia. Sus pobladores han enfrentado, con absoluta tranquilidad el desborde de las aguas del lago Riñihue.

SEÑALA LA IGLESIA:

"No caben el lujo y el derroche frente a la miseria y el dolor"

El Episcopado nacional llama a colaborar "hasta el sacrificio" en la tarea de la reconstrucción

El Episcopado de Chile, presidido por el Arzobispo de Concepción, Monseñor Alfredo Silva Santiago, e integrado por todos los obispos y arzobispos del país, entregó ayer a la "Prensa" un documento titulado "Deberes de la Hora Presente", en que llama a todos los sectores —especialmente a los profesionales y empresarios— a "colaborar hasta el sacrificio" en la tarea de la reconstrucción de la zona arrasada por el sismo. El llamado destaca que no caben el lujo ni el derroche y que "se impone, en Chile un nuevo estilo de vida austera y sobria".

NO CABEN LAS DESIGUALDADES

Luego de enfocar la naturaleza de los problemas —habitacional, desnutrición y miseria—, la declaración destaca la urgencia en resolver estos contratiempos, y señala: "Llamamos a la conciencia cristiana de nuestros fieles, especialmente a los profesionales y empresarios, para colaborar hasta el sacrificio en esta tarea".

Más adelante expresa textualmente en algunos de sus párrafos:

- * Para esto se impone en Chile un nuevo estilo de vida austera y sobria. Esto pide el patriotismo; esto mismo exige con apremio el Evangelio.
- * No tendríamos el sentido cristiano de la vida, ni mereceríamos llevar ese nombre, si no fuéramos capaces de transformar en hechos el mandato supremo del Maestro: "Amar a tu prójimo como a ti mismo" (Mateo, 19, 19).
- * No caben el lujo y el derroche frente a la miseria y el dolor. No cabe lo superfluo cuando tantos hermanos carecen de lo necesario. No caben las excesivas desigualdades económicas y sociales frente a un pueblo que quiere y necesita surgir de sus ruinas.
- * Hay que procurar un "orden social mejor, más equitativo y humano, en el cual el bienestar no esté reservado a unos pocos afortunados, sino que pueda ser alcanzado por todos los ciudadanos" (Conclusiones de la IV Reunión del Consejo Episcopal Latinoamericano, noviembre 15-VIII-59).
- * Las restricciones económicas no pueden recaer, en consecuencia, sobre los que tienen apenas lo indispensable para vivir. La economía tiene que tener un sentido eminentemente humano.



EL LAGO RINIHUE también ha provocado grandes daños en la población de la otrora bella y pintoresca población lacustre. Sus habitantes también han debido abandonar sus hogares y refugiarse en tiendas de emergencia.— (FOTO FACH).

Más fonolitas para Poblaciones de Emergencia



AUN CUANDO ES INMINENTE la llegada del primer causal importante de aguas del lago Riñihue, en Valdivia, se han cesado las tareas para dar protección a su población. El GRABADO —de Rolando Daza, Enviado Especial de LA NACION— muestra a trabajadores valdivianos descargando del muelle planchas de fonolitas para reforzar las techumbres en las poblaciones de emergencia.

COCINAS Y CALENTADORES A CARBON Y LEÑA

COCINAS sencillas y plásticas. Con caldera sellada, 2, 3, y 4 platos.

- Económicas, rápidas y con espacio horno
- MAS ECONOMICAS
- MAS EFICIENTES
- MAS DURABLES

GARANTIA Y SERVICIO TECNICO DE SUS FABRICANTES

CALENTADOR de agua sencilla, simple y de muy fácil funcionamiento. En 10 minutos dispone de 50 litros de agua caliente. Suministra agua caliente para uso de baño completo. Lavaplatos, máquina lavadora, etc.

J. Fortuño y Cia. Ltda.
ESTADO 18

REUNIONES MEDICAS

"Tópicos especiales en Química Biológica", curso a cargo del profesor doctor Herbert McKennis, se desarrollará a partir del miércoles 13 de julio, a las 18.30 horas, en el Auditorio del Hospital del Tórax, J. M. Infante 717, primer piso. Las lecciones serán dictadas en inglés.

"Lesiones traumáticas de la rodilla blanda", es la próxima lección del Curso sobre Actitudes Médico-Quirúrgicas, a cargo de los doctores Alejandro Garrón S. y Ruperto Vargas Molinero. Se efectuará en el Anfiteatro M. Brockmann, del Hospital J. J. Aguirre, tercer piso, sector "B".

Con las lecciones del 19 y 26 sobre "Diagnóstico y Tratamiento del síndrome endometrioso" y "Uso de los Diuréticos", se da por finalizado el curso.

Trasladan fichero de niños evacuados

El Consejo de Defensa del Niño ha informado que el fichero central de los menores sanos, evacuados desde el Anfiteatro M. Brockmann, del Hospital J. J. Aguirre, tercer piso, sector "B".

El Consejo de Defensa del Niño en distintos establecimientos, será trasladado a Amunátegui N.º 106, desde el martes 12 del mes en curso, de 10 A. M. y de 15 a 17 horas.

INSTITUTO SAN CRISTOBAL ESCUELA-CHOFERES

MAC-IVER 728

MUEBLES DE OCASION

47 — LIRA — 47

Continuamos la Campaña de los Precios Bajos

COMEDORES:	Capitoné gobelino, con cojines de pluma y flecos \$ 108.000
Normando 8 piezas	Funcional de lana DORMITORIOS \$ 180.000
Chippendale, diez piezas	Normando completo \$ 205.000
Funcional mástil, enchapado, Tapiz lana	Francés en lingüe \$ 285.000
LIVINGS:	Funcional mástil \$ 170.000
Normando, funcional, n.º 1, bombón, abanico	DESPACHOS RAPIDOS A PROVINCIAS \$ 80.000

SILVANIA

NO ES LA MEJOR DEL MUNDO pero... es la mejor de SANTIAGO

DISEÑO ELEGANTE CONSTRUCCION SOLIDA Y FINAS TERMINACIONES

Adquirla solo con el dinero que Ud. disponga

RCA VICTOR
DISTRIBUIDORES AUTORIZADOS

VICTORY

ALGO FANTASTICO EN CALIDAD Y PRECIO E°53

ORDINA ALAMEDA 2981 AL LADO TEATRO ALAMEDA FONO 92681

CHEVROLET	1956
4 puertas, sin pilares, cambio mecánico, 6 cilindros	
CADILLAC	1952
4 puertas, radio, calefacción, motor recién ajustado, único dueño.	
TOPOLINO FIAT	1951
Motor recién colocado con factura, muy buen estado.	
CAMIONETA OPEL BLITZ	1957
1.750 kilos, un solo dueño, flamante estado general.	
ISSETA	1960
Muy poco uso.	

FACILIDADES A BUENA FIRMA

JOSE MIGUEL DE LA BARRA 454

LIQUIDAMOS

TODO NUESTRO STOCK DE MERCADERIAS

Vea nuestras vitrinas y se convencerá de los precios y calidad

MODELOS EXCLUSIVOS

SOMBREROS Imperm. vulcanizados	\$ 4.000
CASACAS Imit. gamuza	15.500
CASACAS cotelé	12.500
JOCKEYS, desde	1.500

FABRICA ALASKA SPORT
SAN ANTONIO 33 - SANTIAGO

FABRICA DE SEDERIAS "DIEZ DE JULIO"

Formidable liquidación de retazos y cortes de lanas

SEGUNDA SEMANA

Pondremos a la venta NUEVAS PARTIDAS a precios más rebajados

MAÑANA LUNES 11 CONTINUAMOS

La más fantástica liquidación de cortes y retazos de lanas, para trajes y abrigos a precios sin competencia.

HAY MILES DE CORTES DE LANAS

TODOS ARTICULOS DE LA MEJOR CALIDAD

- BOUCLE
- ASTRAKANES
- ANGORAS
- JERSEY
- MOHAIR
- TWEED
- VICUÑAS
- TERCIOPELOS

Cortes de todos tamaños que podrán comprar a cualquier precio. Sea la primera en hacer su compra y aprovechará esta colosal ocasión que le ofrecemos para comprar artículos buenos a precios de verdadera

GANGA

FABRICA DE SEDERIAS "DIEZ DE JULIO"

Diez de Julio 536 — (Entre Carmen y Santa Rosa)

Experto canadiense en puertos colaborará en el Sur del país

Presidiendo una comisión de técnicos de las Naciones Unidas, que trabajarán en la reconstrucción de los puertos de las zonas afectadas por los terremotos y en las modificaciones de los métodos técnicos utilizados en los puertos chilenos, se encuentra en el país Willard F. McCulloch, experto canadiense de la Dirección de Operaciones de Asistencia Técnica de las Naciones Unidas.

El señor McCulloch ha llegado a Chile llamado por la Subsecretaría de Transportes, para cooperar en los planes de modernización por ella emprendidos, con el apoyo de la Comisión Nacional de Transportes. Después de sostener varias entrevistas con las personalidades pertinentes, el señor McCulloch viajará a Valparaíso, donde tendrá su sede.

EN LA MONEDA.-

Prórroga de Registros Electorales

El Ejecutivo propondrá al Congreso que se postergue su renovación, por motivos de economía.— Gobierno boliviano agradeció invitación a Paz Estenssoro.— Inversión de ayuda italiana.

La prórroga de la vigencia de los actuales registros electorales propondrá el Ejecutivo al Congreso, dentro del proyecto de modificación de la Ley de Elecciones, actualmente en trámite parlamentario.

Por las mismas razones, solicitará que se disminuya a dos las publicaciones del facsímil de la cédula electoral.

El actual sistema demanda un gasto cercano a mil millones de pesos, cuando el ítem correspondiente sólo alcanza a 300 millones.

Agradecen invitación para Paz Estenssoro

El Embajador de Bolivia, René Castrillo, agradeció a Chile la invitación formulada al Presidente electo de su patria, Víctor Paz Estenssoro, para que visite el país.

Ecuador concederá a funcionario chileno

Caballero de la Orden Nacional al Mérito de Ecuador fue designado el funcionario del Ministerio de Relaciones Exteriores, Guillermo Castro Avaria, quien ac-

tuó como Edecán Civil del Ministro de Relaciones Exteriores de ese país cuando visitó Chile, con ocasión de la reunión de Cancilleres. La investidura tuvo lugar ayer a las 12.30 horas, en la sede de la Embajada ecuatoriana.

Informa sobre reunión de libre comercio

Un informe sobre los pormenores de la reunión del Comité Provisional de la Zona de Libre Comercio rindió al Ministro de Relaciones Exteriores, el delegado permanente de Chile, Abelardo Silva. El representante chileno regresó recién de Montevideo, sede del Comité.

Fondos para atención en la zona afectada

Para ayudar a los damnificados de la zona afectada por la catástrofe, el Ministerio del Interior dictó un decreto invirtiendo 200 millones de pesos con cargo al dos por ciento que la Constitución contempla para calamidades públicas, en las siguientes provincias: Valdivia, 40 millones de pesos, Concepción, 40 millones, Chillán, Llanquihue y Bio-Bio, las sumas restantes.

Inversión de ayuda de Italia a damnificados

En relación a la forma más efectiva de ayuda a los damnificados por parte de la colonia italiana residente y del Gobierno de ese país, conversó con el Ministro del Interior el Embajador de Italia, Mario Lucifora. Concurrió al Ministerio acompañado del Presidente del Comité de Instituciones Italianas de Chile, Gastón Rudolf.

La colonia italiana reunió más de 60 millones de pesos, y el Gobierno italiano donó 150 mil dólares en productos y materiales de esa nación.



El Embajador de la República Argentina, Enrique Nores Martínez, da a conocer los proyectos por realizar, y lo que se está haciendo, de parte del Gobierno argentino para ayudar a la zona sur de nuestro país. En el grabado, el Embajador argentino y el diputado chileno Hector Correa Letelier, durante la entrevista de prensa efectuada ayer.

Embajador argentino dio cuenta de generosa ayuda de su pueblo

"OPERACION MAIPU" DARA ESPECIAL IMPORTANCIA A LA RECONSTRUCCION DE CASTRO.

Argentina ayudará en la mejor forma posible a la rehabilitación de la Isla de Chiloé a través de un especial interés del pueblo argentino. Se hará cargo con especial interés del puerto de Castro, que fue azotado cruelmente por el terremoto de Argentina.

El transporte naval argentino, "Bahía San Juan", que se encuentra navegando entre Puerto Montt y Valparaíso, llevará ayuda para la reconstrucción de Castro, la Operación Maipú. Este organismo está tra-

bajando en forma intensa en su campaña de solidaridad.

El Embajador Nores es portador de diversas donaciones en dinero. Los escolares primarios argentinos recolectaron alrededor de 38 escudos, que se destinarán a construir una escuela. Una residencial estudiantil de Córdoba envió 194 escudos. La Iglesia Católica y el Banco Israelita de Córdoba, además de otros sectores ayudaron económicamente. La provincia de Mendoza con toda seguridad donará 2 millones de pesos argentinos, para adquirir elementos de trabajo, que en estos momentos son indispensables.

El diputado Hector Correa Letelier, agradeció en nombre del Gobierno y pueblo de Chile la ayuda argentina.

ESPECIALISTA DE LA NU TRABAJA EN PUENTE ALTO

Un especialista en Desarrollo Económico, Francisco Rojas, de Costa Rica, asesor de las Naciones Unidas, se encuentra, desde hace algunos días, en Santiago. Fue solicitado por el Gobierno para desarrollar labores de su especialidad en la localidad de Puente Alto, donde ya se encuentran varios técnicos chilenos en diversas materias, realizando un programa de obras sanitarias, educativas y de mejoramiento comunal.

El señor Rojas, se graduó en la Universidad de Costa Rica y ha trabajado en varios programas similares en los países de Centroamérica.

Hay papas suficientes para el consumo de la población

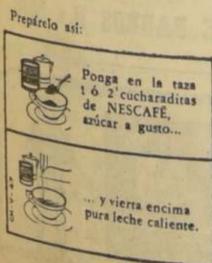
Investigaciones efectuadas por el Comité de Defensa del Consumidor, han demostrado que existe suficiente stock de papas para abastecer el consumo de la población en forma normal, de tal manera que el alza de precios que han experimentado algunos comerciantes es totalmente abusiva e ilegal. Por tal motivo el Comité insta a los consumidores, en la necesidad de consumir papas, que se vende a precio blanco, que la papa amarilla, lo que ya representa una economía, sin considerar, además, que necesita menor tiempo de cocción, siendo anti-nutritivo. El mismo valor nutritivo la reserva que mantienen algunas papas de casa para congelación, porque se deshace muy luego, se debe a que hay que ponerla a cocer algunos minutos después de lo que

comunmente se acostumbra con la papa amarilla, COMITE EN PENAFIOR Activamente se trabaja en Penafior para constituir un Comité de Defensa del Consumidor. Caracterizados vecinos de la localidad han convocado a una reunión para la próxima semana, a la que concurrirán autoridades, representantes de diversas organizaciones societarias y delegados del Comité Nacional con el fin de organizar la filial respectiva.



Para un buen café con leche... YO, NESCAFÉ! dice Sylvia Piñeiro

Así opina la laureada actriz nacional: "A los míos y a mí, personalmente, nos encanta tomar desayuno con NESCAFÉ CON LECHE. Queda delicioso, más cremoso y listo en un instante. ¡CADA SORBO ES UN PREMIO EN SABOR Y CALIDAD!"



Y así opinan millones de personas en todo el mundo, porque el café con leche preparado con Nescafé conserva todo su sabor y aroma de puro café recién tostado. Para un buen café con leche, diga Ud. también: YO...



¡Pero claro! Shell tiene la solución



¿Quiere ir seguro todo el año con UN solo aceite?



SHELL X-100 MULTIGRADE

el aceite múltiple proporciona arranque fácil, lubricación efectiva con motor frío y la mejor protección a cualquier temperatura.

¿Necesita un aceite de calidad para su auto o camión a gasolina?



SHELL X-100 MOTOR OIL

defiende eficazmente contra la corrosión ácida, desgaste y oxidación.

¿Le preocupa el cuidado de su moderno motor Diesel?



SHELL ROTELLA OIL

brinda la mejor protección contra la corrosión y desgaste, y es altamente detergente.

¿Quiere darle larga vida a su motor de 2 Tiempos?



SHELL 2-T MOTOR OIL

se mezcla instantáneamente con la gasolina, reduce la formación de depósitos carbonosos y elimina fallas de bujías.

¿Busca un lubricante económico que "rinda más"?



SHELL MOTOR OIL

son aceites minerales puros con características detergentes y antioxidantes suaves y naturales. En venta en tambores y suelto, en un nuevo color Rubi.

Consulte a su distribuidor SHELL... Le recomendará lo mejor para su automóvil... y para su presupuesto.

Todos ellos respaldados por largos años de experiencia, y el prestigio de SHELL.



SHELL SE ADHIERE A LAS CELEBRACIONES DEL 150º ANIVERSARIO DE LA INDEPENDENCIA DE CHILE

CORFO inicia restauración de la economía de zona devastada

Mañana abre cuatro oficinas regionales en Concepción, Temuco, Valdivia y Puerto Montt, con el fin de atender todas las necesidades de la producción. — Pondrá en práctica normas especiales para créditos y préstamos.

La Corporación de Fomento de la Producción abrió a partir de mañana cuatro oficinas regionales en Concepción, Temuco, Valdivia y Puerto Montt, con el fin de atender en el terreno mismo a las necesidades de la reconstrucción de la zona.

Designó para tal efecto a un personal idóneo y dictó las normas como actuarán para

La oficina de Temuco estará a cargo del ingeniero agrónomo Domingo Torrealba, asesorado por el ingeniero de la misma especialidad Eleuterio Herrera, y su radio de acción será Temuco, Cautín y la otra parte de Arauco.

La oficina de Valdivia estará a cargo del ingeniero químico Mildo Martínez, asesorado por el ingeniero agrónomo Raimundo Parot, y atenderá las provincias de Valdivia y Osorno.

La oficina de Puerto Montt estará a cargo del ingeniero agrónomo Salvador Ramírez, asesorado por el ingeniero de la misma especialidad, el ingeniero Julio Segovia, y su radio de acción serán Llanquihue y Chilo.

De esta manera, en las dos provincias más industrializadas las oficinas tendrán en primer lugar un ingeniero especializado en industrias, y como segundo, un agrónomo; en cambio, en las provincias agrícolas hará de cabeza un ingeniero agrónomo. Además, contarán con el personal de la zona.

Las nuevas oficinas de la CORFO trabajarán en estrecha colaboración con los Ministerios de Economía y Agricultura, con el Banco Internacional y la CORVI. Su labor se realizará sin perjuicio de las nuevas medidas y planes que la Corporación pondrá en práctica en las tareas de reconstrucción en las zonas afectadas por los terremotos.

NORMAS PARA CREDITOS
Galpones.— La CORFO otorgará préstamos destinados a la construcción de galpones para fines agrícolas.

Estos préstamos tendrán un máximo de 2.500 escudos y no podrán exceder de 14 escudos por metro cuadrado. Se concederá contra pagaré agrario al 6%.

Reparaciones.— La CORFO podrá otorgar préstamos de emergencia destinados a financiar reparaciones de necesidad inmediata de construcciones e instalaciones agrícolas, tales como galpones, bodegas, establos, porquerizas, ciérros, puentes, instalaciones de riego, de agua potable y de

otorgar los créditos y la ayuda necesaria en cada provincia. Estas cuatro oficinas atenderán a las necesidades de las 10 provincias devastadas.

La Oficina de Concepción tendrá como jefe al ingeniero Eugenio Ficher V., asesorado por el ingeniero agrónomo Oscar Ramírez. Esta oficina atenderá las provincias de Concepción, Nuble, Bio-Bio y parte de Arauco.

energía eléctrica. El monto de estos préstamos no podrá ser inferior a 500 escudos ni superior a 5.000, al 6% y a un plazo de 5 años. Su amortización comenzará al 20 año de vigencia y en el primer año se pagarán los intereses.

Reconstrucción de industrias agrícolas.— Estos préstamos están destinados a financiar la reconstrucción de las industrias agrícolas y construcciones o instalaciones en predios agrícolas. Se entenderán como tales plantas lecheras, mataderos, mataderos-frigoríficos, molinos, plantas secadoras y seleccionadoras de semillas, etc.

El monto de estos préstamos será inferior a 10.000 escudos al 6% y a 10 años plazo, reajustables.

Proyectos agrícolas definitivos.— Estos créditos estarán destinados a financiar proyectos agrícolas de carácter definitivo para reconstrucción de industrias agrícolas, construcciones e instalaciones en predios agrícolas. Incluyen plantas lecheras, mataderos, frigoríficos, secadoras o seleccionadoras de semillas, galpones, bodegas, porquerizas, ciérros, puentes, instalaciones de riego, energía eléctrica y agua potable.

Los créditos para proyectos agrícolas definitivos también se otorgarán en bonos hipotecarios del Banco del Estado, y se servirán en 20 dividendos semestrales, al 6% de 85,24 escudos por 100 escudos nominales de deuda.

Importación de maquinaria agrícola.— La CORFO ofrecerá a los agricultores de las provincias de Nuble a Chiloé préstamos de créditos para adquisición de maquinaria agrícola. Será equivalente al financiamiento que la Corporación recibe del proveedor extranjero y hasta por un máximo del 80% del precio de venta de la maquinaria al agricultor. La maquinaria podrá ser libremente adquirida por los agricultores, de stock o por importación directa, a cualquiera de las firmas importadoras inscritas en un registro especial de la CORFO. Entre los tipos de maquinarias que se incluyen en este sistema de créditos están: tractores, autos, autos agrícolas, bombas, sembradoras universales, molinos de martillo, bombas para riego, máquinas seleccionadoras de semillas, etc.

Otro capítulo de los créditos para Chile se refiere a construcciones agropecuarias para los agricultores afectados por los terremotos y maremoto. Estas construcciones podrán ser galpones para el ganado y para forrajes y bodegas para productos y maquinarias agrícolas. Las construcciones podrán ejecutarse de acuerdo a planos y especificaciones aprobados por la CORFO, empleando estructuras prefabricadas u otras que puedan construirse con materiales de la localidad. El precio de estas construcciones no podrá exceder de 14 escudos el metro cuadrado.

Finalmente, se otorgarán créditos destinados a la adquisición de semillas de papas, bonos y pesticidas con el objeto de destinarlos a la producción de semilla de papa certificada. La CORFO podrá entregar directamente estos elementos a los agricultores de la zona.

Normas para los créditos: Los funcionarios de la CORFO que estarán a cargo de las oficinas que inician sus labores mañana lunes entregarán a los interesados los formularios que deberán llenar y las normas por las cuales se otorgará cada uno de los créditos mencionados.



Mesa Redonda del Acero

Organizada por el ICHA, Instituto Chileno del Acero, se llevó a efecto ayer una mesa redonda destinada a intercambiar experiencias sobre la moderna enseñanza universitaria de la siderurgia y metalurgia. En esta reunión participaron profesores de las Universidades de Chile, Técnica del Estado y Católica, y de la Academia Politécnica Militar. Hizo de relator central el doctor Luis Correa da Silva, técnico brasileño que se encuentra en Jirra por nuestro país. En el grabado, a su izquierda, el técnico del ICHA, ingeniero Anibal Gómez.

EVALUARAN MAGNITUD DE DESASTRES EN EL SUR

Técnico del Banco Internacional viajará a nuestro país especialmente con este fin

Mañana llegará a Santiago un alto funcionario técnico del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento. Viene enviado por el Directorio de esa institución, con el fin de conocer, a través de sus propios expertos, la magnitud de los desastres ocasionados por los sismos. Una vez de regreso a Estados Unidos, informará a la Gerencia del Banco, con el fin de considerar los préstamos y créditos que el Gobierno chileno ha planteado a través del enviado especial del Presidente de la República, Jorge Schneider.

Cines mantendrán precios que tenían el 20 de mayo

Decreto dictó al respecto el Ministerio de Economía

El Subsecretario de Economía, Luis Marty, manifestó que el decreto de ese Ministerio que declara los espectáculos de cine como artículos de primera necesidad, obliga a mantener los precios al mismo nivel que tenían el día 20 de mayo.

Todo cine que cobre precios superiores, igual que cualquier establecimiento que expende artículos de primera necesidad y viola los precios, será severamente sancionado, llegando los reincidentes a ser clausurados.

Jefes educacionales visitarán de nuevo la zona devastada

A su regreso de una visita de inspección a locales escolares de la zona sur, la jefe del Departamento de Exámenes y Colegios Particulares del Ministerio de Educación, Nelly Aravena, comunicó por orden del Ministro Cereceda, la visita al sur de los jefes y directores del Ministerio deberá repetirse para que se impongan de los progresos en la situación escolar.

Donde el profesorado estaba con mejor ánimo fue en Río Bueno y la Unión, expresó Nelly Aravena. Tanto es así que allí fue donde se reiniciaron las clases con mayor celeridad. El 6 de junio en la Unión y el 13 en Río Bueno. Los liceos de estas localidades acogieron a alumnos de Valdivia, Ancud, Puerto Montt y Temuco, y los ex alumnos contribuyeron con su esfuerzo a reparar los daños.

En general las clases no se han reiniciado en algunos establecimientos debido a desperfectos sanitarios, de alcantarilla o por peligro de derrumbes, dijo esta funcionaria.

Según último censo quedan en Chile 127 mil indígenas

Hay en Chile actualmente, diseminados en seis provincias, 127.151 indígenas, de acuerdo a la información oficial proporcionada por la Dirección General de Estadística del Ministerio de Economía.

Según dicho comunicado, la mayor concentración de esta población se encuentra en la provincia de Cautín, que cuenta con 97.142 individuos, Las

Vasto plan de reforma agraria auspicia el Partido Radical

El proyecto de reconstrucción, en su Título IV, crea la Corporación de Reforma Agraria, establece la obligatoriedad del cultivo reagrupamiento de los minifundios para establecer unidades económicas agrícolas. — Síntesis del plan de reforma radical.

Uno de los tópicos principales que aborda el proyecto radical de construcción y fomento es el de la Reforma Agraria, al que dedica todo el Título IV de ese cuerpo de disposiciones legales.

La Reforma, en sus líneas generales, tendrá las siguientes características: hacer obligatorio el cultivo racional de los suelos; parcelar los latifundios improductivos, agrupar los minifundios antieconómicos y entregarlos al dominio privado, como unidades económicas agrícolas o ganaderas; parcelar y vender las tierras fiscales también en unidades económicas; formar el catastro nacional agrario y promover la racionalización de las faenas agrarias con miras a un substancial aumento de la producción agropecuaria.

Para esos efectos, se crea la Corporación de Reforma Agraria, y se establece el Fondo Nacional de Reforma Agraria, al que se dota de fuentes propias de ingresos, a fin de financiar el desarrollo del plan de reforma.

En el orden de los detalles, el proyecto consulta las siguientes disposiciones:

- 1) La tierra debe cumplir una función social. Todo propietario está obligado a cultivar su predio y a mejorar su productividad, de acuerdo con los avances de la técnica agropecuaria.
- 2) El deber del Estado crear las condiciones adecuadas para la comercialización de los productos del agro, otorgar asistencia técnica gratuita y proporcionar facilidades de crédito y de transportes a los agricultores, para que puedan cumplir con las obligaciones que la ley les asigna.
- 3) El Ministerio de Agricultura formará el catastro nacional y la carta agrícola del país.
- 4) La Caja de Colonización Agrícola se denominará en el sucesivo, Corporación de Reforma Agraria y tendrá como función principal la de parcelar los predios de su dominio en unidades económicas, es decir, en cabidas que, atendida su ubicación, calidad de suelo y clima, permita a su propietario y su familia vivir y prosperar con la renta proveniente de su explotación.
- 5) La Corporación propenderá a subdividir los latifundios, a agrupar los minifundios y a mejorar en ellos la productividad agropecuaria.
- 6) Por el solo ministerio de la ley deberá transferirse a la Corporación todos los terrenos fiscales aptos para las explotaciones agrícolas y ganaderas, con exclusión de los parques nacionales, las reservas forestales y los asignados a los servicios fiscales, y estará obligada a parcelarlos dentro de un plazo de cinco años. La Corporación respetará asimismo los contratos de arrendamiento o concesión que existan sobre esos terrenos. En tal caso la parcelación se hará una vez que expiren esos contratos.
- 7) Excepcionalmente y por un plazo no superior a los cinco años indicados, la Corporación podrá seguir arrendando los terrenos que le sean transferidos en las provincias de Aisén y Magallanes. Las parcelas que se formen en esas provincias no podrán ser inferiores a 1.000 hectáreas.
- 8) Se crea el Fondo Nacional de Reforma Agraria, en el que depositará en Tesorería y contra el cual la Corporación podrá sacar exclusivamente para el cumplimiento de los fines que este proyecto le asigna. Ese Fondo se compondrá de las entradas de que goza actualmente la Caja de Colonización, del producto de la venta de las parcelas, de los intereses corrientes y penales que obtenga de esas ventas o de los préstamos que acuerde a los parceleros, de las rentas provenientes del arrendamiento de tierras, del producto de una contribución territorial de carácter adicional, que deberán pagar los propietarios y arrendatarios de predios rústicos, con el producto de un aumento del 20% sobre el impuesto que grava las herencias y donaciones, con el producto de los empréstitos que contrae la Corporación tanto dentro como fuera del país, y con las donaciones que se hagan al objeto de incrementar ese Fondo Nacional.
- 9) La contribución territorial adicional que debe incrementar los recursos del Fondo afectará, en diversas escalas, a los dueños de predios cuyos avales fiscales sean superiores a 40 avales vitales anuales del departamento de Santiago, a los arrendatarios de predios rústicos, a los propietarios de predios rústicos regados por gravitación y en forma permanente, y a los propietarios de predios de secano, dentro de las limitaciones que el proyecto señala. Quedarán exentos de este impuesto aquellos propietarios de predios de cabida media, de riego o de secano, cuando el Ministerio de Agricultura declare en su favor, que ellos son total y racionalmente explotados. Esa declaración se hará por decreto, a petición del interesado y previo informe favorable de una comisión

PAGO DE DIVIDENDOS

Se ruega a los señores accionistas de la serie "B", pasen por nuestras Oficinas o nos confirmen su domicilio, a fin de proceder a pagarles los dividendos correspondientes a los años 1957, 1958 y 1959.

DIAGONAL SANTA ELENA
2695 - CASILLA 187-D

SOPROLE

ALFA
La primera entre las primeras

VENTA DE REPUESTOS

\$ 12.000 AL MES

Enrique Palma
ESTADO 30

ARROLLADO A LA CHILENA
\$ 890 KILO

Caja dulce membrillo Watts \$ 895 caja

MANTECA la., por 3 Kgs. \$ 495 kilo
LOMITO de chancho horno 1.190 "
CHORICILLOS cocido 1.100 "
QUESO mantecoso, desde 890 "
PRIETAS esp. a la chilena, en leche 790 "
LONGANIZAS Chillán 880 "
ESCALOPA de ternera con huevo 840 "
ALAMBRE 1.890 "
MANTUQUILLA 1.450 "

FIAMBRE OSORNO, \$ 280, 1/4 KILO

CHANCHERIA OSORNO
SALAS 211 (Vega Central)

FCA. DE MUEBLES FINOS
LA ESPLENDIDA

Alberto Bolomey Paredes ofrece a distinguida clientela sus nuevos modelos en comedores y dormitorios, estilo Sheraton y Frances extra-finos, enchapados con mármol.

Ventas: Mayor y Menor
COQUIMBO 1450
FONO 62335
CREDITOS

EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA
OFRECE AL PUBLICO
CARNE ARGENTINA - NOVILLOS DE PRIMERA

PRECIOS:

HUESO pelado \$ 100 kilo	GRASA \$ 100 kilo
HUESO carnudo 560 "	ASADO vetado, plateado, sobre costilla 920 "
POSTA negra 880 "	COGOTE 790 "
FILETE 1.290 "	POSTA paleta 860 "
LOMO liso 880 "	COSTILLAS 860 "
ASIENTO 920 "	COCIDO 560 "
PUNTA de ganso 920 "	

VENTAS DIRECTAS EN:
MERCADO PRESIDENTE RIOS - PABELLON BULNES
LOCALES 7 Y 8 - TELEFONO 30636
PABELLON CARNES, PUESTOS 3-4-5-6-7 y 8
El Comité de Defensa del Consumidor recomienda el consumo de esta carne
PROXIMAMENTE TAMBIEN EN OTROS LOCALES

GORODESKY
Mujeres que fuman

Las mujeres que fuman pueden solicitar en las farmacias Pastillas Liptus, medicamento contra la tos y bronquitis, indicado para los fumadores en general, por cuanto contribuyen a fluidificar las acumulaciones espesas de la garganta, dejando en la boca una sensación de agradable frescura. Las Pastillas Liptus, que tienen precio equitativo, vienen en caja de 48 pastillas, que pueden llevarse fácilmente en el bolsillo o la cartera.

Diez de Julio 889

EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA
SALDO PAPAS ARGENTINAS

VENTAS DIRECTAS AL PUBLICO, DESDE 1 SACO
PRECIO ESPECIAL EN JUAN DE BARROS N.º 3885

ESPEJOS
Panneaux, marcos
Precios especiales a comerciantes. Ventas por mayor y al detalle. Despachos a provincias.
Vidriería y Fábrica de Espejos.
PASMINO HNOS.
Avenida Maipo N.º 1164
Fono 55345 - Santiago

EL AVISO ECONOMICO
MAS EFICAZ
\$ 25 LA PALABRA
"LA NACION"

Montgomery
Cadena
HUEFANOS 801
32 P/0

EL DIPUTADO SERGIO DIEZ: La reconstrucción es inseparable del desarrollo económico del país

reconstrucción es inseparable del desarrollo económico del país

El parlamentario conservador formuló declaraciones sobre la forma como debe enfrentarse la recuperación del país y de la zona devastada.

Al revés, los dos caminos son complementarios. Creo que el país debe financiarse con impuestos y créditos externos.



DIPUTADO SERGIO DIEZ

La reconstrucción es inseparable del desarrollo económico del país. El país tuvo en el terremoto un cataclismo que no solo perjudicó a las zonas devastadas, sino también a las zonas que no lo fueron.

El país debe financiarse con impuestos y créditos externos. La opinión pública está un poco confundida con esto de los créditos externos.

RUMORCILLOS

Fusionados...

No hay nada que hacer con los demócratas! Sus actuaciones son dignas de figurar en una enciclopedia.

De entre 3 candidatos, Valparaíso elegirá hoy a un nuevo regidor

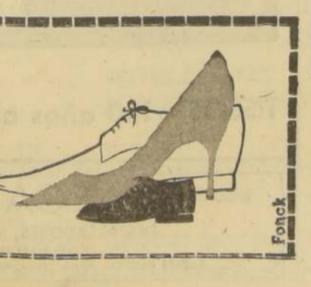
Noventa y dos mil ciudadanos inscritos en 476 mesas del vecino puerto de Valparaíso, deberán participar hoy en la elección de un regidor para esa Municipalidad.

Tres candidatos se disputan el favor de los ciudadanos porteños: Guillermo Purdell Winter, conservador, apoyado también por los liberales.

Transcrito al Senado Proyecto de préstamos a imponentes de la Zona Sur

Ayer fue transcrito al Senado, por el que se cumple su segundo trámite constitucional, el proyecto que otorga beneficios previsionales de excepción a los damnificados de la zona sur.

DESEDE MAÑANA POR TRANSFORMACION LA FLORIDA LIQUIDA PUENTE 502



GRAN LIQUIDACION DE INVIERNO PRECIOS BAJO CERO ESTO SIGNIFICA A MENOS DEL COSTO. DESTACAMOS ALGUNAS OFERTAS DE LAS MILES QUE TENEMOS

Table with 5 columns: CABALLEROS, SEÑORAS, NIÑOS, PAQUETERIA, PERFUMERIA. Rows include items like CAMISETAS, CAMISAS, CAMISAS, CIERRES, PASTA, etc.

LANAS PARA TEJER. EXCELENTE CALIDAD Y GRAN SURTIDO DE COLORES, \$ 180.- MADEJA; \$ 4.800.- EL KILO

LANA PARA TEJER SALDOS DE COLORES, \$ 150.- MADEJA; \$ 3.800.- EL KILO

ALMACEN DISTRIBUIDOR DE LA INDUSTRIA CHILENA BANDERA 660



Señor Gastón Echeverry Ortbous y señorita Sonia Dubalde, que contrajeron matrimonio ayer en la tarde, privadamente, en casa de la novia, brindan con una copa de champaña, luego de efectuada la ceremonia.

GRAN Mundo

POR E.B.V.

Matrimonio Bizzarri-Pereira Carvalho.

"El Conde y la Condesa Luis Bizzarri participan a usted el matrimonio de su hijo Alessandro con la señorita Maria Antonieta Carvalho Pereira."

"Rafael Carvalho Stag y Eliana Pereira de Carvalho participan a usted el matrimonio de su hija Maria Antonieta con el Conde Alessandro Bizzarri."

"Se efectuará privadamente en casa de la novia el sábado 30 de julio de 1960, y le invitan a la ceremonia religiosa que tendrá lugar a las 18 horas, y a un coctel, de 19 a 21 horas.

San Damián N° 350. Las Condes, Santiago de Chile."

En la Embajada argentina.

El jueves último, en la residencia de la Embajada argentina, la esposa del Embajador, señora María Rosa Frias de Nates Martínez, ofreció un te en honor de la esposa del señor Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, doña Luz de Ortúzar.

Entre otras personas, asistieron las siguientes señoras: Luisa Zeffere; de Del Río, Antonieta B. P. de Vergara, Lucy Irarrazabal de Phillips, Amelia Correa de Vial Infante, Mariana Cruz de Pérez Zañartu, Dora de Gomien Díaz, Uca Valdez de Alessandri, Cristina H. de Donoso, María Teresa de Cuevas, y las esposas de los Embajadores de España, doña Martha Videla de Sañera de Irujo, doña Loreana de Luccioli; de Alemania, señora de Strack; de Bolivia, señora de Castrillo; de Ecuador, señora Elvira de López Arteta; de Yugoslavia, señora de Ljuba; de Colombia, señora de Córdoba; de Venezuela, señora de Larrazabal; de Bélgica, señora de Thysebaert; de Paraguay, señora de Peña; de Israel, señora de Doron; de Uruguay, señora de Vasquez; de Holanda, señora de Voute; señora Luz Pérez de Fernandez, y las esposas de los funcionarios de la Cancillería: señora Lina de Vallarta, señora Luz Aljaga de Santucci, señora Amalia Figueroa de Herrera, señora T. Roca de Favre, señora de Cusano, señora Florencia R. de Gobbi y M. P. de Carrier.

En la Embajada de Brasil.

El Excelentísimo señor Embajador de Brasil, Rubens Fereira de Melo, ofreció una comida en honor del Jefe del Protocolo de la Cancillería del Brasil, señor Raul de Vicenzi, que hoy regresa a su patria.



Señorita Carmen Vial Calvo y señor Eugenio Concha Solar, cuyo matrimonio se efectuó ayer, a las 18 horas, en la Iglesia de los Santos Angeles Custodios.

MATEMATICAS

Enseño aritmética, álgebra y geometría, programa oficial, clases individuales, enseñanza por curso y por ciclo. En días enseño a usted lo que no aprendió en años.

Dirigirse personalmente, o por carta, a

VICTOR ACEVEDO R.

S. FRANCISCO 213 CONSULTAS

De 11 A. M. a 12 M. y de 16 a 17 horas.

ENFERMO.— A raíz de haber sufrido un infarto cardiaco, ha sido hospitalizado el señor Jorge de la Maza Bascuñán.

Cuide su Hígado tomando **Té Monte Santo** sabor muy agradable!

en la mañana... en el almuerzo... en la comida... tome Ud.

Té Monte Santo Pídale en su Farmacia

MISA.— Con motivo de haberse cumplido el primer aniversario del fallecimiento de la señora Orfelina Opazo vda. de Riquelme, mañana a las 19.20 horas será oficiada una misa por el eterno descanso de su alma, en la Parroquia San Rafael.

BAUTIZO.— Ha sido bautizado Víctor Manuel, hijo de la señora Gabriela Flores de Cavalletto, en la Parroquia de "El Carmen". Fueron sus padrinos el señor Benedito Flores Neira, Alcalde de Las Barrancas, y señorita Emma Flores Mateos.

ACADEMIA DE CANTO FONIATRIA y LOCUTORES

Del famoso profesor CARLOS DE SERENA, con estudios en Italia y Argentina, ha trasladado sus estudios a calle VALENZUELA CASTILLO 1113, por Avda. Miguel Claro (a dos cuadras de Providencia). Locomoción: Providencia-Elodoro Yáñez-Bilbao-J. M. Infante-Manuel Monti.

SOLO CLASES INDIVIDUALES — NO IMPORTA EDAD. Cuenta con moderno laboratorio científico para la voz, además de su invento patentado "EL CINTURON ELECTRO-CONTROL RESPIRATORIO". Dispone de equipos grabadores, microfones y amplificadores sistema radiodifusoras.

CURA CANSANCIO VOCAL Y AFONIA

SOLDADURAS DENTALES

INMEDIATAS

Reparaciones, fracturas en dentaduras metálicas y acrílicas, gar-chitos; cambio dientes.

CARLOS RAKOS, Monjitas 379, tercer piso, teléfono 32350. Este aviso aparece sólo días dominicos.

Ultima Edición corregida y aumentada con numerosas ilustraciones.

EN VENTA EN

Librería REGINA ORREGO Miraflores 260 - 2.º piso - Tel. 33700

CONSULTAS PERSONALES y ANALISIS QUIROLOGICO EN Av. Pedro de Valdivia 1115 - Depto. 104 De 3 a 8.

ELIMINE SUS SABAÑONES CON SABASAN

PÍDALO EN SU FARMACIA

Evite estas molestias de invierno aplicándose **SABASAN** Contra los SABAÑONES

CALZADO EMPLANTILLADO DE HOMBRE

MATERIALES DE 1.ª

\$ 7.900

EN SUELA TANQUE **\$ 9.800**

EN LA FABRICA Arturo Prat 910

El atractivo de una bella sonrisa es mucho mayor luciendo dientes blancos y sanos, límpielos con...

PASTA DENTIFRICA Esmaltina

LIQUIDAMOS EN PLENA TEMPORADA

LOS MEJORES TEJIDOS PARA VESTIR BIEN Y MAS BARATO

CHALECAS - CHOMBAS - SWEATERS - VESTIDOS

Sobre todos nuestros precios, que son los más bajos de plaza, hacemos descuentos del...

10% y 20%

Modelos y colores seleccionados, en lana fina y corriente

DESTACAMOS UNA OFERTA EXTRAORDINARIA:

HERMOSOS VESTIDOS A \$ 7.560.

TAMBIEN NOVEDOSOS ARTICULOS EN HELANCA STRETCH

EN SUS TRES LOCALES.

AHUMADA N°19 - MERCED 723
Y EN LA FABRICA IRARRAZAVAL 707

Lana para tejer

LANA gruesa, 6 colores, \$ 3.300 el kilo
LANA Mecha, Alpaca \$ 4.900

OTRAS OFERTAS

BUFANDAS de lana \$ 300
BUFANDAS finas con fallas 600
CHALES guaguas 1.500
CHALES grandes, con fallas 1.900
ECHARPES con fallas 1.800
SOQUETES de lana, 2 hebras, saldo 400
CALCETINES de lana 300

NO CONFUNDIR FABRICA:

CHUAQUI Y CIA. LTDA. - LOS TRES ANTONIOS 77
A MEDIA CUADRA DE IRARRAZAVAL

PARA HOY ... Y PARA SIEMPRE

La joven esposa - la futura madre

¿Pero se trata realmente de una profesión: esposa y madre? Claro que sí. Pensemos en las muchas cosas que debe ejecutar: cuidar la cocina, niñera, educadora, costurera, administradora y muchas tareas más.

Es por esto que se hace una gran fiesta en este día en que la joven entra en sus nuevas funciones de recién casada. ¡Buena suerte!

¿Una dueña de casa sin reloj? Imposible. Las comidas deben servir a sus horas, y los niños, puntuales al colegio. Cien veces al día la dueña de casa consulta su reloj. Es por esto que un reloj TISSOT, como regalo de bodas, le procura la máxima satisfacción. El reloj elegancia y precisión, y le será fiel para toda la vida.

Estas son las cinco cualidades que han dado fama a los relojes TISSOT en todo el mundo.

- CUERDA IRROMPIBLE "TISSOT-HIPPRING"
- DISPOSITIVO ANTE-GOLPES
- ANTIMAGNETISMO
- AJUSTE A MILESIMA DE MILIMETRO
- SERVICIO MUNDIAL DE VENTA Y REPARACION

TISSOT - 100 años al servicio de la precisión

RELOJES **OMEGA** y **TISSOT**
DESPERTADORES **JAZ**

TRES MARCAS DE PRESTIGIO MUNDIAL

AGENTE GENERAL PARA CHILE: ENRIQUE CORRAL PACHECO CASILLA 1579 S700.

INFORMACIONES DE VALPARAISO

Valparaíso dio al Dr. Asenjo título de Ciudadano Benemérito

VALPARAISO.— En un sencillo acto que revistió profunda significación, la Municipalidad de Valparaíso, confirió ayer el título de Ciudadano Benemérito al destacado neurocirujano chileno, Dr. Alfonso Asenjo.

Las más altas personalidades de Valparaíso actuaron en los siguientes términos:

"Valparaíso recibe en estos instantes a uno de esos hijos que recorren el mundo preguntando con orgullo su nombre y dándole el prestigio que se merece; porque esa es la verdad, el triunfo y el prestigio del Dr. Alfonso Asenjo, es nuestro, y como tal, lo acosemos, lo aguilamos y lo mostramos, y como agradecidos que somos, nombramos en estos momentos al Dr. Asenjo, hijo dilecto, ciudadano benemérito de Valparaíso.

Esta tierra acogedora, que se le abrió generosa en sus primeros pasos, y supo de sus primeras inquietudes y anhelos, lo recibe una vez más, pero no ya para guiarlo, sino para admirarlo, para mostrarlo como ejemplo de lo que puede ser la cristalización de una inquietud, de un anhelo profundo y una consagración al estudio. Hoy Valparaíso puede mostrar a su generación, lo que puede constituirse en su estímulo, y nos regocijamos de ello, porque nada puede ser más alentador a los que guiamos en el presente a esta ciudad, el comprobar que esta tierra de esfuerzo, tiene hombres de esfuerzo, y que sus ansias de superación han sido tan profundas, que han tenido la virtud de haber penetrado en esta pleyade de hombres, que habiendo pasado su infancia mirando al mar, han espasmo por el mundo este anhelante sentir.

Señores, yo no pretendo hablar de lo que tanto se ha hablado, ni hacer saber lo por todos sabido, porque los méritos del Dr. Alfonso Asenjo son tan evidentes, y su trayectoria tan brillante, que hablan por sí solos, y por sí solos llaman a la admiración. Yo, señores, quiero mencionar al hijo dilecto que habiéndose ido en fecha temprana de su regazo generoso, le entregó su corazón, que lo guió, y lo alentó y que como faro luminoso, le fue indicando que en cualquier lugar del mundo en que se encontrara, nunca debía de olvidar que junto a él, estaban nuestros cerros y nuestro mar. Hoy lo tenemos aquí, junto a nosotros, y le estamos demostrando esta realidad que no ha sido una falaz expresión, sino que un inequívoco sentir, y Dr. Asenjo, tengo la certeza de que así lo habréis comprobado, recordando de ello al poseer tan preciado tesoro.

A nombre de la I. Municipalidad y de la Ciudad de Valparaíso, os hago entrega en estos instantes de la distinción conferida, por justicia, mérito, admiración y aprecio. Recibida, teniendo presente que ella encierra todo lo bueno que puede mostrar esta ciudad generosa, su preocupación por sus hijos, su anhelo por conquistar el sitio a que tiene derecho, su inquebrantable decisión por conservar sus tradiciones y su tenaz lucha por presentarle a sus hijos el camino limpio de la moral que engendre todas aquellas virtudes que le permitan obtener la realización de estas aspiraciones en una palabra, Dr. Asenjo, nuevamente os entrega su corazón, dispuesto de él, que os pertenece."

ENTREGA LA MEDALLA

Cuando terminó su discurso, el Alcalde entregó al doctor Alfonso Asenjo, la Medalla de Oro, que lo declara Ciudadano Benemérito de Valparaíso.

Un silencioso abrazo entre el Alcalde y el doctor Asenjo rubricó el solemne momento en que el famoso neurocirujano recibía tan honrosa y merecida distinción.

HABLA EL DR. ASENJO

Una vez que el Alcalde le entregó la Medalla de Oro, el doctor Asenjo agradeció. (Llamó la atención el hecho que grabó su discurso con una pequeña grabadora que llevaba en el bolsillo de su paletó.)

Comenzó haciendo un análisis de lo que son estas ceremonias, y luego una pequeña historia del nacimiento de la ciudad de Valparaíso.

Se refirió al terremoto de 1906 para hacer resaltar la fuerza humana y la personalidad del puerto, que se sobrepuso a la adversidad, reconstruyendo la ciudad mejor que antes.

"Por eso —dijo— me complazco y me siento feliz de haber nacido en esta ciudad, y de haberme criado en Valparaíso.

"En mi adolescencia la juventud iba a "pololear" a Las Torpederas, y seguíamos las seriales del teatro Colón. Todavía me acuerdo de "La Muerte de Raskin". Muchos de Uds. también deben recordarla."

"Luego, Asenjo hizo recuerdos de los problemas que afrontaba Valparaíso cuando él era niño.

"Se tapaban los cauces y se embancaba el puerto. Como Uds. ven eran los mismos problemas de ahora" (grisas y aplausos en la sala).

Luego, se refirió a los hombres de Valparaíso, especialmente a Camilo Mori, presidente de la sala y también ciudadano benemérito.

Habló también de los hombres populares de esta ciudad, recordando a su hijo, "el loco Asenjo", y a los profesores alemanes de la época en que él era un joven y le enseñaron a amar la naturaleza. Cuenta de una carrera automovilística en que participó entre Valparaíso y Temuco, y que duró 6 días.

La amenidad del relato, sobre la historia del nacimiento de la ciudad de Valparaíso, vista por los ojos y el corazón de un niño, y luego de un joven que, con el correr de los años sería una eminencia médica, mantuvo a toda la concurrencia expectante y absorbida por lo que contaba. EL CORRESPONSAL.

En medio de galletas cubanas apareció el busto de Martí

VALPARAISO.— El busto de Martí, el héroe cubano, apareció al fin. La nave "Habana", que trajo la ayuda de Cuba para el sur de Chile, trajo un hermoso busto de Martí, que la Universidad de Cuba regaló a la Universidad de Concepción.

Sin embargo, la descarga de la ayuda a un almacén aduanero, sin orden, provocó una congestión de estas mercaderías tan enorme, que nadie pudo encontrar el busto.

Sin embargo, ayer, cuando retiraban la ayuda para enviarla a Santiago, entre ropas y galletas apareció el busto de Martí. (EL CORRESPONSAL).

Hoy se realiza la elección complementaria de un regidor

VALPARAISO.— Hoy se realizará en la comuna de Valparaíso la elección complementaria de un regidor, para llenar la vacante producida por el fallecimiento del regidor Alfonso Escobar.

Postulan al sillón de edil tres candidatos: Guillermo Purcell Winter, apoyado por los partidos Liberal y Conservador y por independientes; Ernesto Villarreal, del Partido Radical, y Onias Velasco con el respaldo del Frente de Acción Popular.

MADEMSA SERVICIO TECNICO DE REPARACIONES Estufas, Califontes, Lavadoras, Cocinas, Enceradoras. Servicio a domicilio garantido. IRARRAZAVAL 2374 Fono 460161 Vicuña Mackenna N.º 40



El Intendente de Valparaíso, Luis Guevara, seguido del Embajador de Colombia, Juan B. Córdova, y los Consules de Colombia y Ecuador, Jaime Bermúdez y Alfredo Lazo, y el Adido Militar de Colombia, suben a bordo del "Ciudad de Tunja", que trajo la ayuda de los pueblos de Colombia, Ecuador y Perú.— (El Corresponsal.)

El "Ciudad de Tunja" trajo ayuda generosa del pueblo colombiano

Poco antes del mediodía de ayer arribó a Valparaíso el "Ciudad de Tunja", nave que pertenece a la gran flota colombiana y que trajo la ayuda del pueblo de Colombia, Ecuador y Perú para los damnificados del sur.

Los alimentos y medicinas serán desahucados de inmediato. La llegada del hermoso barco de la gran flota colombiana causó expectación en el Puerto, concurriendo varias autoridades a saludar al Enviado Especial del Gobierno de Colombia. (EL CORRESPONSAL).

Mañana llegan las 12 barcas cedidas por USA

VALPARAISO.— Mañana, a las ocho horas arribará a este puerto un buque de la Armada de Estados Unidos que trae a Chile las doce barcas cedidas a la Armada Nacional en calidad de préstamo, por cinco años, para que sean utilizadas en las faenas de carga y descarga de las barcazas, y se hará la ceremonia de la entrega oficial de las mismas.

El transporte norteamericano permanecerá solo algunas horas en el puerto, para continuar luego viaje hacia Puerto Montt, donde serán desembarcadas las barcazas. En este puerto se embarcará la población chilena que gobernará las barcazas, y se hará la ceremonia de la entrega oficial de las mismas.

Investigaciones hará biólogo pesquero español

El señor Manuel Gómez Larrañeta, biólogo pesquero español, contratado por la Universidad Católica de Valparaíso, llegará próximamente a Antofagasta con el fin de realizar algunas investigaciones en el litoral, especialmente invitado por la Universidad del Norte.

El señor Gómez permanecerá un mes en esa ciudad efectuando trabajos en la Escuela de Técnicos Pesqueros, visitará las industrias pesqueras de la zona, dictará un pequeño curso sobre "Medidas de las operaciones pesqueras" y ofrecerá varias conferencias públicas.

SEÑORA DE VALDIVIA

se ofrece para cuidar persona de edad, o para dueña de casa en un fundo. LLAMAR al teléfono 495674

2 ANTEOJOS EN

LENS CERCA CRYSTAL BIFOCAL TRÁGANOS SU RECETA Rodolfo HAMMERSLEY 4051INAS 1090

ANTOFAGASTA: Su séptimo libro publicó el poeta Matías Riafide. Un nuevo libro de poemas, "El Corazón Transparente", ha dado a la publicación el poeta Matías Riafide, con prólogo e ilustraciones de Andrés Sabella. Esta obra es el séptimo libro que el señor Riafide publica y el quinto volumen de poemas, completando en la actualidad diez años inintermitidos de labor literaria. Ha viajado por Europa, especialmente Italia, Francia, Portugal y España y algunos países de América, doctorándose en Madrid en Filosofía y Letras en la Universidad Central. En 1957, su libro "Fugitivo Cielo" obtuvo el primer premio a la mejor obra de creación artística de un latinoamericano residente en Madrid, durante el período académico 1956-1957. Dicho además conferencias y dio recitales de poemas en Chile. En la actualidad se desempeña como jefe de la Sección de Literatura Española, Hispanoamericana, Chilena y Estética en la Universidad del Norte. Además, Vicepresidente del Consejo Regional de Cultura de Antofagasta.

EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA VENTA DE PAPAS DIRECTAMENTE AL PUBLICO, DESDE 1 SACO \$ 70.- KILO Puesta Frigorífico Santiago SAN BORJA N.º 1045

LECHE ENTERA Con 35 gramos de materia grasa Ofrecemos para entrega en su domicilio Inscribirse al fono 51184 o por carta a casilla 187-D o a Diagonal Santa Elena 2605

SOPROLE

"LA SORIANA" SEGUNDA SEMANA DE LA MAS FANTASTICA LIQUIDACION DE INVIERNO DE TODAS SUS EXISTENCIAS DE LANAS, TERCIOPELOS, SEDAS, CASIMIRES Y COTELES FINOS, IMPORTADOS Y NACIONALES. Anotamos algunos precios de las oportunidades que les brindamos y que servirán para confirmar que se trata de una GRAN LIQUIDACION. ENCAJES CHANTILLY, en 12 colores, para trajes de fiesta. Su valor \$ 9.800 REBAJADO \$ 8.900. LANAS BORDADAS, varios dibujos. Su valor \$ 8.000 REBAJADO \$ 4.800. RASOS, tipo seda natural, 20 colores moda. Su valor \$ 4.500 REBAJADO \$ 2.900. MOHAIR, gran variedad para abrigos y vestidos, ancho 1,50. Su valor \$ 8.800 REBAJADO \$ 5.900. TWEED, gran variedad, para trajes y abrigos, ancho 1,50. Su valor \$ 4.500 REBAJADO \$ 2.900. VICUNAS y PELO CAMELLO para abrigos y chaquetones, ancho 1,50. Su valor \$ 7.000 REBAJADO \$ 4.800. CACHEMIRAS, artículos de última moda, dibujos variados. Su valor \$ 4.800 REBAJADO \$ 3.900. APROVECHE LA GRAN OPORTUNIDAD QUE LE PRESENTA "LA SORIANA" PARA ADQUIRIR ARTICULOS DE CALIDAD A PRECIOS DE OCASION. LA SORIANA ESTADO AGUSTINAS

Vacaciones de Ensueño Miami Washington Nueva York México La Habana LAN-CHILE pone a su disposición un nuevo sistema de viajes que consiste en ofrecer unas vacaciones que incluyen alojamiento en los mejores hoteles, paseos y visitas a los lugares más interesantes, guías e intérpretes y una orientación total a través de Uds. desear visitar; sugiriendo los hoteles, restaurantes, transporte, etc. más convenientes en cuanto a confort y economía. Ud. antes de salir sabrá el costo total de sus vacaciones y lo que es más importante, sabrá que ha elegido la manera más adecuada de viajar de acuerdo a su tiempo, gusto y presupuesto. Estas VACACIONES DE ENSUEÑO se efectúan en forma independiente, con un programa confeccionado de antemano y disfrutando de precios que no se pueden obtener individualmente. MR ALAN SMITH LAN-CHILE - CASILLA 147-D-SANTIAGO Ruego enviarme informes y folletos de mis "Vacaciones de Ensueño con LAN-CHILE". Nombre: N.º: Calle: Ciudad: País: Consulte a su Agente de Viajes LAN-CHILE

Eisenhower advirtió a Nikita que no meta las manos en Cuba

El Primer Ministro soviético amenazó a Estados Unidos con valerse de sus cohetes si este país "osara intervenir en Cuba".

NEWPORT, Rhode Island, 9 (UPI).— El Presidente Eisenhower declaró hoy terminantemente que Estados Unidos "no permitirá el establecimiento de un régimen dominado por el comunismo internacional en el hemisferio occidental", y al mismo tiempo previno al Primer Ministro soviético Nikita S. Khrushchev que se abstenga de meter las manos en Cuba.

Eisenhower declaró que Estados Unidos no

se verá cobijado por las amenazas de Khrushchev para cumplir sus obligaciones de proteger a cada país del hemisferio occidental contra su dominio por una ideología extraña o una potencia extranjera.

El Presidente Eisenhower definió la posición de Estados Unidos a las pocas horas de haber declarado Khrushchev en el Kremlin que Rusia se valdría de cohetes contra Estados Unidos, en caso necesario, si este país "osara intervenir en Cuba".

Khrushchev había dicho también que Rusia "recurriría a todo cuanto pudiera para ayudar a Cuba en su justa lucha por la libertad conquistada por el pueblo cubano bajo la dirección de su héroe nacional, Fidel Castro", y que no había de olvidar que "Estados Unidos ya no es inabundante, como antes, desde la Unión Soviética".

La amenaza de Khrushchev provocó una de las advertencias más contundentes que el Presidente Eisenhower haya hecho hasta la fecha a potencia extranjera alguna.

La amenaza de Khrushchev provocó una de las advertencias más contundentes que el Presidente Eisenhower haya hecho hasta la fecha a potencia extranjera alguna.

TEXTO DE LA DECLARACION EISENHOWER

A continuación se da el texto de la declaración del Presidente Eisenhower a propósito de la advertencia del Primer Ministro soviético Nikita Khrushchev contra todo posible acto de intervención de Estados Unidos en Cuba:

"La declaración que acaba de hacer el señor Khrushchev, en la que promete dar amplio respaldo al régimen de Castro, en Cuba, es reveladora en dos aspectos: subraya las íntimas vinculaciones que han surgido entre el Gobierno soviético y el de Cuba y, también, pone de manifiesto la clara intención de colocar a Cuba en papel que sirva los propósitos soviéticos en nuestro hemisferio.

"La declaración del Primer Ministro soviético refleja los esfuerzos de una nación extraña y del comunismo internacional por intervenir en los asuntos del hemisferio occidental.

"Existe una situación trágica en la representación que hace el señor Khrushchev de la Unión Soviética como protector de la independencia de una nación americana al verla reflejada en la historia de la esclavización de numerosos pueblos por el imperialismo soviético.

"El sistema interamericano se ha declarado en más de una ocasión, comenzando con el Tratado de Río, como opuesto a actos de intervención de esa clase. Estamos comprometidos a cumplir esos convenios y afirmamos, en forma más enfática, que Estados Unidos no se sentirá cobijado en su responsabilidad por las amenazas que está haciendo el señor Khrushchev, ni permitirá, de acuerdo con las obligaciones

que ha contraído, el establecimiento de un régimen dominado por el comunismo internacional en el hemisferio occidental."

Las declaraciones de Eisenhower las dio a conocer, su Secretario de Prensa, James C. Hagerty, en Newport, lugar

donde el Presidente se halla en goce de breves vacaciones.

Respondiendo a una pregunta, Hagerty dijo que hasta la fecha no se había dado ninguna orden de movilización de tropas o de unidades navales, como consecuencia de la amenaza de Khrushchev y la energética respuesta de Eisenhower.

Hagerty también dijo que el mayor secretario de prensa, Andrew J. Goodpastor, se encuentra en Washington actualmente.

Hablando después con periodistas, Hagerty dijo que como ampliando los compromisos de Eisenhower, que la convención soviética en los asuntos del hemisferio occidental es precisamente la intervención que Estados Unidos y las demás repúblicas americanas están obligadas a evitar, de acuerdo con la Carta de Bogotá de 1948 y la Resolución de Caracas de 1954.



STELLA MARQUEZ, Miss Colombia, vistiendo el traje nacional de su país, en traje de baño no convenció a los jueces. Arriba, la candidata que disputó el codiciado título: Daniela Bianchi, de Italia; fue elegida "la más fotogénica del torneo", y segunda en las finales de Miami Beach. Más abajo, Miss Chile, Marinka para no acalorarse con el resultado juega con los chorritos de agua de la piscina junto a una ex Miss Universo: Gladys Zender, del Perú. Por último, aparece otra de las desplazadas, Gina MacPherson, la representante del Brasil.



Candidata de EE. UU. resultó elegida anoche "Miss Universo"

Es mormona, de cabellos negros, ojos verdes y sólo 18 años. Ninguna latinoamericana entre las cinco primeras

MIAMI BEACH, Florida, 9 (UPI).— Miss Estados Unidos, Linda Bement, ganó esta noche el título de Miss Universo 1960.

En segundo puesto quedó Miss Italia, Daniela Bianchi; en tercero, Miss Austria, Elizabeth Hodacs; en cuarto, Miss Sudafrica, Nicolette Caras, y en quinto, Miss España, Maria Teresa del Rio.

Es, por consiguiente, el primer concurso en varios años en que ninguna latinoamericana figura entre las favorecidas con los primeros puestos.

La agraciada con el título de Miss Universo, Linda Bement, es una belleza de cabellos negros, de 18 años de edad, de fe mormona, y oriunda de Lake Salt City, del Estado de Utah. Había logrado también en este mismo concurso el título de "Miss Estados Unidos".

La nueva Miss Universo, que tiene ojos verdes, recibió la corona y el cetro simbólico de su triunfo de manos de Akimo Kojima, la japonesa que el año pasado fue escogida como reina mundial de la belleza en el mismo torneo.

La nueva Miss Universo recibirá un premio en efectivo por valor de 5.000 dólares, una serie de valiosos regalos por valor de unos 10.000 dólares y un contrato para actuar en películas.

Entre las quince finalistas que se presentaron esta noche ante los jueces para la selección de la nueva Miss Universo, figuraron dos latinoamericanas, Miss Brasil, Gina MacPherson, y Miss Colombia, Stella Márquez.

Comisión de la OEA investiga intervención de Trujillo en atentado contra Betancourt

WASHINGTON, 9 (UPI).— Una comisión especial compuesta por representantes de cinco naciones americanas comenzó hoy la investigación de la acusación venezolana, de que la República Dominicana ayudó en un complot para dar muerte al Presidente de Venezuela, Rómulo Betancourt.

Delegados de Argentina, Es. Unidos, México, Panamá y Uruguay, tendrán esta tarde su primera reunión y otra la semana próxima.

La Comisión, designada por la Organización de Estados Americanos, realizará luego una investigación en el terreno mismo y finalmente los Ministros de Relaciones Exteriores de los países americanos se reunirán para estudiar los hechos y las acusaciones. Se conjetura que es posible que los cancilleres se reúnan el mes próximo en la ciudad capital de México.

De acuerdo con el pacto de Río de Janeiro, invocado por

Coqueteos de una novia de cien años

WIDNES, Inglaterra, 9.— (UPI).— Después de hacer la corte durante diez años a la señora Polly Flynn, que cumplirá cien años el lunes, Tom Purcell, de 72 años, recibió una noticia alentadora: la novia le dijo que estaba pensando en la posibilidad de casarse por cuarta vez... con él.

Gente

PARIS, 9 (UPI).— El director cinematográfico, Roger Vadim, a quien la gente comenzó a llamar "El señor Bardot", cuando convirtió en estrella a Brigitte, su primera esposa, presentó hoy demanda de divorcio contra su segunda esposa, que nunca pasó a ser luminaria del cine.

Cojeando y caminando con la ayuda de dos bastones, por el accidente de esquí que sufrió el invierno pasado, Vadim se presentó hoy en el Palacio de Justicia, y, sin dar muestras de alteración, firmó los escritos que habrán de poner fin a su matrimonio de dos años con la estrella danesa Annette Stroyberg, con la que procreó un hijo que nació seis meses antes de la boda.

"Creo que Annette no podrá negar lo que todo el mundo sabe, y aunque podrá lamentarlo, eso es otra cosa", dijo secamente Vadim.

Aunque Vadim no explicó qué quería decir con eso de "lo que todo el mundo sabe", la prensa de París perdió un tiempo en explicar que se refería a las correrías de Annette en La Riviera con el cantante melódico Sacha Distel, idolo de las chicas francesas.

Sacha, a su vez, fue en un tiempo, novio de Brigitte Bardot.

Annette, que no hace mucho tomó parte desnuda, pero sin mucho éxito, en la película "Relaciones peligrosas", que dirigió Vadim, regresó anoche a París, procedente de La Riviera.

Plan de USA para elevar nivel de vida en Latinoamérica

NEWPORT, RHODE ISLAND, 9 (UPI).— El Presidente Eisenhower espera completar a principios de la semana próxima los "estudios preliminares" de un nuevo plan interamericano para elevar el nivel de vida de los pueblos de la sensible América Latina.

El plan, cuya existencia se reveló hoy en círculo oficiales, está destinado en especial a hacer más eficaz la participación norteamericana, y será discutido por el Presidente en una reunión que realizará aquí el lunes con el Secretario de Estado, Christian Herter.

La crisis en las relaciones cubano-norteamericanas al tratar también el lunes por la mañana, según dijo el secretario de Prensa de la Presidencia, James Hagerty, en la oficina del Presidente en la Base Naval de este puerto.

La necesidad de elevar el nivel de vida de América Latina se recalca en las demandas hechas en la América del Sur de que los Estados Unidos presten mayor ayuda a la ayuda a sus vecinos del sur. Se cree que Estados Unidos está tan preocupado con Europa y el Lejano Oriente que descuida a las naciones latinoamericanas.

La situación económica de la América Latina ha provocado inquietud en muchos países de esa región, y de las promesas más importantes del régimen revolucionario cubano fue la de distribuir tierras a los campesinos y elevar el nivel de vida de los trabajadores. El Presidente, en sus conversaciones con muchos líderes latinoamericanos, ha advertido la necesidad de ayudar a los vecinos del sur.

EL CANCELLER CUBANO LLEGO A NUEVA YORK

No hizo declaraciones sobre posible consulta con representantes de la NU

NUEVA YORK, 9 (UPI).— Un centenar de partidarios del Primer Ministro cubano, Fidel Castro, dio calurosa bienvenida hoy al Canciller de Cuba, Raúl Roa, a su llegada al aeropuerto de esta ciudad. Roa llegó aquí en un avión directo desde La Habana "para conferenciar con el representante diplomático cubano en Nueva York". El Ministro amplió sus declaraciones y se abstuvo de hacer declaración alguna de una posible consulta con representantes de las Naciones Unidas, como se decía en despachos desde La Habana.

Policías de Trujillo invadieron terrenos de la Embajada brasileña

El Gobierno del Brasil exige ahora una satisfacción al de la República Dominicana.

RÍO DE JANEIRO, 9 (UPI).— El Gobierno del Brasil ha exigido una satisfacción al de la República Dominicana por la invasión de los terrenos de la policía armada, que detuvo a varias personas que buscaron asilo en la representación diplomática.

El Ministerio de Relaciones Exteriores, en una nota oficial, reclamó también el castigo de los agentes que intervinieron en el incidente, del que se informa que resultaron dos muertos y dos heridos, a consecuencia del tiroteo entre la policía y los fugitivos.

Fuentes informadas aquí dijeron que el Embajador brasileño, Jaime de Barros Gomes, y su secretario particular, Moacyr César dos Santos, fueron golpeados y

lesionados por la policía cuando trataron de prestar auxilio a los heridos en el jardín de la misión diplomática.

Los mismos informantes dijeron que hoy otro grupo de fugitivos logró abrirse paso a tiros a través del cordón de policía y guárrese en la Embajada argentina. Añadieron que carecen de detalles adicionales de este nuevo incidente, pero que se cree que el resultado herido alguno de los refugiados.

El Ministro de Relaciones Exteriores, Horacio Lafer, ordenó al Embajador en Ciudad Trujillo la entrega de una enérgica nota de protesta al de la República Dominicana, además de la protesta que ya hizo ayer presente De Barros Gomes al Ministro de Relaciones Exteriores dominicano, Porfirio Herrera Báez.

PILOTO DEL U-2 FUE ACUSADO OFICIALMENTE DE ESPIONAJE

MOSCÚ, 9 (UPI).— El piloto del avión de observación U-2, de los Estados Unidos, Francis Powers, ha sido acusado oficialmente de espionaje, al terminar la investigación del incidente practicado por la Unión Soviética.

Powers, abatido por el fuego soviético dentro del territorio ruso el primero de mayo, durante un vuelo de reconocimiento, fue encausado de acuerdo con el artículo segundo del Código de Justicia Criminal de la Unión Soviética, que se ocupa de los delitos contra el Estado.

El anuncio oficial dice: "El Comité de Seguridad del Estado, bajo el Consejo de Ministros de la Unión Soviética, ha ultimado la encuesta sobre el caso del agente de Inteligencia norteamericano Francis Gary Powers, que invadió la Unión Soviética en un aeroplano "Lockheed" U-2 el primero de mayo, para acopiar datos de inteligencia, tomar fotografías aéreas de establecimientos industriales y de defensa, y obtener otra información de inteligencia, y fue derribado por un proyectil de una altura de más de 20.000 metros.

"Powers fue encausado por el delito de espionaje según el artículo dos del Código Criminal. El proceso de Powers ha sido aprobado por el Fiscal General de la Unión Soviética.



WASHINGTON.— John C. Drier, derecha, Embajador de Estados Unidos ante el Consejo de la OEA, da un cheque por 477.546 dólares como contribución de su país al fondo para la reconstrucción de Chile, organizado por la entidad mundial. Lo recibe José A. Mora, Secretario General de la OEA. (Radiofoto UPI)

Pequeño se cayó por cataratas del Niágara y fue sacado vivo

NIAGARA FALLS, Ontario, 9. (UPI).— Un niño de siete años, protegido solamente por un chaleco salvavidas, cayó hoy por la catarata del Niágara y fue recogido sano y salvo al pie de la turbulenta cascada.

Las autoridades locales informaron que hasta la fecha nadie ha logrado sobrevivir una caída por las cataratas, como no sea individuos exóticos que han dado el salto encerrados en recipientes contruados especialmente, con toda clase de salvaguardas.

En el caso de hoy, el niño Roger Woodward, iba con su hermana y otro individuo en una lancha-motor que zozobó en las inmediaciones de la catarata. La corriente se llevó al niño. Su hermana fue salvada a nado por dos turistas, de los miles que visitan diariamente las cataratas. El tercer ocupante de la lancha desapareció.

La policía recogió a Roger al pie de la cascada, después de una caída de 80 metros, pero, fuera de unos cuantos moretones y rasguñaduras, el niño, sorprendentemente, no presentaba ninguna lastimadura de gravedad, aunque bastante asustado, dijo no haberse dado cuenta exacta de lo que le había pasado después de que se hundió la lancha.

muebles

extenso surtido en muebles de todos los estilos y modelos

Dormitorios Normandos, 11 piezas, \$ 220.000	Comedor Chippendale, en placa, 10 piezas, \$ 280.000
Dormitorios Chippendale, 11 piezas, \$ 320.000	Comedor Chippendale, en placa, 10 piezas, \$ 350.000
Dormitorios Sheraton, enchapado, \$ 240.000	Living Chippendale, \$ 145.000
Comedor Normando, 10 piezas, \$ 190.000	Living Recamado, \$ 180.000

Living Capitoné, \$ 140.000
FABRICACION PROPIA
CONSULTE CREDITOS
Visitenos sin compromisos
DESPACHO A PROVINCIAS

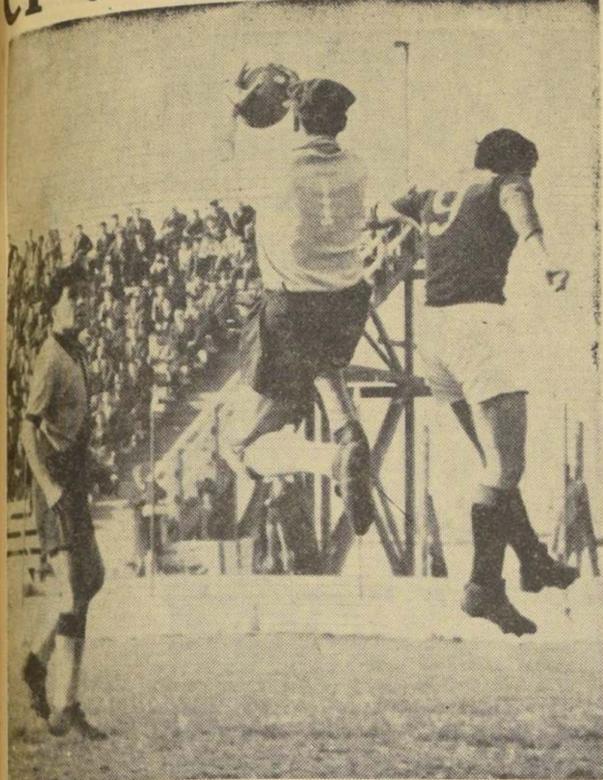
FCA. DE MUEBLES LAS DELICIAS AV. B O'HIGGINS 1625

Sobre la hora sacó Unión el triunfo sobre Ferro

BASILIO GONZALEZ HIZO EL UNICO GOL CUANDO RESTABAN 3' DE JUEGO Y ENSEGUIDA FUE EXPULSADO.— ATAQUES INEFICACES

CANCHA: Estadio Santa Laura. PUBLICO: 2.461 personas. Socios: UE, 649; F, 347. RECAUDACION: 929,53 escudos. ARBITRO: Mario Canessa. UNION ESPANOLA (1): Nistche, Miranda, Aguilera y Rodríguez; Revecco y Rivera; Palma, Matti, González, Landa y Pérez. FERROBADMINTON (0): Coloma; Mantuola, Carmona y Huerta; Ramírez y Ramos; Valdés, López, Fuentes, Molina y Villegas.

PRIMER TIEMPO.— Sin goles. SEGUNDO TIEMPO.— 42' gol de Basilio González, recogiendo un pase cruzado de Matti. En la jugada siguiente, Pérez se lesionó al chocar con Coloma, abandonando la cancha. Y fue expulsado González, cuando entró a disputarle una pelota que se le escapó al arquero de Ferro, cometiendo foul.



COLOMA, arquero de Ferro, salta justo antes de que cabeceé Basilio González, en tanto mira Carmona. Sólo al final hubo ataques codiciosos.

CARTELERA Deportiva

Los siguientes son los espectáculos deportivos anunciados para hoy, tanto en la capital como en provincias:

- ATLETISMO**
PARQUE FORESTAL, 10 horas: Torneo de Cross Infantiles y Fondistas.
- AUTOMOVILISMO**
NOS CAMINO LONGITUDINAL SUR, 9 horas: Partida Premio N. S. U. recorrido Nos-San Fernando.
- BEISBOL**
ESTADIO NACIONAL, 10 horas: Nisei-U. Española (Amatistas).
- BASQUETBOL**
GIMNASIO PAMAE, 10 horas: Palestino-U. Técnico. 11 horas: Pamae-Ferrovial.
- EQUICACION**
CLUB SAN CRISTOBAL, 10 horas: Torneo Abierto. Clases y Vertical.
- GOLF**
CLUB LOS LEONES, 10 horas: Torneo Abierto. Clase y Vertical.
- FUTBOL PROFESIONAL FEMERA DIVISION**
ESTADIO NACIONAL, 10 horas: U. Católica-Colo-S. Morning. ESTADIO EL TRANQUE, 10 horas: Everton-San Wanderers. ESTADIO BRADEN DE SANAGUA, O'Higgins-Luzerne. ESTADIO MUNICIPAL DE QUILLOTA, 10 horas: San Luis-Magallanes.
- RIE DE ASCENSO**
ESTADIO SANTA LAURA, 10 horas: Green-Corumbia. ESTADIO LA GRANJA, 10 horas: Curico-Alameda-Colchagua. ESTADIO EL MELON, 10 horas: U. Calera-Combarbalá. ESTADIO FERROVIARIO LOS ANDES, 10 horas: Traspandino-San Felipe.
- ESTADIO MAESTRANZA SAN BERNARDO, 10 horas: San Bernardo-U. Temuco. ESTADIO LA PORTADA, 10 horas: Serena-Rubiene.**
- RUGBY**
COUNTRY CLUB, 14.30 horas: Country Club-Macdonald. segunda división; 16 horas: Country Club-Gran Yara del Mar. Cancha de Macdonald. 18 horas: Country Club-Macdonald. 19 horas: U. Temuco-San Bernardo.
- SKI**
CANCHAS FARELLOS, 10 horas: Slalom damas y varones.
- TENIS**
ESTADIO NACIONAL, 10 horas: Torneo Interno Club Estadio Nacional.
- VOLEIBOL**
GIMNASIO U. CATEDRAL, 10 horas: U. Católica-Chile-FMCA, da-dad. 11 horas: U. Católica-Chile-FMCA, primera división.



LOS ARQUEROS vieron facilitada su labor ante la falta de penetración de los delanteros. Coloma sale a buscar una pelota alta, en tanto que Aguilera neutraliza cualquier filtración sorpresiva.

El Embajador de Italia recibe a Comité Olímpico

Dirigentes chilenos agradecerán invitación a los Juegos de Roma. A mediodía de mañana, el Embajador de Italia, Excmo. señor Mario Lucifora, recibirá en audiencia especial al directorio del Comité Olímpico de Chile. Los señores Alejandro Rivera, Ernesto Goycolea, Hernán Muñoz, Erasmo López y Manuel Bianchi expresarán al señor Lucifora los agradecimientos de la dirigencia chilena por la generosa invitación del Comité Olímpico Nacional Italiano, a la delegación chilena, que partirá a los Juegos de Roma.

TRIUNFOS DEL FUTBOL DEL RIO DE LA PLATA

Por la cuenta mínima, Uruguay venció a Brasil y Argentina a Paraguay.

MONTEVIDEO, 9.—(UPI).— Uruguay venció a Brasil por un gol a cero en el partido que jugaron esta tarde aquí en la competencia por la Copa del Atlántico. Domingo Pérez anotó el gol uruguayo a los 10 minutos del segundo tiempo. El encuentro comenzó a las 3.38 P. M. a las órdenes del juez argentino Juan Brozzi, ante 55.000 espectadores, en el Estadio Centenario.

ALINEACIONES:
URUGUAY: Maldana; Troche y Gómez; Pino, González y Mesius; Pérez, Vergara, Guaglianone, Rodríguez y Escalada.

BRASIL: Gilmar; Djalma Santos y Bellini; Milton Santos, Zequinha y Ademair; Jusilino, Pelé, Coutinho, Chinezinho y Pepe.

EN BUENOS AIRES, ARGENTINA
BUENOS AIRES, 9.—(UPI).— Argentina venció a Paraguay por uno a cero en el partido que jugaron aquí esta tarde en la disputa de la Copa del Atlántico. Sosa abrió el score para Argentina a los 27 minutos de la etapa complementaria. El partido, empezó con las siguientes alineaciones, a las órdenes del juez brasileño João Elzei Filho:

ARGENTINA: Roma; Navarra y Vidal; Simtone, Reynoso y Sacchi; Nardiello, Pando, Menéndez, Sosa y Belén.

PARAGUAY: Aguilera; Arvalo y J. Lezcano; Echagüe, E. Lezcano y Montjes; Benítez, Gómez, Cabral, Cabrera y Parodi.

No fue grave la lesión de Pérez

Patricio Pérez, puntero izquierdo de Unión Española, sufrió ayer una lesión al chocar con el arquero Raúl Coloma, de Ferrobadminton. Fue retirado a un costado de la cancha y luego trasladado al vestuario en brazos del utilero del equipo rojo, temiéndose que hubiese sufrido una fractura a la pierna izquierda. Trasladado rápidamente al Instituto Traumatológico, se comprobó, afortunadamente, que no había lesión grave, permitiéndole los médicos que lo atendieron, trasladarse a su domicilio.

BASQUETBOL: Medicina venció a Carabineros, 54-50

Anoche en el Gimnasio Famae. Por el Torneo Universitario de Basquetbol, Medicina venció anoche en el Gimnasio Famae a Carabineros, por 54 a 50. Con el triunfo, Medicina pasa a igualar posiciones con Normal, en el primer lugar de la competencia. En el preliminar de la reunión de anoche, Aviación superó a Medicina, por 28 a 20, en II división.



PATRICIO PEREZ chocó con Coloma, y salió de la cancha sobre la espalda del utilero de Unión Española. La lesión, afortunadamente, no fue grave.

Toda una gama de

OFERTAS!

Oferta ORO 18 Kts. Mod. 'Clintrette' IRéclamé E° 9,90

ORO 18 Kts. Macizo, 3 Brillantes legítimos E° 42

ORO 18 Kts. Macizo, ZAFIROS legítimos limit. Brillantes E° 42

ORO 18 Kts. Macizo PERLA legítima cult. E° 45

ORO 18 Kts. Macizo, Brillantes-ZAFIROS legítimos PERLA legítima cult. E° 49

ORO 18 Kts. Macizo, Brillante legítimo E° 65

ORO 18 Kts. Macizo, Zafiro legítimo E° 30

ORO 18 Kts. Macizo, BRILLANTE legítimo E° 38

última moda E° 11

ORO 18 Kts. Macizo grabado diagonal, becho a mano E° 17

ORO 18 Kts. Macizo, Satinado Zafiros blancos E° 22

ORO 18 Kts. Macizo, original, modelo trenzado E° 27

ORO 18 Kts. Macizo, PERLA legítima cult. E° 30

ORO 18 Kts. Macizo, BRILLANTE legítimo E° 38

PLATINO ORO BLANCO, 100 Modélos originales Francoses con brillantes legítimos de 1° agua desde E° 55 hasta E° 2.000.-

500 Modelos diferentes en Anillos Chevalier de Oro 18 Kts. con brillantes legítimos y perlas cultivadas naturales

¡ MODELOS EXCLUSIVOS DE GRAN NOVEDAD !

Y AHORA... CUMPLIENDO CON EL PLAN DE ESTABILIDAD ECONOMICA CREDITOS SIN RECARGO! CONSULTE SIN COMPROMISO NUESTROS PRECIOS Y CONDICIONES DE PAGO

LA JOYERIA MEJOR SURTIDA DE CHILE

JOYERIA Casa ZELDIS AHUMADA 158

Nadie! Pero absolutamente Nadie. Vende más barato que Casa ZELDIS. ¡COMPRE Y CONVENCÉSE!

GOLF INTER-CLUBES:

SAN CRISTOBAL AVENTAJA A SPORT FRANCAIS POR 14-10

El torneo finalizará hoy con los encuentros de dobles

En las canchas del club San Cristóbal se inició ayer el tradicional torneo de golf entre representantes del Instituto dueño de casa y del Sport Français, en disputa de la Copa San Cristóbal.

En la fecha inaugural se disputaron 24 singles, venciendo los representantes del San Cristóbal en 14 de ellos, mientras que en 10 ganaron los del Sport Français.

RESULTADOS GENERALES Triunfos de jugadores del San Cristóbal: Silvia de Silva ganó a Juan Luis Ruiz por 3-2; Hernán Braun B. a Ives Besancon, 2 up; Elena de Eguiguren a María de Besancon por 4-3; Fernando Alcalá a Javier Valdivieso 1 up; Carmen de Troncoso a Raúl Flores por 3-2; María de Burgos a Eric Müller, 1 up; Carlos Larraín a Eugenio Díaz por 7-5; Joaquín Díaz a Manuel Rodríguez por 7-5; Sergio Labarca a Miguel Ruiz por 6-5; Arnoldo Alcalá a Pedro Dorihiac por 3-3; Hernán Concha a Ramón López por 2-1; Manuel Urrejola a Enrique Planella, 2 up; María Inés de Correa a Rodolfo Krause por 6-5; Hernán Viñuela a Felipe Rabat por W. O.

Del Sport Français ganaron los siguientes jugadores: Andrés Nebauer a Hernán Troncoso, 1 up; Jorge Taverne a J. Manuel Eguiguren por 4-3; Julio Sepúlveda a Carlos Leay por 5-3; Gonzalo Marín a Gerardo Krebs, 2 up; Raúl Arriagada a Alberto Serrano por 3-2; Rubén Rodríguez a Enrique Viñuela O. por 3-1; Jorge Krause a Jaime Guell a Nana de Labarca en el hoyo 19; María de Planella a Sergio Eguiguren por 5 a 4; Mario Núñez a Carlos Silva por 4-3.

PROGRAMA DE HOY El torneo finalizará hoy con



MARIO NUÑEZ (izquierda) derrotó por 4 a 3 a Carlos Silva, en una de las confrontaciones más interesantes del golf de ayer en el San Cristóbal.

los partidos de dobles, cuya programación, con sus respectivas salidas, es la siguiente: 12.30 horas: S. de Silva y M. Urrejola con I. Besancon y señora. 12.35 horas: C. de Troncoso y G. Krebs con R. y J. Krause. 12.40 horas: E. de Eguiguren y C. Silva con E. Planella y señora. 12.45 horas: H. Braun B. y A. Alcalá con R. Flores y R. López. 12.50 horas: C. Larraín y J. Bunster con M. Ruiz y G. Marín. 12.55 horas: E. Viñuela O. y Nana de Labarca con J. Sepúlveda y E. Díaz. 13 horas: J. M. Eguiguren y A. Nebauer con A. Nebauer y M. Rodríguez. 13.05 horas: C. Leay y H. Troncoso con J. Cerda y J. Planella. 13.10 horas: Fdo. Alcalá y J. Díaz con R. Arriagada y E. Müller. 13.15 horas: M. I. de Correa y H. Viñuela con J. L. Ruiz y R. Rodríguez. 13.20 horas: M. de Burgos y S. Labarca con M. Núñez y J. Valdivieso. 13.25 horas: H. Concha y S. Eguiguren con S. Guell y P. Dorihiac.



ANIMADORAS del torneo de golf entre los clubes San Cristóbal y Sport Français, que se inició ayer: María de Besancon, Elena de Eguiguren y María Santander.

Autobaterías

FUERON designados, por los entrenadores Bucicardi, Alamos y Riera, los Seleccionados "B" y "Promesas o Joven", que se enfrentarán el próximo domingo en el semifondo del match entre la Selección Nacional y de España. Estos plantajes están integrados por los siguientes jugadores: "B": Zazzali (SD) y Valencia (CC), arqueros; Valentini (W), Martínez (E) y Droguett (OH), defensas; Contreras (U), Mohor (P) y E. Rojas (E), mediocentros; Salamanca (OH), Morales (OH), Cortés (M), Cabrera (M), Campos (U) y Rodríguez (SM), delanteros. Promesas: Arquero, Santander (CC); defensas: Barrientos (U), Montalva (CC), Villanueva (U) y Collio (U); mediocentros: Zaldívar (M) y Cruz (SM); delanteros: Méndez (W), Leal (E), Díaz (W), Rojas (P), Fuentes (F) e Ibañez (UC). O'HIGGINS presentará el siguiente plantel esta tarde en Rancagua, frente a Andax: Vergara, Calderón, Vaira y Droguett Carrasco y Rodríguez; Salamanca, Ramírez, Meléndez, López y Morales. El interior izquierdo es un ranqueado neto, de muchas condiciones.

ATLETISMO: Desde infantiles a fondistas corren en el Parque Forestal

Torneo de cross, se inicia a las 10 horas.— Actuarán los sureños Juan Silva y José E. Fonseca. NUMEROSOS competidores deben participar en las pruebas de cross que la Asociación Atlética de Santiago realizará esta mañana, por las avenidas del Parque Forestal. Así nos informó el dirigente Antonio Meneses, ya que actuarán elementos como los de Universidad Técnica, entre otros, que no lo han hecho en los recientes torneos de esta modalidad. Esto, aunque es posible que estén ausentes los de Atlético Santiago, que han estado entrenando en el Cerro San Cristóbal, lugar que su coach estima más útil para este trabajo de invierno. JUAN SILVA sureño, que está asimismo acá, con igual propósito que Silva. PROGRAMA Las pruebas se efectuarán en el siguiente orden y horario: 10 horas, 600 metros, infantiles; 10.15 horas, 800 metros, juveniles, intermedia; 10.30 horas, 1.000 metros, juveniles, superior; 10.45 horas, 1.000 metros, adultos, lanzadores; 11 horas, 2.000 metros, adultos, velocistas; 11.20 horas, 4.000 metros, adultos, mediodfondistas; 11.45 horas, 8.000 metros, adultos, fondistas.

AUTOMOVILISMO: 80 COMPETIDORES EN LA SANTIAGO-SAN FERNANDO

A las 9 horas frente a Nos será largada la prueba. Divididos en dos categorías: "A", de Baja Velocidad; y "B", de Alta Velocidad, la cantidad record de 80 máquinas darán comienzo hoy, a las 9.00 horas, frente a Nos, en el Camino Longitudinal Sur, a la salida de San Bernardo, al Gran Premio de Regularidad "N. S. U." Santiago — San Fernando. Esta prueba, quinta competencia oficial de calendario por el Campeonato Automovilístico de Regularidad de 1960, ha sido organizada por el Auto Club de Regularidad de Santiago, bajo el control del Automóvil Club de Chile y el patrocinio de la firma H. Federico y Cia. Ltda., de la capital. Una vez puestos en carrera los competidores, seguirán a Buin, Angostura, Hospital, Rancagua, Rengo, Malloa, San Vicente de Tagua Tagua y San Fernando, meta de la prueba. Tomarán parte en la competencia, destacadas figuras de nuestro automovilismo, tales como Nemesio Ravera, campeón de 1959; Pedro Balcázar, Salvador Nacur, Julio Rieutord, Luis Oyarce, Flo-

Ayala derrotó a Chuck Mckinley

También venció en dobles en pareja con Neale Fraser.— María Ayala ganó en dobles y perdió en singles.



AYALA: Superó en Baastad a una de las esperanzas norteamericanas, el joven Chuck McKinley.

RUGBY: Amplia victoria de Old Boys sobre Universidad Católica

19 x 3 EL RESULTADO FINAL DEL MATCH. — EN EL PRELIMINAR: U. CATOLICA, 21; OLD BOYS, 5.

Con mayor facilidad de lo previsto, y por una cuenta concluyente, de 19x3, derrotó la jugueca de Old Boys a Universidad Católica, en el match jugado ayer, en la cancha de La Dehesa, por la competencia oficial de rugby. Decepcionó la actuación del cuadro católico. Sólo en los primeros 15 minutos de la etapa inicial jugó con su entera conciencia. De ahí para adelante se diluyó, perdió velocidad y se dejó atropellar por el rival. Este, al llevar el juego al terreno del choque, de la marcación severa, y de mucho contacto personal, fue, poco a poco, elaborando un triunfo que, al finalizar el primer tiempo, se vio ya claro e indiscutible. SE ABRE LA CUENTA En los 17 minutos del primer tiempo, abrió Old Boys el score. Su autor, Hederra, recibió un envío de Beytia, quien, en una espléndida fintada amagó abrir juego, entregando, enseguida, a su compañero totalmente desmarcado. El try correspondiente lo anotó Nightingale, quedando la cuenta 5x0. Cinco minutos más tarde, Cannon elevó la anotación a 8. En pleno dominio de Old Boys, se rehizo un tanto U. Católica y logró así, por mediación de Gellona, sus únicos 3 puntos. Pero esto duró poco, ya que casi al finalizar la etapa, de nuevo Nightingale se hizo presente en un kick libre, de buena ejecución, y dejó el tanteador: 11x3. LA ETAPA FINAL Con la victoria casi asegurada, no arriesgó Old Boys, limitándose a buscar el avance del tiempo con "touches" de larga trayectoria o, simplemente, provocando sucesivos "scrums" en todos los sectores del campo. FIGURAS DESTACADAS: El cuadro ganador tuvo en Lederman, full back de grandes recursos; Nightingale, Hederra y Beytia, sus mejores hombres. En Universidad Católica, salvo Gellona, luchador y de mucha velocidad, no hubo nadie digno de ser destacado. EQUIPOS: OLD BOYS: Lederman, Brown, Alamos, Cannon, Nesle, Beytia, Nightingale, Valdes, Taylor, Greve, Nicorovano, Garcia, Hederra, Barter y Murrie. U. CATOLICA: González, Cargil, Echeverría, Ibañaca, Suárez, Gellona, Varela, Bozella, Jory, Román, Naretto, Scagliotti, Vidaurre, Pérez y Bascuñán. PRELIMINAR: En el cotejo inicial, U. Católica se impuso en segunda división a Old Boys por 21 a 5. CANCHA GRANGE SCHOOL: En este campo se cumplió ayer un partido por la división juvenil entre Grange y Universidad Católica. Ganó el equipo dueño de casa, por 5 a 3. En el preliminar y por el torneo de segunda división, Stade Français doblegó al Grange por 16 a 8.



Poseedor de un kick de notable seguridad, fue ayer NIGHTINGALE alto valor en su cuadro, Old Boys, 7 scorer del match, con 12 tantos convertidos.

UNICA SORPRENDENTE... Y PREMIADA. De Enrique Guendelman. ABRIGOS PARA CABALLEROS \$18.000.- TERNITOS PARA NIÑOS \$12.900.- ABRIGOS PARA DAMAS EN TODOS LOS COLORES \$12.000.- ADEMAS UN GRAN SURTIDO DE TRAJES PARA DAMAS A PRECIOS DE VERDADERA LIQUIDACION. ABRIGOS PARA NIÑAS Y NIÑOS \$9.000.- MAS EL \$ 1000000.- AMBOS EN TODAS LAS TALLAS \$19.900.- DEL BAUL DE LA SUERTE. Créditos... SASTRERIA ENRIQUE GUENDELMAN SAN DIEGO 227. LAS RAMAS de tenis de los clubes Estadio Nacional y de golf Los Leones debieron suspender los programas de sus torneos internos, fijados para ayer, debido a que las canchas se encontraban heladas. Si las canchas pueden ser ocupadas, estos programas se realizarán hoy.

Colf Inter-Office: Quintana-Astaburuaga a los cuartos finales. Partidos decisivos se jugarán en la mañana y tarde de hoy. Se inició ayer, en las canchas del club de golf Los Leones, el torneo inter-oficina, a 18 hoyos, en el cual se inscribieron 25 parejas. Ayer se clasificaron para las semifinales y finales, que se realizarán en la mañana y tarde de hoy, las siguientes parejas: Quintana-Astaburuaga (Quintana, Zavala y Cia); con Lyon-Reymon (Impunaci); Rojas-Edwards (Indus) con Hnos. Greffit Matte (Diyema); Braun y Hijo (El Bosque) con Mackay-Kupter (Kupter Hnos.), y Hernán Valdivieso y Sra. (Gift Ltda.) con Edwards-Hurley (S. A. Club Santiago). SUSPENDIDO EL TENIS DE AYER Porque las canchas estaban heladas. FABRICA DE CALZADO. Vende directamente al público Calzado para Caballeros y Niños, tipo GOOD YEAR, empuñadillo hecho a mano. Nos 27 al 30, \$ 4.850.- Nos 31 al 34, \$ 5.550.- Nos 35 al 38, \$ 6.450.- Nos 39 al 44, \$ 7.500.- GENERAL GANA 922 (entre A. Prat y Chile) Sabado abierto todo el día.

BOXEO AL DIA

CLAB HABEMUS! Describiendo hoy en Buenos Aires las funciones del Consejo de la Confederación Argentina de Boxeo, que se reunirá en un extraordinario congreso extraordinario en la ciudad de Buenos Aires, el presidente de la Federación Argentina de Boxeo, don Juan Carlos Díaz, y el presidente de la Federación Argentina de Boxeo, don Juan Carlos Díaz, se reunieron en un extraordinario congreso extraordinario en la ciudad de Buenos Aires, el presidente de la Federación Argentina de Boxeo, don Juan Carlos Díaz, y el presidente de la Federación Argentina de Boxeo, don Juan Carlos Díaz.

URUGUAY tomó la iniciativa de obtener la reincorporación del boxeo chileno, y después de laboriosas gestiones, consiguió la convocatoria a este congreso extraordinario, postergado varias veces. Interesante ya no administran, los señores Klockman y Víctor Muñoz, han presentado la renuncia a los cargos que usurparon un año y medio. El presidente de la Federación chilena, Alberto Serrano Ortiz, se encuentra en Buenos Aires participando en este congreso, que debe retornar a Chile la sede de la Confederación. ¡CLAB habemus!

GIACOMO RODRIGO seguirá en Chile. No se cumplirán los deseos de quienes querían ver alejarse al profesor italiano de boxeo. Se obtendrá del Consejo Nacional de Deportes fondos para financiar la continuación de su labor en Chile. La designación al frente del equipo chileno en los Juegos Olímpicos tendrá al árbitro internacional Hugo Ossandón. Los alumnos practicarán en las pruebas de eficiencia de los lunes, hasta obtener su graduación. Mucho se espera de la nueva promoción, para suplir las ausencias de Carlos Díaz, Rafael Nahmias y Mario Ramírez.



JOHANSSON: Cuando era el feliz poseedor de la corona y se fotografiaba en todas las poses. Esta actitud frívola le costó la corona y, ahora, baja de campeón al cuarto lugar del ranking.

OPINA "THE RING": JOHANSSON DESCENDIO AL 4.º PUESTO EN EL RANKING

NUEVA YORK, 9.- (UPI).—El ex campeón mundial de peso pesado, Ingemar Johansson, descendió al cuarto puesto de esa división en la clasificación de la revista "The Ring". El hombre que perdió la corona a manos de Floyd Patterson al ser puesto fuera de combate en el quinto round de su pelea del veinte de junio, quedó situado detrás de Sonny Liston, Zora Folley y Eddie Machen, en ese orden. Patterson fue designado "boxeador del mes" por ser el primer pugil en la historia que reconquista el título de la división máxima.

Eder Jofré, primero en los gallos
López; 9) Billy Rafferty; 10) Herman Marqués.
MOSCA.— Campeón, Ponce Kingpetch; 1) Pascual Pérez; 2) Sadno Yacita; 3) Mimun Ben Ali; 4) Johnny Caldwell; 5) Hiram Bacallao; 6) Dommy Ursua; 7) Ramón Arias; 8) Risto Luukonen; 9) Edmundo Esparza; 10) Mitsunori Seki.

VOLEIBOL: Clásico femenino de reservas fue ganado por la "U"
Con el triunfo del equipo femenino de reservas "B" de Universidad de Chile, sobre la Universidad Católica, finalizó ayer, en el gimnasio del período, la primera fecha del Torneo Oficial de la Asociación Santiago de Voleibol. Grata revelación fue ver la buena actuación que cumplió el juvenil sexteto de la "U", formado, en su totalidad, por jugadoras novicias, que debutaban en torneos oficiales. El primer set fue el mejor de los dos que se jugaron: se vio buen planteamiento técnico en los dos equipos, eso sí que más activas y con más ataque el cuadro azul, que tuvo en Mirenxu Magliochetti, su capitana, un guía que supo llevar al triunfo a sus compañeras. El score fue de 15/8 y 16/14. Actuaron por el vencedor: Mirenxu Magliochetti (cap), Agnes Smolez, Marta Cordero, M. Angélica Bachelet, Silvia Damm, Miria Berger, Lina Roy y Lidia Artega. Por U. Católica: Josefina Miranda (Cap); Patricia Neira, Vera Tokos, Idina Garbín, Tatiana Díaz y Carmen Blanco.

DEPORTE en los Barrios Gremios e Industrias

FUTBOL DE LIGAS Y ASOCIACIONES

Las diversas dirigencias de los clubes de fútbol de la zona metropolitana de Santiago, han fijado los horarios de partidos que se jugarán en las próximas horas, para mañana y tarde, en las diversas canchas, con tres excepciones:

ASOCIACION QUINTA NORMAL
Se inician a las 13.30 horas: Cancha Zambrano, cancha Deportivo Cristal Yumbay; cancha 2, P. Nacional Lynch-Italo Chileno; cancha de Oro, Mecánico Sotomayor, y en la mañana, Juventud y Progreso con Roberto Encinas.

ASOCIACION SAN MIGUEL
Se inician a las 13.30 horas: Cancha Atacama; Pedro Montiel; Deportivo Municipal; Cancha Aravena; Juventud Deportivo Aravena; Cancha Esperanza; Estrella del Pacífico-Germania.

Cancha N.º 4: Olímpico Mapocho-Deportivo Anso.
Cancha N.º 5: Bartolomé Vivar-Deportivo Dinamo.
TARDE:
Cancha Liga Obreros Municipales, N.º 1: Dos Américas, Embajador Quintana.
Cancha Liga Obreros Municipales, N.º 2: Población Delicias-Población Zelada.
Cancha Liga Obreros Municipales, N.º 3: Deportivo Fichal-Laboratorio Chile.
Cancha Asociación, N.º 1: Santiago Juniors-Unión Belga.
Cancha Asociación, N.º 2: Juventud Dibán-Estrella de Arica.
Cancha Asociación, N.º 3: Población Carrera-Población Igualdad y Trabajo.
Cancha Asociación, N.º 4: Hormonal-Solar.

¿DONDE JUEGA SU CLUB?

BANCO SUD AMERICANO. En el terreno, miércoles del Banco, los partidos se inician a las 14 horas, en la cancha de la Población José S. Ossa. Los controla el Club de este nombre.

BLUE STAR. Actúa con tres equipos en el Amador Alvarado, en la cancha del Inmigrante Erika Arana, desde las 14 horas.

COLO COLO, LAS COMES. Juega con el Manuel Maldonado, con tres elencos desde las 14.30 horas. El primero se presenta con: Cárdenas, Mingo, Alfaro y Monsalvo; Moya y San Martín; Hernández, Baeza, Salinas, T. Orellana y M. Orellana.

LOS UCARACHOS. Juega con tres cuadros, con el Real Real, en la cancha de la Gran Avenida, paradero 11.12, desde las 14 horas. El primero actuará con Zúñiga, González, Quezada y Vique; Castañeda y Hernández; Martínez, Robledo, Serra, Puen y Espinoza.

JUVENTUD LA LINEA. Juega desde las 9.30 horas, con el Deportivo Dragones, en la cancha de la Liga Villa Sur, por el torneo de esta.

JUVENTUD BAQUEDANO. Juega en "Washington", con 3 elencos, desde las 13.30 horas, en la cancha de la Liga Sur Oriente, Vicuña Mackenna con Puelo.

JORGE QUINTO. Juega con el "Paraguay", en la cancha del Hospital San Luis, desde las 14 horas.

LIMONER. Juega esta tarde con el Unión Gellona, Regional de Fútbol.

Lautaro enfrenta esta tarde a Baía

En Baía se efectuará esta tarde el encuentro más importante de la 8.ª fecha del torneo regional de fútbol de la zona central. El líder del campeonato, Lautaro, que lleva 12 puntos, se enfrentará con uno de los más cercanos perseguidores, Baía, que tiene 9 puntos.

LOS OTROS PARTIDOS

Los otros encuentros de la zona son los siguientes: en el estadio Walter Müller (9 puntos) Trinchas, Patuco (6); en Las Lajas (4) en Llay Llay, Copalán (4); en El Bosque, en Maipú, INSA (6) con Unión Cerrillos (6); y en Rengo, Unión Coya (11).

Buena actuación de La Haya ante Unión Cerrillos

En su triunfo obtuvo el Deportivo "La Haya" con su primer equipo que superó al campeón de la Asociación Maipú. Por su parte, el segundo equipo de "La Haya" empató a 2.

Con estas actuaciones, "La Haya" se mantiene en las primeras clasificaciones de la tabla.

BASQUETBOL: En Famae prosigue hoy torneo oficial

Juegan Palestino-U. Técnica y Famae-Ferrovialarios
Hoy en el Gimnasio Famae se inicia la disputa de la segunda fecha del Torneo Oficial de Basquetbol de la Asociación Santiago. El programa comprende dos encuentros, que son los siguientes: 10 hrs., Palestino - Universidad Técnica; 11 horas, Famae - Ferrovialarios.

1.º de Mayo juega hoy con M. Acevedo

Los tres equipos de fútbol del deportivo 1.º de Mayo se enfrentarán esta tarde con los cuadros del Club Manuel Acevedo. Los encuentros se iniciarán a las 13 horas, en la cancha de la Fábrica de Gas.

En Conchalí juega Atlético Caliche

Atlético Caliche irá hoy a jugar a las canchas de Conchalí, ubicadas en Av. Independencia, a la altura del 2800, con el Deportivo Cultural Vivaceta, por la 10.ª fecha de la Competencia oficial que controla la Asociación Metropolitana. Dada su buena ubicación en dicho torneo, Atlético Caliche no encarga citar encarecidamente a sus jugadores a la hora de costumbre.

Inicia competencia la Liga Ochagavía

La Liga Deportiva "Ochagavía" dará comienzo a su competencia hoy, con la participación de 19 clubes adultos y 10 infantiles, cuyo calendario es el siguiente: Cancha 1, Santiago Racing con Chacarillo; cancha 2, Estrella Roja con Mariscal; cancha 3, Olombi Banna con Padre del Corro; cancha 4, Nacional Santiago con Traslaviña. Todos estos encuentros se efectuarán a las 9 horas.

Mañana en Famae: Deportes del Estado organiza una velada deportiva-cultural

La Dirección General de Deportes del Estado realizará mañana a las 18.30 horas, en el Gimnasio Famae, una velada deportiva-cultural, destinada a dar a conocer su programa de acción en el presente año, en lo que se relaciona con el deporte independiente y de los barrios.

Barrabases juega hoy en La Calera

Después de un descanso de sus equipos, el "Barrabases" viaja hoy a La Calera, para jugar con la selección juvenil de esa ciudad, en el semifinido de la reunión en que actúan Unión Calera y Coquimbo, por la división de Ascenso.

Buena actuación de La Haya ante Unión Cerrillos

En la mañana, Barrabases, enfrentará a su primera rivalidad con el Calera-Ferrovialarios que auspiciaron su presentación.

La delegación metropolitana, que va a cargo del presidente Archibaldo Herrera, parte a las 7.30 horas, desde Nueva Imperial 4335.

5 partidos en el hockey universitario

Se cumplirán hoy los partidos correspondientes a la segunda fecha de la segunda rueda del Campeonato de Hockey de la Asociación Universitaria.

Los partidos se jugarán en el estadio del Banco de Chile, en Vitacura: Los Cruzados con Constructores Civiles, a las 10.30 horas, e Ingeniería con Universitarios, a las 11.30 horas.

En la cancha del Estadio de Recoleta jugarán: 9.30 horas, Geología con Cruz Azul; 10.30 horas, Agronomía con Pedagógico Técnico, y a las 11.30 horas, Ceatoll con Chuchito-Lex.

WELTER.— Campeón, Benigno Kid Faret; 1) Luis Rodríguez; 2) Federico Thompson; 3) Don Jordan; 4) Ralph Dupas; 5) Denny Moyer; 6) Florentino Fernández; 7) Char-

Mod. 975
Mod. 185
Mod. 157
Mod. 257
Mod. 357
Mod. 457
Mod. 585
Mod. 768 Stereo
Mod. 486
Mod. 968 Stereo

PHILIPS

AHORA ECONOMIA EN TODA LA LINEA PHILIPS

Compruebe HOY en el distribuidor cómo ahora puede obtener A PRECIO ECONOMICO TODA LA LINEA DE RECEPTORES PHILIPS desde el famoso PHILIPS "VITAL" hasta el fabuloso radiofonógrafo PHILIPS "FULL-STEREO".

PHILIPS

PARA TAN ALTA CALIDAD NO HAY PRECIO MAS BAJO

WALTERIO SASTRE
HECHURAS FINAS A Eº 16
TRABAJO A MANO POR SUS DUEÑOS Y OPERARIOS COMPETENTES
SABADOS ABIERTO TODO EL DIA
PUENTE 559
3º PISO-OF. 5
FONO 89556

Ben Shak, nuestro favorito en 1.800 Mts.

Se corre en el Club Hípico el Clásico en homenaje a Venezuela

Interesante es la competencia central que ofrece esta tarde el Club Hípico...

Club HÍPICO

DOMINGO 10 DE JULIO DE 1960

PRIMERA CARRERA - Premio "NOLASCO" - 1.100 metros - A las 12.35 horas - Serie "A" - Handicap.

Table with columns for runner names, jockeys, and race details for the first race.

SEGUNDA CARRERA - Premio "NEREIDA" - 1.300 metros - A las 13 horas - Serie "A" - Condicional.

Table with columns for runner names, jockeys, and race details for the second race.

TERCERA CARRERA - Premio "NOCALEA" - 1.300 metros - A las 13.35 horas - Serie "B" - Condicional.

Table with columns for runner names, jockeys, and race details for the third race.

CUARTA CARRERA - Premio "NATALIA" - 1.100 metros - A las 13.50 horas - Quinta Serie "B" - Handicap.

Table with columns for runner names, jockeys, and race details for the fourth race.

QUINTA CARRERA - Premio "NOBLEZA" - 1.200 metros - A las 14.15 horas - Condicional.

Table with columns for runner names, jockeys, and race details for the fifth race.

SEXTA CARRERA - Premio "NEUZA" - 1.500 metros - A las 14.40 horas - Quinta Serie - Handicap.

Table with columns for runner names, jockeys, and race details for the sixth race.

SEPTIMA CARRERA - Premio "NORDISTA" - 1.100 metros - A las 15.05 horas - Quinta Serie "A" - Handicap.

Table with columns for runner names, jockeys, and race details for the seventh race.

OCTAVA CARRERA - Premio "INSTITUCION NACIONAL DE HIPÓDROMOS" - 1.800 metros - A las 15.30 horas - Clásico.

Table with columns for runner names, jockeys, and race details for the eighth race.

NOVENA CARRERA - Premio "NEBUCAO" - 1.100 metros - A las 16.40 horas - Segunda Serie "A" - Handicap.

Table with columns for runner names, jockeys, and race details for the ninth race.

DECIMA CARRERA - Premio "NOCTOVISION" - 1.100 metros - A las 16.35 horas - Cuarta Serie - Handicap.

Table with columns for runner names, jockeys, and race details for the tenth race.

Ben Shak debe cumplir esta tarde un lucido papel en el clásico "Instituto Nacional de Hipódromos"...

ENRIQUE ARAYA va bien montado en el Club Hípico, y le gustan mucho Tricolor y Alcaparra.

Pisco Sour debe ganar ahora

Favoritos para las pruebas del C. Hípico. Interesante es el programa que ofrece esta tarde el Club Hípico...

FRANCES JAVELOT SE IMPUSO EN EL "ECLIPSE STAKES". Londres, 9. (UPD) - El caballo francés Javelot ganó volví a correrse por 73a vez...

AYUDANTE Cortador COMPETENTE PARA CARNICERIA EN PROVIDENCIA SE NECESITA. EDAD: 20 a 30 años...

MUEBLES DE OCASION Living Normando, tres piezas \$ 80.000. Living Chippendale, tres piezas \$ 85.000.

MUEBLES DE OCASION Living Normando, tres piezas \$ 80.000. Living Chippendale, tres piezas \$ 85.000.

CALEFACCIONES ARVIN PARA TODO VEHICULO. PRECIOS CONVENCIONALES. BELCO LTDA. Alameda 2326 Santiago. Fonos: 94139-97249

ALMACENES DE VENTA Y OFICINAS ALAMEDA 1850 TEL. 82465

ganar a Don Felipe en 3a. serie, 1.900 metros, con 57 kilos. Su entrenador lo ha transformado...

SALTARELLO, 46 (Héctor Pilar). - Fue el Chile y terminó segundo de Frigor. Es un animal que día a día está dando más y más. Esta pista lo conoce bien...

ORANGEADE, 45 (Jorge Caro). - Última de Bulé en 1.800 metros, con 46 kilos. Su triunfo sería un gran sorpresa.

POLITO SUR, 45 (José M. Aravena). - Del buen momento del año pasado parece que queda poco. En su anterior, ganó 3.0 de Snow Boy...

COMBATIDOR, 46 (Carlos Sepúlveda). - Su última actuación es un 4.0 lugar en 1.600 metros, con 51 kilos, que ganó Patenera en 1a. serie...

MICHIGANA, 46 (Juan Toro). - Estaba también inscrita en el Hipódromo Chile, pero prefirieron dejarla aquí.

TRICOLOR, 52 (Enrique Araya). - Con 53 kilos fue 3.0 de Frigor en el Hipódromo Chile. En esta pista corre mucho y está en gran forma...

EPITAFIO, 51 (Luis Guillermo Farmer). - Otro que en esta pista ganó al reverendo galope. Posteriormente, en el "Agustín Edwards", fue 3.0 de Ben Shak...

BULE, 48 (Sergio Vera). - Un gran barrero que viene de ganar a Don Felipe en 3a. serie, 1.900 metros...

ZORRO VELOZ, 59 (Rogelio Parodi). - Después de ganar de punta a punta en esta pista, fue al Chile y llegó 4.0 de Frigor. Está bien, pero esta vez creemos que la victoria le costará mucho trabajo...

FRANCIS JAVELOT SE IMPUSO EN EL "ECLIPSE STAKES". Londres, 9. (UPD) - El caballo francés Javelot ganó volví a correrse por 73a vez...

AYUDANTE Cortador COMPETENTE PARA CARNICERIA EN PROVIDENCIA SE NECESITA. EDAD: 20 a 30 años...

MUEBLES DE OCASION Living Normando, tres piezas \$ 80.000. Living Chippendale, tres piezas \$ 85.000.

MUEBLES DE OCASION Living Normando, tres piezas \$ 80.000. Living Chippendale, tres piezas \$ 85.000.

CALEFACCIONES ARVIN PARA TODO VEHICULO. PRECIOS CONVENCIONALES. BELCO LTDA. Alameda 2326 Santiago. Fonos: 94139-97249

ALMACENES DE VENTA Y OFICINAS ALAMEDA 1850 TEL. 82465

VALPARAISO Sporting Club VIÑA del MAR. DOMINGO 10 DE JULIO DE 1960. PRIMERA CARRERA - 1.400 METROS - A LAS 11.30 HORAS. OCTAVA SERIE -

Table with columns for runner names, jockeys, and race details for the first race at Valparaíso.

SEGUNDA CARRERA - 1.400 METROS - A LAS 12 HORAS - CONDICIONAL.

Table with columns for runner names, jockeys, and race details for the second race at Valparaíso.

TERCERA CARRERA - 1.000 METROS - A LAS 12.35 HORAS - SEPTIMA SERIE -

Table with columns for runner names, jockeys, and race details for the third race at Valparaíso.

CUARTA CARRERA - 1.300 METROS - A LAS 13.10 HORAS - SEXTA CARRERA -

Table with columns for runner names, jockeys, and race details for the fourth race at Valparaíso.

QUINTA CARRERA - 1.300 METROS - A LAS 13.45 HORAS - QUINTA SERIE -

Table with columns for runner names, jockeys, and race details for the fifth race at Valparaíso.

SEXTA CARRERA - 1.300 METROS - SEGUNDA SERIE - A LAS 14.20 HORAS -

Table with columns for runner names, jockeys, and race details for the sixth race at Valparaíso.

SEPTIMA CARRERA - 1.300 METROS - PRIMERA SERIE - A LAS 14.55 HORAS -

Table with columns for runner names, jockeys, and race details for the seventh race at Valparaíso.

OCTAVA CARRERA - 1.700 METROS - 3a. SERIE - A LAS 15.30 HORAS -

Table with columns for runner names, jockeys, and race details for the eighth race at Valparaíso.

NOVENA CARRERA - 1.300 METROS - 4a. SERIE - A LAS 16 HORAS -

Table with columns for runner names, jockeys, and race details for the ninth race at Valparaíso.

DECIMA CARRERA - 1.300 METROS - A LAS 16.30 HORAS - TERCERA SERIE -

Table with columns for runner names, jockeys, and race details for the tenth race at Valparaíso.

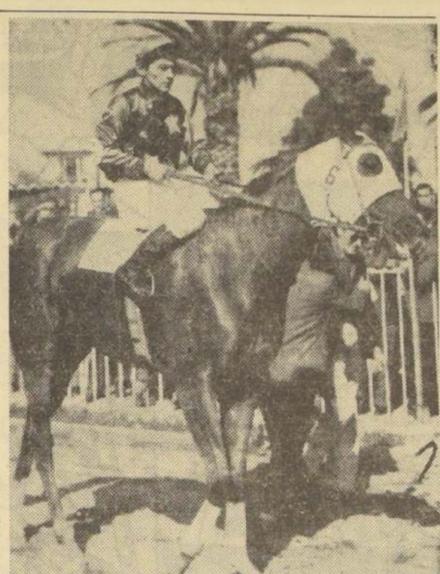
HIPODROMO Chile

DOMINGO 10 DE JULIO DE 1960

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (HIPODROMO CHILE)

Table with 12 columns representing different races and their participants, including names like LA NACION, EL ENSAYO, LA HIPICA, EL CLUB, LAS ULTIMAS NOTICIAS, and LA SEGUNDA.

Su gran campaña destaca a Positivo



GARROCHISTA tiene mucha chance en la mejor prueba de hoy en la mañana en el Hipódromo Chile. El pupilo de Silvio Miceli luce gran estado y será dirigido por Enrique Araya.

Favorito en el Hip. Chile

Un handicap sobre la distancia de 1.200 metros, distinguirá la atracción máxima del interesante programa...

blan muy bien del hijo de Scottish Meridian en Old Maid.

Estará en la refriega de nuevo. Defenderá nuestro pronóstico en el último placé.

pupila de Carlos Santos, es una potrancia de gran porvenir.

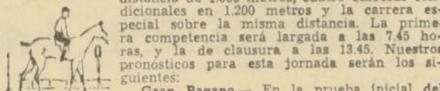
En su corta campaña ha mostrado grandes condiciones y su real valer. Ha apostado en forma extraordinaria...

MARIA ALICIA, 45 kilos (Manuel Castillo).

Su excelente estado de training por que atraviesa, le da mucha opción a esta defensora de los colores del Stud "Alicia".

Beaujolais para cobrar en prueba de clausura matinal

Nuestros favoritos para el H. Chile. Un nutrido e intenso programa presentará en el día de hoy el Hipódromo Chile.



Gran Pagano. En la prueba inicial del Hipódromo de La Palma la sexta serie de los handicaps de 1.500 metros...

Harbin. En segundo término, se disputará una carrera condicional para potrillos de tres años...

Fiamante. La tercera carrera de la mañana, prueba de las mismas condiciones de la anterior...

Estirón. En el quinto lugar del programa matinal se correrá una prueba condicional...

Montepín. En la quinta competencia de la mañana, correspondiente a quinta serie de los handicaps...

Ambiguo. En la mejor serie de los handicaps, que se correrá en sexto término del programa...

Free Life. La hija de Murrillo y Fastidiosa, que prepara Juan Melero...

Almirantazgo. En la novena carrera del programa matutino, correspondiente a la segunda serie...

Huechiquito. En su más reciente actuación, en esta misma pista, fue derrotado muy cerca de la meta...

Beaujolais. En la prueba de clausura, una de las carreras de más difícil pronóstico...

REPUESTOS DE GOMA. Importados para automóviles y camiones. Amplio surtido en soportes de motor...

RIGOBERTO LEPE. Alameda 2265 - Fono 60260. MAYOR - MENOR.

NO CORREN

Los siguientes retiros se han registrado para la reunión de hoy, en ambos hipódromos.

Hipódromo Chile. Primera Carrera: N.º 18. TRANSA. Cuarta Carrera: N.º 8. GLEN. Décima Carrera: N.º 20. PUCHEGUI.

Club Hípico. Tercera Carrera: N.º 8. JAKARTA. Novena Carrera: N.º 8. HAPPYLAND. Décimoquinta Carrera: N.º 1. OSCAR.

APRENDA

Electricidad en Automóviles. CURSOS VESPERTINOS. Atención: lunes a jueves en Arturo Prat 770 de 19 a 21.30 horas.

ARCA LTDA. MADEMSA

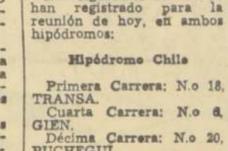
REPARACIONES GARANTIZADAS. Estufas y lámparas a parafina de todas marcas...

SERVICIO A DOMICILIO. AVDA. MARAZAVAL 2427 FONO 461676.

H I L O S DE CAÑAMO

EMPAQUETAR HILO PULIDO COSER HILO DESFLOCADO. REICH y CIA. LTDA. AV. BDO. O'HIGGINS 8786 FONO 8: 80208 - 87328.

Ya no dudo!



Sólo tomo PILSENER ESCUDO

EXACTO COMO LOS ASTROS



RELOJERIA GABOR ESTADO 91 - 5º PISO

Mejoral BAJA LA FIEBRE rápidamente

Está científicamente comprobado que Mejoral baja rápidamente la fiebre de los resfriados, la bronquitis o la gripa...

A los dos segundos después de haberse tomado, Mejoral comienza a producir efecto.

Tome... lo mejor... Tome Mejoral. Dolores - Fiebres - Resfriados.



Mejoral. Dolores - Fiebres - Resfriados.

10) ARTICULOS PARA EL HOGAR

VENDO mantel de hilo, 12 servilletas bordado a mano...

15) ARRIENDOS OFRECEN

ARRIENDO departamento, petrobras trabajos fuera, Avda. España 477...

24) BOMBEROS

CUERPO DE BOMBEROS DE N.º 10. Primera Compañía. "Unidos Servidores"...

CUERPO DE BOMBEROS DE SAN MIGUEL. Primera Compañía. "Lealtad y Disciplina"...

SEGUNDA COMPANIA DE BOMBAS "Zemurral". De orden del señor Director...

CUERPO DE BOMBEROS DE N.º 10. Primera Compañía. "Unidos Servidores"...

SEXTA COMPANIA DE BOMBAS "Trabajadores y Ciudadanos de Proleidad"...

SEXTA COMPANIA DE BOMBAS "Trabajadores y Ciudadanos de Proleidad"...

SEXTA COMPANIA DE BOMBAS "Trabajadores y Ciudadanos de Proleidad"...

SEXTA COMPANIA DE BOMBAS "Trabajadores y Ciudadanos de Proleidad"...

SEXTA COMPANIA DE BOMBAS "Trabajadores y Ciudadanos de Proleidad"...

SEXTA COMPANIA DE BOMBAS "Trabajadores y Ciudadanos de Proleidad"...

SEXTA COMPANIA DE BOMBAS "Trabajadores y Ciudadanos de Proleidad"...

SEXTA COMPANIA DE BOMBAS "Trabajadores y Ciudadanos de Proleidad"...

SEXTA COMPANIA DE BOMBAS "Trabajadores y Ciudadanos de Proleidad"...

SEXTA COMPANIA DE BOMBAS "Trabajadores y Ciudadanos de Proleidad"...

SEXTA COMPANIA DE BOMBAS "Trabajadores y Ciudadanos de Proleidad"...

SEXTA COMPANIA DE BOMBAS "Trabajadores y Ciudadanos de Proleidad"...

SEXTA COMPANIA DE BOMBAS "Trabajadores y Ciudadanos de Proleidad"...

SEXTA COMPANIA DE BOMBAS "Trabajadores y Ciudadanos de Proleidad"...

SEXTA COMPANIA DE BOMBAS "Trabajadores y Ciudadanos de Proleidad"...

SEXTA COMPANIA DE BOMBAS "Trabajadores y Ciudadanos de Proleidad"...

SEXTA COMPANIA DE BOMBAS "Trabajadores y Ciudadanos de Proleidad"...

SEXTA COMPANIA DE BOMBAS "Trabajadores y Ciudadanos de Proleidad"...

32) CONSTRUCCION. MATERIALES

MAGNIFICAS mamparas, puertas de una sola, galeria, divisiones para oficinas...

36) DINEROS, SOCIOS, PRESTAMOS

DINERO: Facilitamos desde \$ 1.000,00, con garantía hipotecaria...

38) DINEROS, SOCIOS, PRESTAMOS

INVERSIONISTAS: Coloquen su dinero totalmente garantizado en primera hipoteca...

NECESITO 2.000 escudos, garantía hipotecaria, fono 373817.

HABIENDOSE extraviado cheque serie BB N.º 0022046 del Banco de Crédito e Inversiones Central...

HABIENDOSE extraviado título N.º 84262, de la Cia. Sud Americana de Vapores...

HABIENDOSE extraviado título N.º 86777, Cia. Sud Americana de Vapores...

HABIENDOSE extraviado cheque N.º 21673 Banco Israelita de Chile...

HABIENDOSE extraviado cheque N.º 64222, Banco de Crédito e Inversiones Central...

HABIENDOSE extraviado cheque N.º 21673 Banco Israelita de Chile...

HABIENDOSE extraviado cheque N.º 64222, Banco de Crédito e Inversiones Central...

HABIENDOSE extraviado cheque N.º 21673 Banco Israelita de Chile...

HABIENDOSE extraviado cheque N.º 64222, Banco de Crédito e Inversiones Central...

HABIENDOSE extraviado cheque N.º 21673 Banco Israelita de Chile...

HABIENDOSE extraviado cheque N.º 64222, Banco de Crédito e Inversiones Central...

HABIENDOSE extraviado cheque N.º 21673 Banco Israelita de Chile...

HABIENDOSE extraviado cheque N.º 64222, Banco de Crédito e Inversiones Central...

HABIENDOSE extraviado cheque N.º 21673 Banco Israelita de Chile...

HABIENDOSE extraviado cheque N.º 64222, Banco de Crédito e Inversiones Central...

HABIENDOSE extraviado cheque N.º 21673 Banco Israelita de Chile...

HABIENDOSE extraviado cheque N.º 64222, Banco de Crédito e Inversiones Central...

HABIENDOSE extraviado cheque N.º 21673 Banco Israelita de Chile...

HABIENDOSE extraviado cheque N.º 64222, Banco de Crédito e Inversiones Central...

HABIENDOSE extraviado cheque N.º 21673 Banco Israelita de Chile...



SOPLA UNA BRISA SUAVE Y QUANTO Y CARA DE MOSCAS SE DUERMIEN...



EL TIEMPO: AL AMANECER...



PATRULLA JUVENIL

UNA PERSONA RECIENTE LLEGADA DEL EXTRANJERO PUEDE CONOCERSE POR LA ROPA, EL PELAJO, LA MANERA DE SALUDAR ETC.



EL COMISIONADO DEL CAFE LLAMANDO LLADONDE ESTA UD.?



ESTAMOS PASANDO LA COSTA DE LA NAU. EN MEDIA HORA LLEGAREMOS



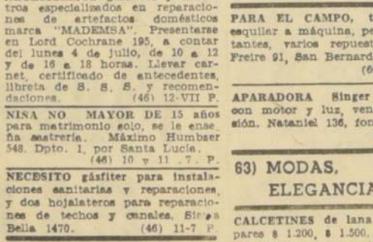
TENEMOS UNA MALA NOTICIA. EL BURO DEL TIEMPO INFORMA QUE HUBO UN TEMBLOR DE TIERRA EN EL FONDO DEL MAR



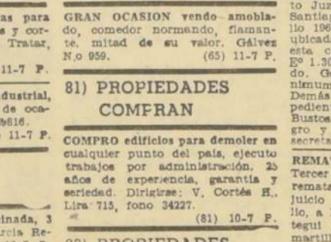
¡ESO PUEDE OCASIONAR UNA OLA GIGANTESCA DENTRO DE UNA HORA!



¿UNA OLAP QUE HA CEMOS? ¡LLEVA SUS PRISIONEROS A UN LUGAR ALTO!



¡ESO PUEDE OCASIONAR UNA OLA GIGANTESCA DENTRO DE UNA HORA!



¡ESO PUEDE OCASIONAR UNA OLA GIGANTESCA DENTRO DE UNA HORA!



REPERADORA de carteras finas "Sylvia", ofrece carteras y cintos...

REPERADORA de carteras finas "Sylvia", ofrece carteras y cintos...

REPERADORA de carteras finas "Sylvia", ofrece carteras y cintos...

REPERADORA de carteras finas "Sylvia", ofrece carteras y cintos...

REPERADORA de carteras finas "Sylvia", ofrece carteras y cintos...

REPERADORA de carteras finas "Sylvia", ofrece carteras y cintos...

REPERADORA de carteras finas "Sylvia", ofrece carteras y cintos...

REPERADORA de carteras finas "Sylvia", ofrece carteras y cintos...

REPERADORA de carteras finas "Sylvia", ofrece carteras y cintos...

REPERADORA de carteras finas "Sylvia", ofrece carteras y cintos...

REPERADORA de carteras finas "Sylvia", ofrece carteras y cintos...

REPERADORA de carteras finas "Sylvia", ofrece carteras y cintos...

REPERADORA de carteras finas "Sylvia", ofrece carteras y cintos...

REPERADORA de carteras finas "Sylvia", ofrece carteras y cintos...

REPERADORA de carteras finas "Sylvia", ofrece carteras y cintos...

REPERADORA de carteras finas "Sylvia", ofrece carteras y cintos...

REPERADORA de carteras finas "Sylvia", ofrece carteras y cintos...

REPERADORA de carteras finas "Sylvia", ofrece carteras y cintos...

REPERADORA de carteras finas "Sylvia", ofrece carteras y cintos...

REPERADORA de carteras finas "Sylvia", ofrece carteras y cintos...

REPERADORA de carteras finas "Sylvia", ofrece carteras y cintos...

REPERADORA de carteras finas "Sylvia", ofrece carteras y cintos...

REPERADORA de carteras finas "Sylvia", ofrece carteras y cintos...

REPERADORA de carteras finas "Sylvia", ofrece carteras y cintos...

REPERADORA de carteras finas "Sylvia", ofrece carteras y cintos...

REPERADORA de carteras finas "Sylvia", ofrece carteras y cintos...

REPERADORA de carteras finas "Sylvia", ofrece carteras y cintos...

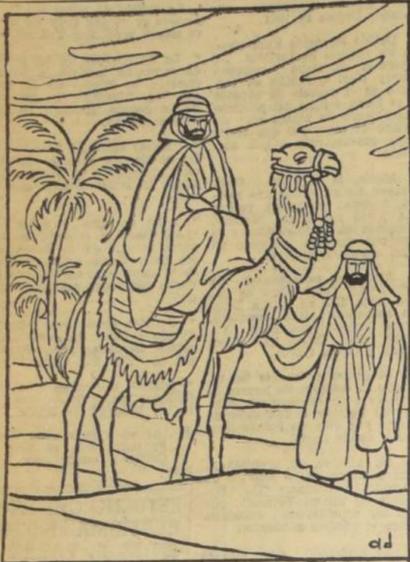
REPERADORA de carteras finas "Sylvia", ofrece carteras y cintos...

LA NACION - DOMINGO 10 DE JULIO DE 1961. NUEVOS, VALIOSOS Y PRACTICOS REGALOS DE LOS AVISOS ECONOMICOS DE "LA NACION"...

90) REMATES. REMATE del departamento... 92) SASTRERIA Y AFINES. CASIMIR desde 1.800 el metro... 102) JUDICIALES Y LEGALES. "SINDICATO Profesional de la O y E"...

Vertical text on the left margin, possibly a page number or index.

Ventana de la Juventud



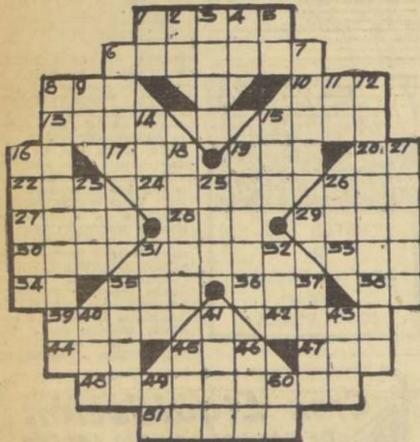
UNA BUENA ACCION, enviada por Lillana Silva, de Alameda 4051, Santiago.



LUIS ENRIQUE VERA P., colaboró en "Ventana de la Juventud" con este dibujo; domiciliado en Silva Chávez 1452, Melipilla.

AQUI TIENEN los coloristas una nueva oportunidad para lucirse. "EL ARABE" puede ser iluminado con lápices, acuarelas, témpera o tizas. Nuestro dibujante Alfredo Aduard seleccionará el mejor trabajo, que prelearemos con un escudo. Es importante que no olviden de escribir, con letra clara, nombre y dirección. Hay plazo hasta el martes 19, a las 18 horas. Dirijan sus cartas así: CONCURSO DE DIBUJO COLORADO, casilla 81-D. Personalmente, los trabajos pueden depositarse en un buzón que, para tal objeto, se ha instalado en el hall de nuestro diario.

PALABRAS CRUZADAS



- HORIZONTALES**
- 1.-Belle popular en Chile, Bolivia y Perú.
 - 6.-Indio sudamericano.
 - 8.-Pron. relativo.
 - 10.-Nombre de una vocal, pl.
 - 13.-Utilizar.
 - 15.-Recipiente para beber.
 - 16.-Afirmación.
 - 17.-Elogio.
 - 19.-Nombre de una vocal, pl.
 - 20.-Su Majestad.
 - 22.-Labra la tierra.
 - 24.-Nata de la leche cruda.
 - 26.-Una con cuerda.
 - 27.-Demente, fem.
 - 28.-Ave corredora de Australia.
 - 29.-Dos más uno.
 - 30.-Fam. de gorra, de pegote.
 - 31.-Hace ojales.
 - 33.-Nombre de mujer.
 - 34.-Entrega obscena.
 - 35.-Enojo, cetera.
 - 36.-Pimiento, Chile.
 - 38.-Doctor.
 - 39.-Planta arvense, de raíz carnosa, ahusada y comestible.
 - 42.-Unir varias astillas con hilo.
 - 44.-Animal plantigrado, carnívoro, de espesa pelaje.
 - 45.-Duodécima parte del año.
 - 47.-Animal vertebrado, ovíparo, de sangre caliente.
 - 48.-Cualquier ser, animal o vegetal, respecto de su especie.
 - 51.-Hábil adivino troviano, hijo de Pramo.

- la meseta boliviana y se une al Tarifa.
- 40.-De esta manera.
 - 41.-Vuelve a ver un escrito.
 - 43.-Terminación que se añade a un número.
 - 45.-Días veces cian.
 - 46.-Prep. que indica la falta o la falta de.
 - 49.-Nombre de una consonante.
 - 50.-Nota musical.



CALLE LARGA, colaboración de Octavio Garfias Ampuero; vive en José Joaquín Pérez 7442, Santiago.



DIBUJO enviado por Ricardo Insunza, estudiante del Seminario de Chillán.



TARZAN DECIDIÓ AYUDAR AL HERIDO EN LUGAR DE APROVECHAR LA OCASIÓN PARA ESCAPAR.



EL QUE MORIRÁ ES USTED, POMPU, SI NO LE SACO LA LANZA Y LIMPIO LA HERIDA.



TRAIGAN VENDAJES, ALGODÓN Y ANTI-SÉPTICOS.



TIRA POCO A POCO DE LA LANZA, NICK. ESTA SÚLFAS IMPEDIRÁ LA INFECCIÓN.



SE HA DESMAYADO. ¡QUÍTENLE LA CAMISA!



DESPUÉS DE ESTA INYECCIÓN ANTITÉTANICA LE RONDRE EL VENDAJE.



TODO LO QUE LE PIDO ES QUE DESTRUYA ESA PELICULA MENTROSA.



- VERTICALES**
- 1.-Interjección.
 - 2.-Apócope de uno.
 - 3.-Partícula inseparable que denota igualdad.
 - 4.-Nombre de la letra Q.
 - 5.-Dos vocales fuertes.
 - 6.-Verdadero.
 - 7.-Elogio.
 - 8.-En los hospitales y sanatorios, lugar destinado a operaciones quirúrgicas.
 - 9.-Sigla de Estados Unidos en su idioma inglés.
 - 11.-Existe.
 - 12.-Sustentará.
 - 14.-Ave fabulosa de Las mil y una noches.
 - 15.-Mire, observe.
 - 16.-Estado del que no tiene ninguna enfermedad.
 - 18.-Parte externa del oído.
 - 19.-Imita lo que otro hace.
 - 21.-Arrancar el cabello con las manos.
 - 23.-En este lugar.
 - 25.-Nombre de mujer.
 - 26.-Altar en que se ofrecen sacrificios.
 - 31.-Metal precioso.
 - 32.-Destruce una cosa.
 - 35.-Nombre de los lagos de las vertientes del Pínelco.
 - 37.-Río de Salta que nace en

